

j lf{ @&÷ k0ff(a 5 *^÷ df3-kmfug @)&)

kž sfpl6;n gkfnáf/f 's' juđf julš[/fli6o:t/sf] klqsf

-ăđfl;S_

bflotj

kłfvg ; DkfbS

/fdk| fb kGt

krfvg g÷\$-\$*^\$&^
ufjhlkrfvg (*\$!%@^)!&

; Dkfbg ; Nnfxsf/

7fs/ zdf{

krfvg g÷\$-\$@)^!

; x-; DkfbS

ofbj eš/f0{

krfvg g÷\$-\$&*#@^\$

; Dkfbg ; xofjł

sžj/fh kGt

sdn 1j fnl

lj i0f' 1j fnl

cj/0f

wg'of/vf



; xofjł ?=@%:-

lj lz i6 ; b:otf zNs ?=%)))÷- jf ; fēGbf a9L .

sfofho

3-@&@÷&), rfj lxn-&, sf7df8f}

krfvg \$-\$*^\$&^, kfā-g÷^&^^, sf8df8f}

e-mail: dayitwa@hotmail.com

Website: www.dayitwa.org

bflotj sf lj lz i6 ; b:o- lg/fhg ltdln; gf÷gf/fo0fb] kGt
; fwf/0f ; b:o - u0fžk| fb eš/f0€lj hollj h yfkf

; Dkfslo

- xfdl kš[tsf pkh xff/ kš[tsf khs xff, xfdl]k]oš Zj f; kžj f; df kš[t; Ē ; Daŵ /xšf]xG5 . kŷj L, ck, tŷ, j fo' / cfszsf]clgj fo{cfj Zostf xG5– kŷj]sf]kŷj / -rfngdf . To; ŷ] t kŷj lG wd{; #s[tdf k-rt]j nf0{b} tfsf] ŷkdf uofgf ul/G5 / klhG5 .
- ; flxTo, ; #s[t, snf / ; aŷlt ; a}kš[tdf cfl>t 5g\ ol ; a}kŷj]lut ; ŷjbožf:qsf cfwf/lj Gbx ŷj\ cfxf/, lgbf, eo / dŷgáf/f cŷ kŷj]lx ŷ kl/rflnt xg ; Snfg\ / Toltn]dfq dflg ; ; GtI6 xg ; Qmŷ . dflg ; t r]gZln kŷj]l x]. p; n]; ŷj6sf kŷj]oš j : t'pkfŷj ug{rfxG5 . dflg ; afxš cŷo kŷj]lx ŷ klg ckšf6d ŷkd)eP klg cfGbbkŷj lj ifoj : tx ŷj]pkfŷj ug{rfxG5g\
- nŷj]sf ufP/ ofŷj cŷ ŷj lzzhf0{lgbfpg xflN5g\cfd . lkofg]ahfP/ ; kŷj]f0{ n7dŷpg xflN5 ; kŷj . ; aŷut ; ŷjP/ uf0h]a9L bŷ lbPsf]s/f klg ; ŷjšf 5fŷ xfdln]. Pp6f slj tf slt ; Gb/ / zI0mfnl xG5 eGg]s/f klg hfgšf= aemšf 5fŷ]xfdl]. ŷj]g ŷj]wdŷ ; #s[tsf]cfwf/zlnf lj gf dflg ; afRg ; Qmŷ eGg] s/f klg dx ; ; ul//xš]5fŷ]xfdl]. Pp6}snf .dfŷj]n; ŷj n]lj Zj xlnŷpg ; Sg] zI0m cŷt]gŷt u/š]s/f klg cŷd; ft\ u/š] 5fŷ]xfdl].
- kš[t; Ē kŷj]lf ; Daŵ /ŷg]dflg ; n]ha cy{ Ē ; Daŵ /ŷg yflN5, To; aŷhf dflg ; sf]kš[t; Ē ; Daŵ 66d}hfG5 / p; n]cf'g}lj gf; lg0toŷpg yflN5 . cyfŷ\ dflg ; n]cŷlyš nfesf nflu kš[tsf]bŷj]g ug{yflN5 / cf'g}hlj gnf0{ ; aŷ6df kŷj] . clxn]lj Zj df hit kŷj]ts kšj]x ŷj ePsf 5g\ tl ; a}kš[t]kŷj] vŷ]af8 ubf{ePsf xg\ kš[tdf]lj ho kŷj]t u5{eGg' dŷ}fk0f{sf d x] cf'g} lj gfzsf] cfXj fg x].
- ; flxosf cŷo lj wŷj]thgdf slj tŷj wŷj]a9L dfqdf kš[t; Ē ; /ŷš/ /ŷ5 . slj n]gblsf] kŷj]x; Ē} auŷ] slj tf nŷj] . emgf{ Ē} emem{fP/ slj tf nŷj] . kŷj]ts xl/ofnldf dŷw eP/ slj tf nŷj] . lxdfnsf]d':s/fx6; Ē d':sf e/ slj tf nŷj] . afbn; Ē; Ē}p8fg e/ slj tf nŷj] . clg efj gf / ; Dŷ]hgf] ulx/f0af6 lg:sšf zAbx ŷj]nf0{cŷt]ŷj]ofsf]cf/gdf ksfP/ sfJosf] ŷk lbG5 .
- dflg ; ; fdflhs kŷj]l x]. t/ Pp6f ; j]hgzln dflg ; obfsbf ; dfhsf cf80a/ / lj ; aŷt j ftfj /ofb]v j fšs xG5 / kš[tsf]z/ofdf klŷj . p; n]Psfŷt / zŷt j ftfj /of vŷj]b}j gh^ŷn, lxdfn / gbl lsgf/sf]ofqf u5{/ Oŷj /lo pkxf/sf]

दायित्व

-; flxlltos àðfl; s_

Ij ifoqmd

; hgf

kfgf g+

; kf

syf÷n3syf

aahsf]kftdf n]vPsf]lr7xl
dfosf laerf0xç
;j f:Yosf]vf]hdf==

^!
&!
&\$

al-s}kflkfnl
;fwgf ktliff
cfd/fd v/h

ofqf; ðd/Of÷; ðd/Of

l; 4lul/sf]j]bstf / kf]fn\$]n]hg gfr
/] ððfnf0{glhsaf6 lgofllbf

@&
^\$

t]hk\$sz >]l
s}zj /fh kGt

iffßz tfnd-h/l

P]g d]f]ctltsf]

@#

chç lj /lOm tfçlo

cflddMof^a\$g

; f7L j if{M cfof]/ uof]klg

#!

/fdk} fb kGt

; dliff÷; dnf]gf

cuwfdl r]gdf ' ; Gtfg' dxsf]o
'x0nf a]l]5 dfg; /f] /df' s[tsf]k] [Out lj Zn]fOf
'zAbsf]rf]f/lit/ kalsP/' slj txfçsf]lj Zn]fOf
rf/cfF]rN7fçfly kçjk/s l6kkoFl
; dnf]gdfly ; dnf]gfsf bçofft

*
!!
%%
^^
&&

k] uf]kls]Of zdf{
lgdf]L Jof;
>lxl/ k]bfrh
6\$gy bfxfn
/fhgk} fb Gof]kg]-6s_

slj tf÷ult÷uhn÷dQms

k?iffQd l; llb]h -&÷s[Of k]wfg-@@ ÷ gf/foOfb] kGt-@@÷j f; b] pkfllfo 9sfn 'cf]kdGoj '-%!
cRot l3ld/] ^) ÷ hgfç clwsf/L 'w8\$g'-&# k]k clwsf/L 'c-hnl'-&(.
;fydf ; Dkfb slo, bflotj af]w, s[t]lj /Of, j]lj fofl cflb .

xfdlnf0{ bxf0 adfjhd sf lsfax, klt ePsf 5g\ pknawstf0{ w6oj fb 0

s[tsf] gfd	lj wf	nYssf] gfd	k\$zssf] gfd	k[7 ; ^wof	dlo ?=
csfufihf4\$fdqx,;	-lgofof_	; hif'gf dfgw/ lwtfn	cfef k\$zfg	!#\$!%) :-
em6f/f]	-d0ms_	tly{fh clwsf/l	; lfb] l clwsf/l	i^} ±!%	@) :-
efj gf	-lgaw_	/fdrfb]cfrfo{	cg]f klti7fg	!#* ±!\$!((:-)
kfs{/ kfgsf yfkt	-lgaw_	hof /f0{	cg]f klti7fg	!!) ±!@	!((:-)
bzsf]lr'gtg	-ny_	cg/fwf yfkt	ufw]h klti7fg	!#@	@&) :-
S:t/l	-s]j tf_	cg/fwf yfkt	ufw]h klti7fg	!#@	@&) :-
lh6bulsf kfgfx,;	-s]j tf_	/Zdl l/dfn	eb\$df/l 3n]	#\$	^)
ah6 g]a/ %	-v08sf]o_	k\$z r'kfu0f	z]bly{k\$zfg	^#±*	!%) :-
efj j, z	-d0ms_	zflc'tg/fo0f >]7	ukt z] / j = k: t sfo	&@	!)) :-
k]lQ	-syf_	; +6c]0{gkfn	l6c]0{gkfn	@)^ ±!*	-
dfcf] ;]t°sf s]j tf	-s]j tf_	; ufkfnk; fb bhfn	8f0gf]as klanszfg	^\$!)) :-
th: ldx/ >]7	; : #d/of_	; ufkfnk; fb bhfn	8f0gf]as klanszfg	(^	!@% :-
efF-Ps]f]nf]f]	-pk]of_	/dž uft'd .k]fkn]w	lj hof uft'd	!#^ ±#@	!%) :-
sdf/axfb/ hfz]l ; d]j fb / d6t] bdf	; : #d/of_	; /: j tl hfz]	sdf/ ; /: j tl klti7fg	! (% ±@\$	@) :-
8f0gf	-dxfs]o_	z]h]bksz gkfn	gkfn hgk]f klti7fg	@%^ ±!\$	@) :-
7]l M hxfbž lyPg	; : #d/of_	/fdrfb]b]xfn	; /le ; f]xio ; a]d	^^ ±!*	!%) :-
j]bd]of tlg ; 0	-g]t's ulj_	j]bd]of]3]d/]	clegj ; f]xio ; d]fn	\$\$ ±^	!)) :-
l; hgfst ydf	-s]j tf_	x]k/ fb k]086	>ldtl klt k]086	^\$!)) :-
lhuliff	-x]0s_	066\$df/ lj slk	k]t ; f]xio ; a]d	(^	%) :-
; do	-x]0s_	066dfg vql	k]t ; f]xio ; a]d	(^	%) :-
laof8	-x]0s_	/fh]b]kxf8l	k]t ; f]xio ; a]d	(^	%) :-
kx8sf]ew'gf	-uhn_	l8cf/ zdf{	k]t ; f]xio ; a]d	(! ±!	!!% :-
/fh]gdf]bP]l]h6bul	-s]j tf_	lbn]z/]f	j Bly{sl]of' s]f; a]l]n^	^^ ±@)	*) :-
ydfx,;	-ult -s]j tf_	d5db z]fo	k]0f] / l z]fo ; t]l	^\$ ±!	!)) :-
k]l]des syfx,;	-syf; ^w_	k]t 5]f	lbc k\$zfg; a]l]n^	#^ ±@)	&% :-
ci:dtfs]vfh]	-pk]of; _	ze >]7	g]kfn ; f]xio d]6b/	*) ±&	!)) :-

bflotj -afiv

■ k?iffQd I; Ubh

kfPFdjh]hl6n clxn]kZg bflotj -afiv
jftf{rN5g\j awhgsf aQbdf ; fiv-vfjh
To}rrf\$]kl/s/ oxfRkl:sPRkB-eðl
sxl cf^gf ltlldl7 ld; L efj gdf ; dðl .
..!..

bflotj h]lgoldt gbl dfu{vfihl xtf/
tf6of]xfjhf clj /n axl nlodf klG Sof/ ð
emf8L, kfyf, t?, j gntf, alh wtl{kn6fnl
pdll a95gVgj gel/ :yfg cf^g}; Efnl .
..@..

cf-cf^g}5g\godg lj lw Joy{S}o}x5g
pN6fkfN6l k\$[t p; sf nflu tf ; Xo 5g
afwL cf^g}clj rn xg]; ð 56ð}lgzfgl
bflotj \$f kånandf 3D5 c8g]sdfgl .
..#..

uR5f uR5f dxs dw/f]j fuf klk dfem
cf0{sNn]ukrk 5%of]< cQ/L uGw cfh
bflotj }xf]dudu ToxfFbJo egI; uGw
xfnl af:gf dwdo ld7f]klkdf dGb dGb .
..\$.

j ifR5]lsg lbg pg}rð-j žfv xG5g\<
hf8f]udl{lgoldt log}rqm emFgTo 3Db5g\
kmsl{xh}rl/t cl3sf]s[odf cy{; fiv
vfjh]ldNnf j /k/ oxLF; f/ bflotj -afiv .
..%..

cuþfdl r]gfdl æ GtfgÆdxfsfjo

- kf= uf]kls]Of zdf{

S yf, slj tf, lgaGw, Jo^abo / hlj gl n]y] g]kfnl ; flxTodf lj z]f :yfg agf0; s]sf /d]z uf]d .kfnkfnll -h6d !((& c; f/ !@, kfnkf, xfnMsf7df8f] clxn].; Gtfgl dxfsfJo lnP/ g]kfnl ; flxTodf b]y]f k/]sf 5g\ . slj tfn]vgaf6 ; flxTol; h6gfd k]z u/]sf /d]z uf]dn] xl/x/ ; :st kf7zfnf lvlbd, c3f]v]f]ldf cf/]Des clloog ubf]v g}slj tf n]vg] cEof; u/]sf lyP . cf]krfl/s lz]lftk] agf/; af6 Jofs/Of zf:ql, lbNnlaf6 cfoj] lj z]f/b / lq]lj sf7df8f]6 PdP k/f u/]sf /d]zrGb] uf]d ; flxTodf /d]z uf]d .kfnkfnllsf gfdaf6 cf]k]nf0{ lrgfpg rfxG5g\ . cf^gf] h6dynf] kfnkf; E]sf] ; DaGwnf0{lbuf]/v]g / o; }gfd u/]sf cG6 ; flxTosf/x]af6 cf^gf]k]ys^k]lxf]g sfod ug]k]g /d]z uf]dn].kfnkfnll pkgfd uf]sf] k]t]t xG5 . k]sfzgsf b]i6n] agf/; df clloog ubf]{toxf]5f]5fq; 3sf]klqs] .5fqbt] df @)! (; fndf /d]z uf]dsf]Jo^abo n]y .s; h]k]To]Pg] ; j]k]yd k]flzt ePsf]yof]. o; k]5 k]g g]kfnl ; flxTo ; Dks{ ; ldt, j f/f0f; laf6 k]flzt xg] ; flxTos ; E]nf] -@)@@ ; Dd_ df /d]z uf]d .kfnkfnllsf slj tf, syf / lgaGwx] k]flzt ePsf lyP . @)# ; fndf ; /sf/l ; j]df k]z u/]k]5 /fi6] fsf] ; Gber] pgnf0{g]k]nsf kxf8, t/f0]f lhNnf]df 3Dg] cj ; / ldNof] / syfn]vgn]klg k]hg]df]sf kfof].

/d]z uf]d .kfnkfnllsf ; flxTos / ; flxTo] / u/l cfwf bhgebf a9l s]tx] k]flzt ePsf 5g\ logsf ; flxTos s]t]tk] -!_ kfunf]8fo/l -slj tf; ^ux] @)#)_ @_ ho e]6frf/ -xf:o Jo^abo lgaGw; ^ux], @)%*_ #_ Ps df] / -syf; ^ux] @)^)_ \$_ l; x]j nf]sg -hlj glk/s 0ltxf; , @)^@_ / -%_ ; Gtfg -dxfsfJo, @)^& k]flzt 5g\ eg]; flxTo] / s]t]sf]kdf -!_ k]z; g lsg / s; /L < -k]z; g ; DaGwl, @)\$%_ @_ 8fS6/ g]lsg < -cfoj] lris] ; f, @)^\$ _ k]flzt 5g\ .kfnkfnllsf k]6s/ slj tf, syf, lgaGw, ; fdlos Pj -k]z; lgs n]y / xf:o-Jo^abo] lj leG kq-klqsdf k]flzt xg]sf ; fy]j] ; f06x]df ; d] /x]sf 5g\ ; /sf/l ; j]f -@)#-@)%&_ df /x] / ; j]flgj Q ePk]5 k]g g]kfnl ; dfhsf]; !d koj] fof u/]sf /d]z uf]d .kfnkfnll]st} slj tfaf6, st}xf:o-Jo^abo /rgaf6 / st} syfaf6 lj s]tu]t j t]dfg olusf] oyfy{ lraqf u/]sf 5g\ b]z]lgdf] / hg; j]sf] efj gfnf0{s]b]l]otfd /fv] ; dfhd] Jof]t z]f]f] / c]ofosf]p]v]gg ub] ; dfh; w]f/sf] ; Gb]z lbg] k] [Q logdf kf0G5 . slj .kfnkfnll] .; Gtfgl dxfsfJodf vf; u/l lk5]8Psf]ufp]f k/Dk/fb]v cfPsf]z]f]f / dlvoftGqdfly s7f] k]f/ ug]gf/lz]Qmf0{ pEofPsf 5g\ hftkft, pFglr / 5j f5'tsf] lj ?4 gf/ls]g]t] df cleofg rnfPsf 5g\ u/la, c; xfo / lgv]dfly rsf]bdg ug]

...; Gtfgl dxfsfJosf] syf ; /n /yfdf
 l8sf] 5 . oxfFcfPsf cj fGt/ k| aUx2n]
 tTsfnlG ; dfh / ; s[tsf]k|t|j Da k|t't
 u/\$f 5g\ klxnf]; udf gkfn /fi6sf]k|t|s
 bzkpL cdf crnfsf]gfd cfp5 . gkfnf
 ; ft ; fn, ; fq ; fn, ; FL ; ; fn, ; trfnl;
 ; fn / a} qL-lq; qL ; fnn]hGdfPsf g]fx2
 ei6, bnlo u6a6bl ug]/ gftfj fb-skfj fddf
 nflg]ePsfn]crnf cdfn]c; n ; Gtfgsf]
 rfxgf u/\$l xl65g\ gkfnl ; s[ts ; Eotf
 / /fi60tfnf0{ hfufp5} cufl8 a9g] gofF
 ; Gtfgsf] rfxgf ul5g\crnf . pgl cf^gf
 a9f klt czdfnl; E o; }sNkgf cg; f/sf]
 ; Gtfgsf]dfu ul5g\ crnf / czdfnlsf
 alr kdfefj gfsf]rrf{x65 . crnf bfllhof
 xl65gV 5f7L h6d65]w/f . cdf crnfsf
 ; bU0f / lrGtgx2 5f7ldf klg cfp5g\
 /fi6sf]cuufdl kl/j tGsf nflu g]tj lbg]
 zlOm w/fdf klg blvg yfN5 . crnfn]cf^gf]
 bzkdf rn\$]alyt af/] klt czdfnl; E
 bV] f]u/\$l ly0g\ hgtfsf]boglo cj :yf
 / g]fx2sf]P] cf/fd ug]z]hkl|t pgsf]
 cfsf]z 5 . oxfFcrnf gkfn cdfsf]k|t|glw
 eP/ bzkpL ; Gtfgsf] nflu czdfnl; E
 ; Nnfx u/\$l ly0gV w/fsf]h6d ePsf]xf].
 slj /dz uf]dn]crnfnf0{Pp6l bze0m
 gf/Lsf 2kdf k|t't u/\$f 5g\ cem
 :ki6; E e6bf gkfns}k|t|dlt{xg\crnf .

slj n]w/fnf0{klg k0f{gf/Lsf 2kdf
 lrq0f u/\$f 5g\ w/fn]bzkdf a9b}uPsf]
 c6ofo, zf]f0f, ei6frrf/, 5j f5't, bf0hf]kyf,
 a]f]huf/L agfpg] lzlff k|t c; Gtff]
 hgfp5g\ k9f0sf nflu sfzl hfg]/ cfpG]
 s0df w/f hg hg 7fp0f klug\ tl tl
 7fp0f]; fdfllhs, ; f:s[ts / k|s[ts
 cj :yfsf]lrq0f klg slj .kfnknln]h]/fd] E

u/\$f 5g\ l/8l ahf/sf]k|s[ts lrq0f,
 ??lfq, l/8lvf]hf, snl u08slsf]kl/bz0,
 xfls2sf]pbvd, gfdS/0f cflbsf]P]txfi; s
 k[7eld, uNdlsf]/] Ef, kfnkfsf]e}ayfg,
 >lgU/ 8f0f, euj tl dl6b/, gf/fo0f dl6b/
 kfnknln 9fsf6f]kl, a6j n, cflbsf]j 0fg ubf
 e}xj f xb}; gfh]l ku\$]f/ Toxf6 uf]vk/
 x6}w/f sfzl ku\$]f sf]xhk0f{j 0fg 5 .
 o; j0fgn] uNdL / kfnkf eU]sf]wflde,
 ; f:s[ts / k\$[ts kl/j 2sf ; fy}:yf glo
 ; dfh]lrq0f klg k|t't u/\$f]5 . ; ft j if{Dd
 clboog u/] kllj lws 1fg / lfdtf cfhg
 u/\$l w/f cf^gf]bzkdf kms\$]l xg\ w/fn]
 ufp0f cfp/ klg lj Bfno :yfkf ug]
 hgdfg; df hfU/0fsf] r]gf a9fpg] /
 ; fdGtl dlvoftGqsf]v]hf]ug]sf]d ul/g\
 hgtfn]klg w/fsf]cleofgdf ; fy lbg nfu].
 c6ttM w/fsf]lj ho eof]. ufp0f zfl6tsf]
 jftfj/0f cf0f]. 5j f5't, tF/ dsf]efj gf
 /xg . dlvoftGqsf]6f]psf]lgxl/of]. c6tdf
 slj .kfnknln]h]o; /l eg\$ 5gM

5j f5't st}5g e0efj ; a}uof].
 bnlt dlxnsf t ldq dfq ; a}eP ..
 by] dlvoft klf nrrf/ lgx/L uP .
 sfdlsf]b]bnl dfG lfgl afxg tl uP ..
 -; Gtfg, !%M &@,&#_

o; k\$]f/ gkfnsf ufp0f df k/Dk/fb]v
 rNb}cfPsf] zf]f0f, c6ofo, 5j f5't /
 dlvoftGqh:tf s/lltnf0{lgd'h kf/]
 lj sl; t tyf Gofok0f gofFgkfnsf]sNkgf
 o; ...; Gtfgl dxfsf]Jon] u/\$f] 5 .
 ; dfh; wf/sf]r]gf clej [4 ug]of]dxfsf]o
 gkfnl ; flxTosf]e08f/df pNn]vglo pkn]Aw
 xf].

1fgZ] /, sf7df8fF
 0)^ (dfu{ 0%

;dlff

æDnf af]5 dfg; /f] /df/s[tsf]k] [Out lj Zn]f0f

- lgdf]L Jof;

! _lj ifokj ž

ofqf; flxTosf/ b]LrGb|>]7sf]hGd
 lj=; #!(((df sf7df8f] ePsf]
 xf]. pgn]lqj af6 j fl0fHo zf:qdf :gftsfQ/
 / sfggdf :gfts pkflw k]t u/\$f 5g\
 >]7n]tTsfng >l % sf]; /sf/sf]kžf; g
 ; Jfaf6 hflu/]hljgsf]cf/De u/\$f xg\
 kl5 lj Qlo ; Jfdf kj ž u/] s]L j if{g]kn
 /fi6«a]nf0{; Jf ck]f u/L /fli6ø j fl0fHo
 a]df ku] bl3šfn; Dd sfo]t /xl kyd
 >]fl clws[af6 pgl ; Jflgj Q ePsf xg\
 xfn pgl :j flloog / n]ygd f ; dlk] 5g\
 b]LrGb]axdvl kl]tef; DkGg j f^do; J]L
 xg\ pgl ; flxTosf/sf clt/Qm kqs f/
 ; Dkfs, efiosf/ Pj +; dfh, ; #s[t /
 0ltxf; ; r] JolQm]j sf žkdf klg kl/lrt
 5g\ To:t}pgl gj f/L / g]knlsf clt/Qm
 ; #s[t, lxGbl, c^v]h, hdG / k]r, efiif
 ; d] /fd/L aff]g-n]g ; Sg]axefifl JolQm]j
 klg xg\
 pgsf]JolQm]j sf cgš kf6f 5g\ tld]b]
 pgsf]; flxTos JolQm]j k] / / dv/ 5 .
 ; flxTos l]qdf >]7 ofqf; flxTo, ; #d/Of
 tyf lgaGw-k]Gw ljwdf snd rnfp] }
 cfPsf 5gV ofqf; flxTosf/sf žkdf pgl
 lj z]f kl/lrt 5g\ o; sf ; fy}cflyš,
 P]txfl; s / a]f^a lj ifodf klg pgsf]snd
 rnš]f]5 . pgn]lj z]ftMg]kfn]klZrdl /

pQ/L efusf] e]df u/\$f 5g\ Toxfšf
 ; df]hs, ; f:#s[ts, eflifs, cflyš Pj +
 P]txfl; s j }zi6Øxžnf0{ cf^gf
 ofqf; flxTos s[txždf :yfg lbPsf 5g\
3fdkfglsf] 5fkla8f] zlifš ofqf; flxTos
 s[tsf nflu pgl .pQd k':sf/l af6 @) \$%
 ; fndf k':s] ePsf 5g\ b]LrGb]sf lgd]nlvt
 ofqf; flxTos s[t kšflzt 5g\

**sf7df8f]-af]x/ -@)@*_ , xDnf af]5
 dfg; /f] /df -@)#&_ / 3fdkfglsf]
 5fkla8f] -@) \$%_ .**

ofqf; flxTosf/ >]7n] u]yžk / :knb
 ba]kšf/sf ofqf; flxTos s[tsf]; hgf u/\$f
 5g\
 :knbžk / u]yžk ofqf; flxTos s[tsf
 alr ; #flGts b]l6n]lgDgfg; f/sf]leGgtf
 kf0G5 . :knb s[tdf Psf/f] / Psfj/f]
 xG5 . To; f]xšf g]o; df Psf/De, Psf]dv
 lj sf; , Psf]dv p2]o, Psf]dv p]sif{Pj +
 Psfj ; fg kf0G5 . ; fy}o; df j Of]sf]ultdf
 tlj žf, j :tlj Gof; df tlj žf tyf j Of]df
 ; ž]Tdstf kf0G5 . To:t} u]yžk
 ofqf; flxTos s[tdf o; sf]lgtf]t lj k/Lt
 cgšf/f] / cgšf] / xg]sf] sf/Ofn]
 cgšf/De, cgšf]dv lj sf; , cgšf]dv
 p2]o, cgšf]dv p]sif{ / cgšf] ; fg
 kf0G5 . o; sf ; fy}j Of]sf]ultdf dGbt,
 j :tlj Gof; df dGbt / j Of]df JofVofdstf

kf0G5 . >]7sf bj }k\$fi/sf ofqf; flxlTos
s[t pkoQm ; }flGts 9fFdf ldn\$fi
blvG5g\

@= cllwoogsf] ; ldf^a\$g II

o; cllwoogsf lglDt >]7sf] ullyk
ofqf; flxlTos s[t xDnf af]5 dfg; /fj /df
@)#&_ nf0{rog ul/Psf]5 .

**# .xDnf af]5 dfg; /fj /df s[tsf]
lj Zn]f0f**

xDnf af]5 dfg; /fj /df gkfnstf]
s0ff{fl c-rncGtuft xDnf lhNnfsf]
dVofno l; dsfbb]v rlgstf]:j zfl; t lfg
ltAatdf cj:l:yt lxGb"wd] nDlxk]sf]Ps
dxfgtly{yn dfg; /fj /; Ddsf]Pp6}nfd]
ofqf; Gbedf sl]bt ullyk ofqf; flxlTos
s[t xfl. o; sf]k\$zfg lj =; # @)#& df
ePsf]xf]. of]s[t cf7j 6f v08df lj eflht
5 / ; a}v08 ; GbeGg; f/sf leG leG
zlif\$df cfa4 5g\ ; fy}kTo\$ v08df
qmdfg; f/sf]v08; r's ; ^avof ; d] cl t
5 . To:t}; a}v08 k/:k/ z^fvInt 5gV
ltgdf :yfgflGj lt ; dof]Gj lt / sfof]Gj ltsf
; fy}ofqsf k]f]k/ k] E^s]qmda4 c^a\$g
ePsf]kf0G5 . To; f]x6f g}of]s[t cf7j 6f
; j tG ofqf; flxlTos s[tsf]; ^axsf kdf
geP/ Pp6}nfd]ofqf; Gbedf sl]bt ullyk
ofqf; flxlTos s[tsf kdf k]tt 5 .

o; sf cItl/Qm o; s[tdf æofqleq
lgofqfÆ zlif\$ Ps cstf; fdu] klg ; df]j i6
5 / To]ofqsf]k]7eld v08sf kdf s[tdf
cu]yfgdf k]tt 5 .

v08; r's ; ^avof]j xlg To; ; fdu]df
ofqsf/ >]7n]ltAatl dnfeldsf]ef]flhs

cj:l:yltsf]kl/ro k]tt ug\$fi ; fy}ToxfF
cgflbsfnb]v lxdfnosf]kbtndf cj:l:yt
dfg; /fj / gfdS lj zfn ; /fj /af/]k]j]Lsf
k]rlg cGj]fsáf/f k]u]txfl; s sfndf
ul/Psf]cGj]f0sf ; DaGwdf, dfg; /fj /sf]
gfdS/0fsf ; DaGwdf tyf To; sf]k]s[ts
; fl]bo{/ cllwoITds dx]j sf ; DaGwdf rrf{
u/\$f 5g\ To; ; Gbedf pgn]dfg; /fj /nf0{
k]j]Lsf]cGj]f0sf qmdf dfgj hfltn]
kydaf/ km]f k]f]sf]j f euf]ndf 1ft
eP; Ddsf]klxn]f ; /fj / Pj +zflGt /
kljqtfsf]; /fj /sf kdf pln]v u/\$f 5g\
To:t} pgn] ; #s[t j^avodf pknAw
dfg; /fj /sf ; fxl; s ofq]xk]sf]ozf]ofqsf
; fy}dfg; /fj /sf] ofqdf sl]bt slj
sflnbf; sf]sfJo **d]bt** To; ; Gbedf ; #s[t
; flxlTos]dfq geP/ lj Zj ; flxlTos]; d]
kyd sfJouly ePsf]wf/0ff JoQm u/\$f
5g\ ; fy}ofqsf/n]cf^gf]pQm dfg; /fj /
ofqsf]k]70ff-; fl]sf kdf **d]bt** sfJo g]
/x\$fl pln]v u/\$f 5g\ To; ; Gbedf
sflnbf; ; DaGwl ldyssf] :d/0f ub]
d]btdf sflnbf; af/f lglb{6 ofqkysf]
kl/Tofu u/l cfkm]gjlg, d]ns / g]k]nl
kysf]cj nDag u/] dfg; /fj /sf] ofqdf
k]Q ePsf]k] E^s] rrf{ub] pgn]To;
cydf cfkm]h] sflnbf; nf0{k/f:t u/\$f]
uj fGelt]sf]cleJoQm k\$6 u/\$f 5g\
p; u/L pgn] xDnfsf] nf\$; #s[tdf
dfg; /fj /sf] k]an k]fj k/\$f] xDnfsf]
cytGq P]txfl; s sfnb]v g}ltAatl
; ldf]ofkf/df lge{/x\$flrrf\$fi ; fy xDnfsf
lj leG cfoj u\$fi k?ifxk] Jofkf/sf ; Gbedf
dfg; /fj /sf] ofqdf j f/Dj f/ k]Q xg]u/\$f]
xDnfsf] l; dsfbb]v dfg; /fj /sf] kyj tl{

ItAatsf]tfsnfsf gids :yfg; Dd lj utdf
cgš Jofkl/s s[|b|; ~rflnt /xšf] tyf
l; dsf[|b|]v tfsnfsf; Ddsf]pQmP]t]xfl; s
dfu{gkfn / ItAatsf]kf/:kl/s kl/rosf
lgldt cBflk cToGt ; xof]ul ePsf] cflb
tYoxč dfly kšfz kf/šf 5g\

o; df pkoQm lj ifo-k| Ēxčsf]pNn]ysf
; fy)ofqsf/n]rGbxfb/ zfxl gids ; xofql
/ cbgl; * /f]pn gids el/ofsf ; fy
l; dsf[|b|]af6 ofqsf]n]l]olj Gb'dfg; /f] /tkm[
k|]yfg u/šf] tyf qmdzll s]dl, of/L,
vf]r]gfy, tfsnfsf cflb :yfgxč df af;
a:t}uGtJodf kl]šf]/ ToxfFdfg; /f] / Pj +
s]hfz kj t]sf]bzg u/L cleet ePsf]cflb
ofj t'ofqf] Qf]tsf]; f/ ; ^aNk ofqfs}z]hdf
k|t't u/šf 5g\ ofqf; flxTosf/ >]7sf]of]
u]yč k s[t lgałw]f]ds-cfVofgf]ds j u[
j ulš]t xG5 .

o; n]ydf lj ifoj :tut kj [Q, ofqfut
kj [Q, k|t]tut kj [Q, j }fl/s kj [Q tyf
efiffz]lut kj [Q ol kfF kj [Qsf cfwf/df
xDnf a]l]5 dfg; /f] /df s[tsf] l]j }gf
ul/š]5 .

-s_ lj ifoj :tut kj [Q

o; s[tsf] klxnf] v08 æ; f]f]s dfg]
s]dl] zlifšdf cfa4 5 . o; df ofqsf/
>]7n]xDnfsf]; dsf[|b|]v k|]yfg u/L qmdzll
8fBfkr]of, df' ufpF tIn^a ufpFwf/fkf]L,
rf]f]gkr]of cflb u]d-: yfg xG]g]kfnl efiiddf
s]dl / :yfglo ef]e] efiiddf ..; f]f]s]l gfd
ePsf] Pp6f lflqo hfltaxh ufp]f kl] /
/flqj >df ubf{ Ddsf qmddf k]t cge] sf]
c^ašg u/šf 5g\ To; qmddf pgn]; Da4
ofqf]k]zsf]e]u]h, kš]t, ; dfh, wd{; :s[t,

efiff cflb lj ljw klfsf af/df rrf{u/šf
5g\ ; fdlhs-; f:š[ts rrfšf qmddf
P]t]xfl; s sfnv08df xDnfd / To; sf]
lgs6j tl{hDnfd; d] k]z; lgs Joj :yfsf
nflu sf7df8f]af6 vl6P/ hfg] ; /sf/L
sd{f/Lnf0{Toxf]f :yfglo ; dfhn].uf]f]l
; f] lbg] u/šf] sfo{ Dkfbgsf qmddf tl
sd{f/Lxč Ps :yfgb]v csf]yfgsf]ofqdf
kj [Q x]f Itgsf] /flqj f; sf nflu
u]d]f; lxč af/f k]Toš ufp]f; fdlxs č kdf
Ps :yfol cltlyzfnfsf]lgdf] ug]ul/Psf]
tyf ef]hgsf lgldt kfnf] af]l kl]tJolQm
k|t5fs Psš dfgf rfdn :yfglo
ufp]f]z]af6 ; zNs pknAw u/fpg] /
; j]f6xn ; d] ug]ul/Psf] To; kšf/sf]
ef]hg Joj :yfnf0{.uf]f]l]sf]vr] tyf To]
pknAw u/fpg] / ; j]f6xn ug]kfnf]k/šf]
JolQmf0{..vr]kfnl] ; f] lb0Psf] Pj +To]
Joj :yf k/Dk/fsf č kdf To; l]q]df xfn; Dd
klg k]lnt /xšf] tYodfly kšfz kfgšf
; fy}Tof]; lj wf g]kfnlefi] hg; s}ofqsf
lgldt klg pknAw /xšf] tYo ; d] :ki6
kf/šf 5g\

To:t}pgn]; Da4 ofqf]k]zsf]:yfglo
ef]e] dfhd] Ps kl/j f/df hit hgf bfh]f0
eP klg ; a]h]Pp6}š]l; t lj j fx ug]k]yf
k]lnt /xšf] pNn]y u/šf 5g\ p; u/L
pgn]Toxf]f]eflifs / cflyš kl]af/]klg
rrf{u/šf 5g\ cflyš kl]f ; Da6wL rrfšf
qmddf Toxf]f] cy]Gq kOf]of s[if /
kzkfngdf lge{ /xšf]s]l]fafnldf pj f, kmk/,
s]f]p, lrg', dhf cflb dfq xg]u/šf] tyf
kzkfngdf dVotof, 3f]f, rf]L, e]f cflbn]
:yfg kfPsf]pNn]y u/šf 5g\ o; sf ; fy}
pgn]To; l]q]df t:s/xč af/f s:t/l d]sf]

rf/l l; sf/ Pj uDafdf :yflkt b] kltdfs] t:s/l xg]u/šf]/ To:tf blsfošf]lgošofsf lglDt :yfglo kx/lkžf; g kōIgzln /xšf] k] Ēsf]; d] pNn]y u/L Toxfšf]wfldš / kžf; lgs klfs] rrf{ E}; dfhdf Jofkt cfk/flws ultlj lwsf af/šf ; d] kšfz kf/šf 5g\ o; v08df log}lj ifo-k] Ē lj Go:t 5g\

b] f]v08 as/f ubf{of/lsf=ē zlifšdf cfa4 5 . o; df ofqfsf/n]s]dl upāf6 k]yfg u/šf]v lnP/ ofnj^{fa}, ofĒf/, dr; n]f^a-nkr-]kfnj^{fa}, tdfw/f, Eofut]kfgl cflb u]d-:yfg xš]of/L upāf cjl:yt cf^abf nfdg gfdS JolQmsf 3/df kl] /flqj f; ubf{ Ddsf qmddf k]t cgej xš] cĠg u/šf 5g\ To; qmddf pgn] ; Da4 ofqkšž-cštušf af6šf6š] gblgfnf, lj ljw upā3/, v]laf/L, hghlj g, s]if / kzkfng, df} d] x6ahf/, kx/lkžf; g cflbaf/] rrf{u/L Toxfšf]ef]l]ns, k]s[ts, ; fdilhs, cflyš, Jofkl/s Pj +kžf; lgs klfdly kšfz kf/šf 5g\ ofnj^{fa} upāf] rrfšf qmddf ofqfsf/n] s0ffh]lj fl/sf] kōfšdf ofnj^{fa} f; lxš]j iffšnlg a:tl /xšf]xš] j iffšdel/ pglxš cf^agf ešf, rf] / sš/ cflb ; a]kzwg lnP/ pt]a:g hfg] u/šf] / lxpšofd cf/De ePkI5 s]lfsdšf nflu ofnj^{fa}df k]ofj ltš xg] u/šf] tYoaf/] pNn]y u/L Toxfšf] hghlj gdfly kšfz kf/šf 5g\ ; fy}To; hgzš / kzzš upāf]Ps dfq 3/df lgtfš Psfsl škdf /xšf Ps hgf c; flb /f]l / d/0ff; Gg j šf]pkrf/xlg sf?l0fs cj:yaf/] rrf{u/L To; l]qdf cf]flw-pkrf/sf]; lj wfsf]lgtfš cefj /xšf]tYo

:ki6 kf/šf 5g\ To:t}To; l]qsf]cflyš klfdly kšfz kf]Toxfkzwg g}dVo wg ePsf]/ To; df ešfkfngn]k]vtf kfPsf] pNn]y u/šf 5g\ o; sf c]tl/Qm s]fp v]l klg To; l]qsf] cfo-cfhšf]; f] ePsf]pNn]y u/šf 5g\ p; š/L pgn]Toxfšf] wfldš, ; fš[ts klfdly klg kšfz kf/šf 5g\

t] f]v08 as]l ; +fpgl s]l la; f]pgl of/lšf] zlifšdf cfa4 5 . o; df ofqfsf/n] of/L upāf cf^abf nfdg gfdS JolQmsf 3/df /flqj f; u/šf]v lnP/ csf] lbg laxfg ef]hgkZrft\Toxfšf] k]yfg u/L gf/f eGhof^adf kl]b; Ddsf ofqfmdf k]t cgej sf]cĠg u/šf 5g\ To; qmddf pgn] of/L upāf]cštuš}..7f8f] 9Ēf] gfdS lj :t] k]šdf kfn xfn] af; a; šf 7s/L, ef]cflb lj leG hftsf x6f?; dx, rp/df rl//xšf ltgsf v; L, afv], ešf, rf] cflb kžšf aygaf/] pNn]y ugšf ; fy}Toxl+ kfn xfn] a; šf / ltAatsf]tšnsfštkm[x6 eg{hfg nfušf xDnf lgj f; L vDkf hftsf Jofkl/L :ql-k?if; dxsf] hlj gzš]l / /ltl:y]tsf af/šf rrf{u/šf 5g\ To:t} pgn] xDnf lhNnsf]; ldfšdf cjl:yt g]fnl upāf]of/lšf] ef]l]ns cjl:yt / k]s[ts ; f]bošf/] rrf{ugšf ; fy}To; sf ; fdilhs, ; f:s[ts, wldš, cflyš, Jofkl/s Pj +kžf; lgs klfdly kšfz kf/šf 5g\ o; sf ; fy}pgn]ltAatl dfneldsf]lgs6df cjl:yt gf/f eGhof^asf]el]h / kš[tsf] klg lrg k]t' u/šf 5g\

rf]y]v08 a; dlkš 5 of]vf]šnf0ē zlifšdf cfa4 5 . o; df ofqfsf/n]gf/f eGhof^aaf6 k]yfg u/L njf eGhof^a /

gkfnstf; ldfct :yfg lxN; f rrf; xB}tAatsf] vfr}Bgyf gdfs :yfgdf ku} ToxfBf] cltlyzfnfdf /flqlj >fd ubf{ Ddsf ofj t\ cgej sf]c'g u/\$f 5g\ To; qmddf pgn] ; Da4 ofqkpb}zsf] ef}uf]ns cj]:ylt, kfs[ts :j z k Pj +j Go hctaf/]rrf{u/\$f 5g\tyf gkfnstf] gf/f eGhof^aaf6 blvg] ItAatl k7f/sf]clt dgf]d eb}zoaf/]l6Kk0fl ub}To; :yfgnf0{gkfnstf]ko6g pBf]udf g'tg lflthsf]pb}3f6g ug] lfdtf; DkGg :yfg ePsf]wf/Off JoQm u/\$f 5g\ To:t} pgn]ItAatl ; ldf]f]qdf sOff]l gblsf gf}6f ; f]t /x}f]/ Itgsf]; fdlxs gfd .gf}dhll ePsf]tyf Toj:yfg xDnjf; lx}sf lglDt wfld\$ Pj +; f:s[ts bl}6n]dx}j kOf{ePsf] rrf{ lxt To; ; DaGwdf xDnf l}qdf k}Int ls}b6t]sf]klg pNny u/\$f 5g\ ; fy}pgn] gkfn-rlg ; ldf l}qsf]; }f]km}f]df cj]:yt :yfgx}sf]tyf ; Da4 ofqkysf zfvfx}sf] j Of} u/\$f 5g\ To; qmddf pgn]pQm l}qdf e'fosf sf/Ofaf6 kx}8 efi; b}uPsf] rlgtkm{ To; sf] ; 'lffsf pkfox}sf] cjndag ul/Psf]k/Gt' gkfn}tkm{eg]To; ; d:ofsf]; dfwfgsf lglDt sg}k}f; g} gul/Psf] s6' k} E'sf] pNny; lxt To; ; Gbe}df gkfnn] rlgstf] cg'; /of ug{ cToj Zos ePsf]wf/Off JoQm u/\$f 5g\

o; sf ; fy}ofqsf/n]rlgofF, ldf]f]qsf] k}z}f; lgs Joj :yf, vfr}Bgyb]v tfSnfsf}Dd ; -rflnt oftoft Joj :yf, dfq; /f] /sf ofqlx}sf nflu rlg ; /sf/sf tkm}af6 vfr}Bgydf ul/Psf]lglzNs, efihg / cfj f; sf] Joj :yf cflbsf] rrf{ lxt ; ldfj tl{ vfr}Bgydf d'losndf lglde vfr}Bgydf]dlb/sf]lglde}df gkfnstf]; d}t

pNnyo eldsf /x}f]k} E'sf ; fy}pQm dlGb/ kl/Debl}v g}xGb"/ af} wd\$}f]; d}j o s}b\$}f }kdf /x}f]cfPsf]Toxf}fxGb}b] lsf k}tlssf] ; d}t :yfgkf ul/Psf] lgs}; ^aVofdf af} lelf-lel}f0lx}z; d}t a; } af} wd\$}f] 1fg ug]u/\$f]cflb cttt snlg k} Eaf/]rrf{ u/\$f 5g\ ; fy}j t}dfgdf pQm dlGb/ / d7 ; Argfut bl}6n}oyfj tYx}klg pQ/snlg /fhg]ts kl/j t}gkl5 rlg]cjndag u/\$f /fli60 gltstf sf/Ofn] pQm dlGb/af6 b] k}ltdfx}z x6f0Psf]/ af} lelf-lel}f0lx}z klg lj :yflkt ePsf]dlGb/sf khfslfdf ca lrlgof}f}f}l a; }f] lelf-lel}f0l a:gJefudf e}Bf, uwf / nhuf0{cflb kzx}z /flvg]u/\$f] k} E'sf]pNny u/L pgn]wd{/ ; :s}t}k}ltsf] rlgstf]j t}dfg /fli60 glttdfy k}fz kf/\$f 5g\

kfFf]v08 æt/ df} / cfp}B}z lif\$df cfa4 5 . o; df ofqsf/n] vfr}Bgyf] cltlyzfnfaf6 k}yfg u/}l}v lnP/ tfSnfsf} k}b; Ddsf cgej sf]c'g u/\$f 5g\ To; qmddf pgn]vfr}Bgyb]v tfSnfsf}Ddsf] ofqsf nflu df}/sf]; lj wf pknAw eP klg j iff\$}sf/Ofn]df}/ gc}Psf]x}f} kboqdf kj Q ePsf] pNny}sf ; fy vfr}Bgyf] hn}fo', ItAatl hghlj g, j }ze'iff / cfxf/lj xf/, vfr}Bgyb]v tfSnfsf}Ddsf] oftoft Joj :yf cflbaf/]rrf{u/\$f 5g\ ItAatsf]tfSnfsf} gkfnstf]x}Dnfnufotsf pQ/L l}qsf]/ ItAatl l}qsf]; d}t Ps dfq 7hf}xf6sf }kdf /x}f]tYoaf/];ki6 kf/\$f 5g\ kyj tl{sf^aNl, ul}n^a, ls/^a cflb ufp}f] ef}uf]ns kfs[ts / ; fdlhs kl/j }z Pj + hghljgsf]l}r}qOf u/\$f 5g\ To:t}kyj tl{ 36^a cflb gblaf/]pNny u/\$f 5g\ o; sf

; fy)j =; #! *\$^ df uf/fhl ; gfn]hDnfdly
cfqmdof u/\$f] hDnfsf tIsfnlg zf; s
zfeg zfxl Toxfaf6 efu] xDnftkm(uPsf]
xDnfd klg cfqmdof xBf Toxfaf6 klg efu]
efotkm(u0{pgn]b}Tofu u/\$f]P]txfi; s
k} Eaf/]tyf pgsf]lgwg efosf]Toxl sfaNl
gfdS :yfgdf g}ePsf]Pj +ToxLFSoffhl
gblsf] t6df pgsf]cGTo]i6 ul/Psf]cflb
hgwf/Offaf/] rrf{ u/\$f 5g\ p; u/L
ofqsf/n]csf[u]pFu]h^asf]lj :tE rfx/df
lj =; #! (!@ df hEaxfb/sf]zf; g sfndf
gkfn / efosf]n8f0FePsf]P]txfi; s
k} Eaf/]klg rrf{u/\$f 5g\ o; v08df
log]lj ifo-k} E lj6o:t 5g\

5of]v08 atfSnfsf]df x6 vN5A
zlifsd fca4 5 . o; df ofqsf/n]ItAatl
ahf/ tfSnfsf]sf]cltlyzfnfd af; u/]
Toxfaf] a:tl, ahf/ / To; sf] ; f]k]f]f]f]
eDof-cj n]sf g ubf]sf qmddf k]t cgej sf]
cI g u/\$f 5g\ . To; qmddf pgn]
tfSnfsf]sf]efu]f]ns cj l:y]t, P]txfi; s
kl/ro, kzf; lgs cj :yf, hghlj g Pj +
cyfGg cflbaf/] rrf{ u/\$f 5g\ To:t}
Toxfaf]Jofkf/s 0ltxf; , gkfn / ef/taf6
ToxfFklg] Jofkf/dfu{ Pj +ofqldfu}z,
ItAatl; tsf] gkfn / ef/tsf] Jofkf/s
; DaGw cflbaf/]lj zb rrf{u/\$f 5g\ o;
; DaGwdf pgn]tfSnfsf]sf]ahf/ cf/Dedf
sXl ; do; Dd ef/tlo Jofkf/L / u]xssf
lg]Dd ; d] vhf /x]sf] tyf sfnt/df
ef/tl; tsf]Tof]Jofkf/s ; DaGw 66]sf]/
PsR5q z kdf gkfnl; t dfq rNb}c]Psf]
tYodfly k]fz kf/\$f 5g\ To:t} pgn]
gkfn]xDnfsf lj leGg efusf tyf a ^fa
/ bfr]f]sf lgj f; lx z qm]j qm]sf nflu eBf

jf r]f]sf ayfg lnP/ lj leGg af6] u/L
tfSnfsf] ahf/df klglu/\$f]ToxfFp]glx z n]
cGgsf cltl/Qm ; Vv/ ; ; tL{v'; fgl, afF /
rf]f]sf 8f]f-8fnf tyf sf7sf km? -sr]f]f_
cflb 3/h'pB]uaf6 p]kflbt j :tx z sf]laqnl
Pj -gg, pmg / eBf, Rof^u] vl/b ug]u/\$f]
Toxfaf]Jofkf/ db]sf cfwf/df geP/ j :t'
lj lgdosf cfwf/df xg]u/\$f] To:tf gkfnl
p]k]f]g]sf]d]l]lgwf{Of lrlgoffclwsf/lx z af/f
d]g]d]f]glk0f{ 9Eaf6 ug] u/Psf] k} E]sf]
p]N]y]sf ; fy]Toxfaf]Jofkf/-kzf; gdf Jof]t
lj s[tsf sf/0af6 ; /n / lg/lf/ gkfnl
u]x]s]u{r/d z]l]ft xg]u/\$f]k} Eaf/]klg
lj zb rrf{u/\$f 5g\ p; u/L pgn]ToxfF
gkfnl >ldsx z n]k] f]sf uk]fx z df af;
u/] eB]sf 5fnf df8g] si6; f]bo sfodf
s7f] >d u/L Gog]ftGog] k]f/>lds k]t
ug]u/\$f]tYoaf/]klg p]N]y u/\$f 5g\

o; sf ; fy} ofqsf/ >]7n] xDnfsf
lndljf; l >lds tyf bfr]f]sf Jof; l
Jofkf/lx z n]tfSnfsf]sf kx]8sf 7hf 7hf
k]fn / r]f]gsf k]s[ts uk]fx z df kv]f /
%ofn, 9f]f yk] 3/sf]ck] z k lb0]tgnf0{
lgj f; Pj +u]f]f]dsf z kdf k]f]u u/] ToxfF
gkfnl pklg] z s} :y]k]f u/] No b]o /
k} E]sf]/f]stf]k0f]j 0f]g u/\$f 5g\

o; v08df ofqsf/n] pkoQm lj ifo-
k} E]sf cltl/Qm /fhg]ts kl/j tG]kZrft\
lgwf]t lrlgoff/fli60 gl]tsf cfwf/df
ItAatdf an k]f]u]af/f wld\$-; f]s[ts
k/Dk/f ; d]kt ul/Psf] u]Dafx z sf]b z kof]u
ePsf] tyf e]f]ts pG]l]t]k]k]f; ePsf]
cflb P]txfi; s tYoaf/]klg rrf{u/\$f 5g\
To:t} dfg; /f] / hfg] ofqlx z sf]nflu
tfSnfsf]df lrlgoff; /sf/sf tk]af6 pknAw

u/f0g]cltlyzfnfdf lglzns eflhg, cfj f;
Pj +kl/rfl/sfáf/f blgs ; Jf cflbsf af/df
; d: pNny u/\$f 5g\ of]v08 ; Da4
ofqkbfzsf]cfly\$ Pj Jofkl/s lj ifo-; Gbe\$
rrf(df lj z]f 2kn]slbt 5 .

; ftf]v08 ætfnfsf]v dfg; /f] /Æ
zlif\$df cfa4 5 . o; df ofqsf/n]
tfnfsf]v dfg; /f] / / sñfz kj f; Ddsf]
ofqdf kkt cgej sf]c'g u/\$f 5g\ To;
qmdf pgn]df; /f] / hfg]ofqlx 2 sf nflu
lrlgofF; /sf/sf tkmf6 tfnfsf]df
cltlyzfnf; -rfng u/L Toxfefhg, cfj f;
/ kl/rfl/sfáf/f blgs ; Jf pknAw u/f0Psf]
tyf cg's'h df}ddf tfnfsf]v
df; /f] /; Dd df/ ; Jf ; -rfng ul/Psf]
tYof/pNny u/\$f 5g\ o; sf ; fy}pgn]
lxGb"/ af] wdf]ndalx 2 sf]dxfg\ty{yn
df]gPsf]/ dxfgb axdkqsf]; f]sf 2kdf
/x\$] dfg; /f] /sf] tyf To; sf] pQ/L
k[7elddf cj l:yt wld\$ Pj +; fS[ts
bl[6n]plQs]dxlj kOf{ sñfz kj f]sf]; d:
ef]fl]ns cj l:ytaf/] lj j /offds 2kdf
lj zb rrf]u/\$f 5g\ Toxf]k]s[ts ; f]o{
/ ; jR5taf6 cfkmlclee't ePsf]cfzo k\$6
u/\$f 5g\ ; fy}pgn]; s[; flxTdf j lOf
tláifo-k] Èsf]; d: pNny u/\$f 5g\

p; u/L ofqsf/n] ItAatdf lrlgofF
kzf; gsf] :yfgfk] { dfg; /f] /sf t6df
axdNo /Tgx 2n] ; DkG / ; d] cg\$
uDafx 2 /x\$] / pQ/sfndf tl ; DkOf{
uDafx 2 :d[tz]f ePsf] j tdfgdf dfg; /f] /
ItAatlx 2 sf] wld\$ / ; f:s[ts :ynsf
2kdf cdf6 ePsf]tyf sg]ItAatl gful/s
:j t6 tlyofqlsf 2kdf ToxfuPsf]:yltdf
kl/j ltf ; /sf/L bl[6df pm bf]l / b08glo

xg] tYosf] pNny u/L j tdfg lrlgofF
; /sf/sf]wd{/ ; s[tkl]tsf]bl[6sf]dfly
k\$z kf/\$f 5g\ ; duof ofqsf/n]o;
v08df sñfz / dfg; /f] /sf] ; of]uaf6
cgflbsfnb]v ck] { ; f:s[ts bz6sf]
kl]tkfbg ePsf] zfl6t / zfZj t kl]qtfsf]
z^vqfb ePsf]wf/off JoQm ub]to; k\$ /sf]
cfllof]dstf Pj +k]s[ts /x:osf]; flGwlo
tyf To; sf]lsf] lrf; v cToNk; ^vos
hgnf0{dfq kkt xg] pNny ub}cfknhf0{
Tof]cj ; / kkt ePsf]df xiff]t/\$sf]cgelt
ePsf]cfzo cleJoQm u/\$f 5g\

cf7f]v08 æItAatdf cflv/L lbgÆ
zlif\$df cfa4 5 . o; df ofqsf/n]
df; /f] / Pj +sñfzsf] bz6kZrft\k]m
xDnftk]sf] k]ofj t6qmd cf/De u/L
tfnfsf] v]f]Bgy x] lrlgofF; ldf6t
ufpE; x]df cf0ku] Toxf6 g]fnl e'ldtkm
cledv x] ; Ddsf cj lwdf kkt ofqgej sf]
c'g u/\$f 5g\ To; qmdf pgn]tfnfsf]df
kj]t'pxl ; /sf/L cltlyzfnfdf eflhg-lj >fd
u/\$f]cltlyzfnfsl kl/rfl/sf .cfx] g]ds
oj]tsf]cdf6qdf tfnfsf] ahf/df /fHo-
Jofk/ s]báf/f ; -rflnt k; nx 2sf]
cj n]sg ug]uPsf] cfknh]Toxf]cfj f; ,
ef]hg / df/sf]; Jf-zNs g]fnl db]df g]
ltg]kfPsf] cltlyzfnf]lgs6j tl{rf}df
kblz 2 rlgf t]sfng /fi6wlof .dfcf]
T; j't' / kwfgdGql .rfp-Pg-nf0 l; t
; Da4 j Qlrsf]cj n]sg u/\$f]tyf lrlgofF
/ ItAatl ; dxufg ; g]f]cflb k] Èsf]pNny
u/L Toxf]kzf; lgs, /fhg]ts, ; f:s[ts
cflb lj ljw klfsf]lrfq k]tt u/\$f 5g\
o; sf ; fy}pgn] g]fn / ItAatsf]To;
; ldfJofk/df db]sf] df]mod Pp6f 7hf]
; d:ofsf 2kdf /x\$] / b] }klnf0{u]x

t] f] db]sf] k]f] c; Dej ePsf] k] Ēsf] p]Nn]y u/L ; ldf]Jofkf/sf] k] 4]sf lglDt Pj -b] }k]lfnf0{; dfg nfesf lglDt g]k]nl / lrlgofFb] }db]sf] dfg cflwsf]s 2kdf :j]lsf/ ug]sg]k4]tsf]cj nDag c]ofj Zos ePsf] tYodfly k]fz kf/šf 5g\ p; ū/L pgn] t]Snfsf]df dfg; /f] /sf ofqlx; sf lglDt ; /sf/L :t/af6 ul/Psf]; z]Ns e]fhg, cf]f; / ; j]f ; l]wfsf]Jo] :yfk]t k]z+ffds l6k]k]l ug]šf ; fy}pQm; Gbedf g]k]nl e]fiff j]f c^a]l]l e]fiff h]f]g]b]f]f; šf]Jo] :yfsf] cef]sf sf/Ofaf6 e]lifs sl7gf0 eP/ ofqlnf0{ e]f; Dk]f]ofdf cf0kg] l]s6 ; d:ofaf/] ; d] :ki6 kf/šf 5g\ pkoQm l] ifo-k] Ēsf cltl/Qm ofqsf/n]o; v08df ; Da4 ofqf]k]z]tkm]f]g]k]n / r]lgsf]; ldfsf ; Da6wdf kl]g rrf]{u/šf 5g\

-v_ ofqfut k] Q

o; s[t]df ofqsf/ >]7n] xDnfsf] l; dsf]af6 ofq cf/De u/šf 5g\ ofqsf] n]olj Gb' dfg; /f] /df kl] k]ofj Toq-qmd cf/De u/L ItAatl ; ldf]t ufpE; x]df c]P/ lnd]sf]dfu{c]j nDag u/L k]g]l; dsf]tkm] kl]:yt xg]; l]šf ; fy To; nfd]ofqsf] c]to u/šf 5g\ s[t]df xDnfsf]; dsf]b]l]v g]k]nsf]pQ/L ; ldf]t; Ddsf s]dl, ofnj fa, ofĒf/, d]r; of/L, gf/f eGhof^a, njf eGhof^a, lxN; frf], sl6, s0ff]l]sf] kh tyf l]tAattkm]sf vf] }B]gfy, t]Snfsf]b, dfg; /f] /, š]fz Pj + x]c]l]b cgš uld- :yfg, gbl-gfnf, t]n-t]nf, jg-k]f]t/, kxf8-k]v]sf ; fy}tt]t]t\ :yfgsf e]l]f]h, k]š[t hgh]j g, 3/, dl]b/, u]af Pj -ofqsf qmddf ; flff'xg cfpg]gfp/, r]f] / e]š]sf ayfg, ofqf/t j]f k]ndf l] >fd/t x6f? cf]j fna]j] lgtf; d]x, v]af/ldf z]f]fodfg

c]Gafnlx, kxf8sf k]š[t]s uk]df %ofn- 9f]šf h8fg u/] tof/ kl/Psf 3/sf ck] { :j 2kx 2 ItAatl k7f/e]d / Toxf]w]j g/t d]f]uf8L c]l]b l]j]w b]zo tyf ofnj fa up]š]f] Pp6f 3/df ofqsf/l; t cf]flwsf lglDt s?Of k]sf/ ug]h]l]of]f]l] j] f, of/L up]š]f]dlvof cf^a]f, km/fl; nf] / af]h]f :j e]f]sf] v]Dkf 2kl; * u?^a, t]Snfsf]b]sf] clt]yzfn]sl kl/r]f] /sf o]j]t ..cf]f] c]l]b cgš JolQm]k]qnf0{; d] :pk:yfkg ul/Psf]x]f / k7gsf qmddf gjgj :yfg, b]zo Pj + JolQm]k]qsf laDa pkl:yt xg] x]f s[t ultzln ag]š]f] 5 . s[t]df ofqsf/n] ; xofqls] 2kdf ofqsf] cf/Deb]v c]to; Dd g}kyk]z]š r]b]x]f] / z]xl / el/of cbg]; * /fpnnf0{pk:yfkg u/šf 5g\ To:t]pgn]udgsfndf l; dsf]b]l]v of/Luf]FDd, gf/f eGhof^a]b]l]v t]Snfsf]b; Dd tyf k]ofj t]g sfndf t]Snfsf]b]l]v ; x] up]FDdsf] ofqf k]boqsf] 2kdf ; Dk]Gg u/šf 5g\ ; fy}udgsfndf of/Lb]l]v gf/f eGhof^a; Ddsf] ofqf 3f]š]df r9] tyf t]Snfsf]b]l]v dfg; /f] /; Ddsf]ofqf d]f]df / r9] ; Dk]Gg u/šf 5g\ pgsf]pQm ofq ; xofqlx; sf ; fy ; f]x]f]k]of]j ft]f] /ofdf ; Dk]Gg ePsf] 5 .

s]dl, of^a]f/, of/L, vf] }B]gfy, t]Snfsf]b, ; x]c]l]b ; ft :yfgdf /l]q]f; ub]pQm nfd] / si6; fl]o ofq ; f] ; fx ; Dk]Gg ug]ofqsf/ >]7 o; s[t]df ; Da4 ofqf]k]z]sf l]j]w :yfg, b]zo Pj +36gf- k] Ēnf0{ ; 'd b[6n] c]j nf]š]g ub] / ; flff]s[t JolQm]k]qsf af/]f] ?l]r l]n]b} ; xofqlx; sf ; fy ; f]x]f]k]of] ; Da6w /l]v} Pj -ofqsf qmddf k]f]t c]g]ej nf0{ofqsfndf g}l]n]ka4 ; d] :ub]ofqdf k]Q xg]Ps p]gdQm k]š[t]sf ofofj /sf 2kdf b]l]v]5g\

-u_ k|titut kj|Q

of]d|lodsfo u|yfsf/ s[t xf]. of]s[t cf7j 6f v08df lj eflht 5 / ; a}v08 ;j t6q s[tsf]9fFfdf k| Ecg; f/sf leGg leGg zlif\$df cfa4 5g\ ; fy} rfyf] v08afx\$ c6o ; a}v08df lj leGg kZlif\$; d| k|tt 5g\ pkoQm ; a}v08df qmdfg; f/sf]v08; r's ; ^\of klq plNnlvt 5 . ofqfsf/n]o; s[t df ofqfsf]k]0ff; f|t, k[7eld / ; f; #f; cflb lj ifoj : t' ; d|6Psf] ; fdullnf0{.ofqfleq lgofqfl zlif\$df cfa4 u/L To; nf0[klg Ps : j t6q s[ts]; j 2kdf 9fn] k|tt u/\$f 5g\

cfotgsf bl|6n]of]s[t l8df0{cfsf/sf *# k[7df lj : tfl/t 5 . o; s[tsf]k|tit lga6wids-cfVofgids 5 . of]kyd k?if bl|6lj 6bdf n|vPsf]5 / ofqfsf/sf]ghfids /fu, cgelt Pj 4r6tgn; dlGj t 5 . p; u/L of] kof|t dfqdf lraqfids 5 . ; fy} : yfglotf, ; j R56btf, sNkgfk] oftf, cflotf, efj fldstf, /fuffdstf / /f|stf cflb u0fn]oQm 5 . To:t}slt ko : yndf ; j# ; d|t 5 . o; df ofqfsf]j : t] ofG Pj + cgelt]cleJolQm; hj / cfsif\$ 2kdf k|tt ul/Psf]5 . kfom k|o\$ v08df / cg\$: yndf tYoffds lj j /0fsf] c|g ul/Psf]5 . p; u/L s[tsf k|o\$ v08df ofqfsf lbgf]sf]pNny ul/Psf]5 . cf7j 6} v08df k|' dfqdf ; j#bsf]kpfu ul/Psf] 5 . k[7eld v08df ; f6ble\$ 2kn]ul/Psf] ; #s|t ; flxTosf dxfsj sflnb; l; t ; DalGwt ldyssf] : d/of, pgsf] **d3bt** sfJosf]Ps Znfsf]cj t/of tyf klxnf] t] fl/ rfyf]v08df k0Qm: yfglo n\$ultsf cz Pj +kfFf]v08df dxfsj nldk|fb b] sf3fsf] **d9fdbg** sfJosf] czsf]

p4/0faf6 s[t df efj ut ; f|bo\$]clej [4 ePsf] 5 .

s[tsf] rfyf] v08df rlr| /fhg]ts kl/j t6kl5sf]rlgsf]wd{/ ; #s[tk|tsf] /fli60 gllt tyf To; sf cfwf/df ePsf] ToxfBf wld\$-; f:#s[ts : ynx 2sf]pk]ff / b/j : yf ; Da6wL k| Ecf]56f] ; ftf]v08df kg?lQm ePsf] 5 . s[tsf k|o\$ v08sf cG|odf /rgfsfn / /rgf:yfgsf] ; d|t pNny ul/Psf]5 / Toj]; Da4 ofqf:yfg Pj + ofqfsfnl; t ldnG]xBf pQm s[tsf]ny]gsfo{ ofqfsf]cf/Deblv ofqf|t; Ddsf]sfnj lwdf g}; DkGg ePsf] b|v65 . sflns kpf]usf bl|6n]of]s[t kfom ; fdf6o j t6fgsflns z]hldf n|vPsf]5 .

-3_ j]fl/s kj|Q

o; s[t df oyfyf fbl hj gb[i6, dfgj tfj fbl : j /clwofdj fbl lrGtg; ; dhsf pk|lft / lg0gj uk|t ; xfgelt.; j bZl k\$|t.; dfn / ; s[tk|t kpf9 k0, /fhglltsf gfd df k/Dk/fut wd{/ ; #s[t dflv ankxf/ ug] blkj [Qsf] lj /f|v tyf ; wf/sf] cfux ofqfsf/ b]lr6b| >]7sf]j] fl/s kj [Qsf ; f/sf 2kdf k|tj lDat 5g\

-a_ efiif-z]lut kj|Q

o; s[tsf]k[7eld v08df #& cgR5b 5gV tl 36ldf ! k^a1Qm/ a9ldf @! k^a1Qmsf 5g\ klxnf]v08df ^% cgR5b 5gV tl 36ldf ! k^a1Qm / a9ldf !* k^a1Qmsf 5g\ bf] fl]v08df %# cgR5b 5gV tl 36ldf ! k^a1Qm / a9ldf !\$ k^a1Qmsf 5g\ t] fl] v08df \$& cgR5b 5gV tl 36ldf ! k^a1Qm / a9ldf @) k^a1Qmsf 5g\ rfyf]v08df ^# cgR5b 5gV tl 36ldf ! k^a1Qm / a9ldf !\$ k^a1Qmsf 5g\ kfFf]v08df #@ cgR5b

5g\ tl 36ldf ! k^a1Qm / a9ldf (k^a1Qmsf
5g\ 5öf)+v08df ^% cgR5ö 5g\ / tl
36ldf ! k^a1Qm / a9ldf ! (k^a1Qmsf 5g\
; ftf)+v08df ^% cgR5ö 5g\ tl 36ldf !
k^a1Qm / a9ldf ! @ k^a1Qmsf 5g\ To:t}
cf7f)j f clGtd v08df @% cgR5ö 5g\ tl
36ldf ! k^a1Qm / a9ldf !\$ k^a1Qmsf 5g\
o; s[tdf ; /n, ; @Qm / ld> tlg}
k\$ / sf j fSo tyf tI; d, tbèj / cfuGtS
tlg}k\$ / sf zAbsf]køfÛ ul/Psf]5 . ; fy}
:yfglo xDnl pkeflifsfz Abx; sf]køfÛ
kz:t dfqdf ul/Psf]5 . st\$}t)lAatl
efiffsf zAb klø køfÛ ul/Psf]5 . efiffz}hl
; /n, ; xh; Dk}o Pj -k}oMz4 / k}fxdo 5
/ sltko v08df slj t}fids klø 5 .

To:t}syg kèfj sf/L 5 / sltko :yndf
cfnÍfl/s 5 eg] sltko :yndf sygn]
; lQmsf]k k}t u/\$f]5 . sltko v08df
pvfg / 6Ssf]klø køfÛ ul/Psf]5 .
ofqsf/n] s[tdf lj leG JoIQmkqsf
; j}bsf]køfÛ-; Gbe}f /fi6eiff g}kfnlsf
; fy}:yfglo xDnl pkeflifsfnf0{ kof}t
dfqdf :yfg lbPsf 5g\ p; }u/L sltko
:yndf ; f6bles Pj +:j feflj s }kn]
c^a}hl / lx6bl efiffsf ; j}fb klø k}t't
5g\ ; a}efiffsf ; j}bnf0{b} gfu/L lnkdf
g}k}t't ul/Psf]5 . :yfglo efiffsf / c^a}hl
efiffsf sltko zAb kl/rfos }kn]sf]7leq
/f}g lnkdf ; d} k}t't 5g\ sf]7 lrxgsf]
køfÛ cGo klø sltko :yndf ul/Psf]5 .
; fy}sltko :yndf kfb}k}k}of]sf]; d} køfÛ
ul/Psf]5 .

To:t}syg kèfj sf/L 5 / sltko :yndf
cfnÍfl/s 5 eg] sltko :yndf sygn]
; lQmsf]k k}t u/\$f]5 . sltko v08df
pvfg / 6Ssf]klø køfÛ ul/Psf]5 .
ofqsf/n] s[tdf lj leG JoIQmkqsf
; j}bsf]køfÛ-; Gbe}f /fi6eiff g}kfnlsf
; fy}:yfglo xDnl pkeflifsfnf0{ kof}t
dfqdf :yfg lbPsf 5g\ p; }u/L sltko
:yndf ; f6bles Pj +:j feflj s }kn]
c^a}hl / lx6bl efiffsf ; j}fb klø k}t't
5g\ ; a}efiffsf ; j}bnf0{b} gfu/L lnkdf
g}k}t't ul/Psf]5 . :yfglo efiffsf / c^a}hl
efiffsf sltko zAb kl/rfos }kn]sf]7leq
/f}g lnkdf ; d} k}t't 5g\ sf]7 lrxgsf]
køfÛ cGo klø sltko :yndf ul/Psf]5 .
; fy}sltko :yndf kfb}k}k}of]sf]; d} køfÛ
ul/Psf]5 .

\$= b]lr6b >]7sf] k] [Out dMof^sg

:j b}zl tyf lj b}zl kl/j }zsf]ofqfj of}g,
ax'cfoflds lj ifo-lf}sf] køfÛ, ; Da4

ofqk}zsf ef}f]ns, k}f]ts, ; fdf]hs,
P]txfl; s, wld\$, ; f:s[ts, /fhg]ts,
eflifs, cfly\$, Jo}kfl/s, k}z; lgs cflb
axklf}o lraqof, lj z}f}tM; fdf]hs / cfly\$
klfsf]lraqof, k\$[tk}, 0ltxf; k}, /fi6k},
hghljgsf]lj zb, ; hlj / dld\$ }kdf
lraqf}g, kl; 4 k}f]ts Pj wld\$-; f}f]ts
:ynx}sf] kl/rofl}ds j of}g tyf l}tgsf]
; Af}f}sf lgl}t c}k/ rf; f]lj efiflo l}q}sf]
ofqsf qmddf ofq}nf0{ cf0kg} eflifs
sl7gf0sf]rrf{>}7sf dhe't lj ifoj :tut
kj [Q xg\ g}kfn] klZrd}l/ efusf
clt}j s6 / k}f}oM pk}l}ft k}j }o Pj +u}o
l}q}nf0{ofqk}zsf }kdf rog, ofqsf]
l}q}lj :tf/ / lg/Gt/tf, kbof}qdf lj z}f
cle?lr, Psfsl / ; d}xa4 }kdf ; d} ofqf,
ofqsf qmddf ; flff}st :yfg, b}zo / 36gf-
k} }x}sf]u}deL/t}k} \$ c}j nf}\$g, lg/L}f}f
/ lj Zn}f}of, :yfglo l}g}gj ul6 JoIQmkqax}k}t
c}f}dloefj Pj + xof}qk}l}t ; x}b}efj >}7sf
dhe't ofqfut kj [Q xg\ p; }u/L ul}y: t/lo
tyf :k}b b}j }:j }ksf s[tsf]k}f}og, kyd
k?if bl}6lj Gb; c}f}dk/s /fusf]6og}tf, kof}t
dfqdf :yfglo /}sf køfÛ, tYoffdstf,
lraqf}dstf, c}f}dlo}tf, sNkg}k} of}tf,
efj }f}dstf, cgelt, l}r}Gtg, /fuff}dstf,
:j R56bt}f / /f}stf cflb u}of]sf]; d}G}lt,
j :tj of}gdf ; hlj tf, ldyssf]:d/of, ; j}bsf]
køfÛ, ; s}t / g}kfnl ; flx}osf lj lzi6
sfJosf c}z Pj +:yfglo nf}\$ultsf
c}zx}sf]; dfj }z, ofqsf lbgf}sf]c}g /
k}f}oMofqsfndf g}of}qf-s[tsf]; }hg >}7sf
dhe't k}t}tut kj [Q xg\ oyfy}fbl
hlj gb}i6, df}gj tfj fbl :j /, c}l}off}dj fbl
l}r}Gtg, ; dfhsf l}g}g / pk}l}ft j u}k}l}t
; xfgelt, :j b}zl k\$[t, ; s}t}k}l}t

klf9 kq, /fhglltsf gdfdf k/Dk/fut wd{ / ; :s[tdfly an kxf/ ug]b[kj [Qsf]lj /fj tyf ; wf/sf] cfux dhet j }fl/s kj [Q xg\ To: t]5f6f] 5l/tf]cgR5blj Gof; , kfom ; /n / ; eQm j fSof] Pj +tT; d / tbæj zAbsf]kqf] tyf :yfglo eflifsfz ZAbsf] ; d] kqf] , ld> j fSo / cuGts ZAbsf] Gog dfqdf kqf] , kfom ; /n, z4, kj fxdo Pj + xh; Dk]o efiiffzhl, :yfglo JolQnkqsf] ; jfbsf dfwodaf6 :yfglo eflifsfz tyf lxGb / c^u]hl efiiffz] ; d] kqf] , Pj + sltko :yndf /f]dg lnk, sf]7s lrXg / kfb6k0flsf] kqf] , ofq; flxTosf/ >]7sf dhet efiiff-zhlut kj [Q xg\

%= pk; xf/

ofq; flxTosf/ b]lrGb] >]7sf] xDnf af]5 dfg; /f] /df zlif\$ s[tdf ; i6fn] lxdfnkf/ ldq/fi6«rlgsf] lTaat lfdqf cjl:yt ; lj Voft Pj + /Do k]s[ts, wld\$ / ; f:s[ts :yn dfg; /f] /nf0{ s]blj Gb' agfP/ ; j b]zsf]lxdfnl sfvdf cjl:yt xDnf lhNnfsf] ; b/dsfd l; dsf]b]v ofqf cf/De u/L k]yfglj Gbb]v n]olj Gb' Ddsf :yfgsf] lj :t[;]f]k]f]sf e]f]h,k\$[t ; dfh, wd{ cWofId, ; :s[td, k/ft]j, cy{ Jofkf/ / /fhgllt]j ifos ; r'gf / dNox]nf0{; dflxt u/] kf7s; dl f k]tt u/]sf]kf0G5 . dhet]kdf xDnf]v dfg; /f] /; Ddsf]lj s6 e]f]h / cToGt dflid\$ hghljgsf] oyfy{ lrq k]tt ug]f ; fy} dfg; /f] /sf] k]s[ts ; f]bo{/ dx]j af/] ; d] lj zb k\$zfz kf/] g]kfnl ofq; flxTonf0{ ; dfgt tNofpg] lbzdf pNn]lo of]ubfg u/]sf 5g\ log] s'/nf0{ >]7sf] ofq; flxTos j]zi6d / pkn]awsf]kdf lng ; lsG5 . log]dhet

j]zi6d / pkn]awx]sf cfwf/df tyf ofq; flxTosf]u0ff]dstfsf]lgj f]sf cfwf/df ; d] xDnf af]5 dfg; /f] /df s[tnf0{ g]kfnl ofq; flxTosf] :j b]z] / lj b]z] kl/j]zs]bl]k]f]6sf]Ps lj]zi6 s[tsf]kdf tyf o; s[tsf ; i6f b]lrGb] >]7nf0{Ps lj]zi6 ofq; flxTosf/sf]kdf lng ; lsG5 .

; Gbe{ ; fdu]

pk]lfo, j]lof; , g]kfnl ofq; flxTosf] kj [Out lj Zn]f0f / dNof^sg, ck\$flzt lj Bfj fl/13 z]w]k]w, sf7df8f]M lqej g lj Zj lj Bfno, slt]k, e)^^

pk]l, elid, xofq]ga6wsf]lj sf; / j t]dfg l:ylt, dwks{ j if{#, c] !), k0ff{ #%^, -sf7df8f]M uf]vfkq ; :yfg, e)%% k]fug, k\$ ^-! ! .

sf]nbf; , d]b]t, ; :s/Of cglNnlvt, dDa0{ M l]f]l/fh >ls[Ofbf; , >la]6]j / oGqinofWof, !(^% .

lqk]l, j f; b] , æ;]flGts / P]t]xfl; s kl/k]odf g]kfnl ofq; flxTosf]k]v]f, hgh c]km x0df]g]6h PG8 ; f] ; on ; f0G; , e]f]d ! -sf7df8f]M lq=lj = slt]k, e)##%, k\$!&-\$.

e]t] , /fdk] fb, ofq]ga6wsf/ b]lrGb] >]7sf] hlj gl, JolQm] / s[t]j, ck\$flzt :g]tsfQ/ z]w]k]q, sf7df8f]M lq=lj =g]s]j = slt]k, e)%)\$.

zdf{ tf/fgy, g]kfnl ; flxTosf] 0ltxf; , r]f; + sf7df8f]M clf/ k\$zfz, e)%^ .

>]7, b]lrGb] sf7df8f]-af]x/, sf7df8f]M >ldtl /fw >]7, e)^* .

===== xDnf af]5 dfg; /f] df, bf]; + sf7df8f]M ; f' f k\$zfz, e)\$\$.

===== 3fdk]g]s]f] 5f]k]a8f] sf7df8f]M g]k]n /fhslo k]f k]ti7fg, e)\$\$.

; j]l, /fh]b] ; i6f ; [i6 M b]6f b[i6, bf]; + sf7df8f]M ; fem k\$zfz, e)\$(.



; f9ðfsf]slj t\ !%

■ s[0f k\wfg

el/af6 gn8g]; f0]
clxn]
cf`g}af/l[sf]8lnaf6
n8\$}5,
k/:k/df
/Rb}
cf`g}} z lj gf; sf]
gofF0]txf; .

oltv}}
sf}l
gn\vg vf]h} ; lDj wfg
cgxf/e/l
sfnf]/utsf lkrsf/l p7fp6}
xf]hl v\l}b\$g,\
7ls o; }h}f
306f3/sf]; 0{
c8}sp[sf]5 .
; donf0{
vf0{s; n]

o; /l /f\$}sf]xf]<
a] do a] do .
; do t
o; /l g/f]sgkg{xf]0
; do t o; /l
nf6f]gxgkg{xf]0
lsg nf6f]nf6f]ePsf]5
xfdf]; do <

; f0}dfx<
ptf
a}f} dl af9ldf
bj fnl yfk
t5f8 d5f8df 5g\
lar/f]slj
s]u/f] \<
p; sf slj tfx<n]
; f0}dfnf0{
sg}atf; nflubg .

0}f8f}h-(, nlnk/

b0{d0ms

■ gf/fo0fb] k6t

sfnf]rZdfdf bf]f xg ; S5
cf}f}fn]3fd klw dw/f]b}5
; To ; w}f5f}k} 5f]kg]s/f xf]/ <
uul; 9Nsfp6f klw 3fd t nfu\$}x65 .

aRrf h6dfp6df sf}l cdf x6g
kng-kf]f0f gu/lsg afns x6g
enf8ldf aRrf ldNsfP/ knfog xg}nf0{
ddtf s]xf]< k6Ss}yxf x6g .

sf7df8f}#!, sdnkf}/l

P7g d7f]ctltstf]

-t] flkj fx

- chg lj /lQm tfgLo

hl j g egšf] efj cfno xf] hf] cfdgMk1fgM ufyfgbfu dfu{l/k/fldgMsf] rGbçfnosf]r-rntfdf t/aut pkhg Pj +>fd0f dfu{fdl / clx+s del' zfZj t l/hè't kkt ubš . Toxl kkttdf ; a} tfnsf kj fxxē ullt/fudf t/aut xG5gā kfol hut\ cfpGšg\

x/š hlj xēsf]hutdf efj gbl xG5gā agšfn]wdš]dltof/sf sf/0fn]wd{; Dkbf0 aGof]. To; h] efiff; ; flxTo, snf; ; s[t, 8ānsl df5gā kfol xē t/aut xB}. wd{ kYjL, cfsfz, jfo', tfk, xj f, h6d / d[0'j fb xGg\ To; /l g}; :sf/h6o df65] c; n kltlgwTj df dv/Lt xG5 eg] ToxfF hft xB. Toxfgllt, lgod, wd{/ ; :sf/ 5 eg] pxl kl08t aG65, cyf\gTj lng vflg]sdāf6 eflg]clg 7hf]xg vflg]t hlXNo} klg glr xG5 . xdf j jbs zf:qxēn]lglb{6 u/šf j jbs ; fDoj fbsf no / /fuxēdf cfwl/t cg/fuh6o k/fuxē qmdzM k|t't xg} g} 5g\.

rl/lqskgn] cfd; ədsf] g]ts ; lxtf cgj ltTj aū/ dfgj hlj gsf]ult lg/yš aG5 . lj lw / lj wfgsf]lgldt ; bX0ffbol efj n] sNof0ffylkēg cEfn' klg nkt lj z]ftfsf]vflhdf ; dlk(xB)cufl8 a9g' wdK|tsf]hfušk g xf]. To]hfušk g aū/ ; [gfsf] :jēkdf dfg; fillg dvl/t xg} ; Omē . o; h]nkt lj z]ftfsf]klfdf cufl8 a9g bflotj n]k]0ffafw u/fof]dnf0{. To; h] j jbs Pj krlg /fu / tfnxēsf cfnfšxē qmdzM k|t't ubInlugšg\

clis-rg, /fuāif / dfx/lxt kj fx-cg; o, sfd/fu, ej /fu k|tj dfg, ldYof-b[i6, lj wrlst; f; ; GbX, clj Bf, cg; o xf]. cfj f; fo, efj f; o, ē knfšsf] uGtJoufdl cGToxlg n:s/, coftg rlf>f] / 3f0flhef, ēk, zAb, u6w, /; , :kz{/ wd{cf>j, sfd>j, efj >j, b[6f>j / clj Bf>j cflb sfd u0ffleq /fu sfd>jf xG5g\ ol sfdUoff, /fu>jf, cēk, ēk, 5Gb/fu, ; xut /fu, lg/fvufldgl lg?Qm nx/ / kjfx cflbsf tfnxē k]l6 ; flxTodf kē:t)kē:t 5g\ hg tfn / kj fxxē nkt ePsn]g}d]f hlj gldf cfwl/t ult / /fusf tfn kj fxxēnf0{rff7XlofKj fxn]dh kj fxsf /fu, tfn / 5Gb lg?Qm sfdw /fu, wgfllb /fu, gb/fu, u-h/l ldl>t /fu ; d] cflb-cflbsf kj fxxēdf ; a)kšf/sf k]l6 5GbXē k|t't ubInlug]5g\ pWj šf], of]cgfufdlsf] cj :yf xf]. dglo hfl't dglo oflgaf6 Rot e0{pm z4fefifn] aXdnfšdf pTkGg e0{

tt\ d/fu-axtfn]

/a\ t/a\ ; a\ cg\ phfj\ xlgf ; a dltof/ 0
; hgkysf kl8s lj 1 ofrs-ofrs agl xltof/ 0

cfwf/lznfsf]k/dtfl] s klkf; sf g}bf; eP 0
lbJot]j df lj 1t]j df zf; sl zf; g ubf{eP 0

gllt pn^Sg lylt pn^Sg lgod lj lw-lj lwxlgdf 0
lj lwsf]zf; g efts hut\df sfo\hl l3g-l3gdf 0

s; sf]dNof^Sg lsg x\Yof]/ < tfd; l zf; g el8-el8df 0
j qmfsfnf lgs[6sfnf bfdk\yl cfh hg-hgdf 0

k/d tYon]; To, oTgn]zf; g cfh rNof eP 0
xf/-xf/n] ef/-ef/n] lh\bul ; fRg}si6 eP 0

kzj t'g]Tj s\k-s\kn]w?Ss-w?Ss r]lj xlg 0
lzio cr]g, u? cr]g dfu\z\g tYo lj xlg 0

u?wd\sf] lziowd\sf]glltwd\sf]lj r] 5 0
dd\dd\df, sd\sd\df cxf/-lj xf/ lj st 5 0

; d\; d\]Wj fF]a9\]snlift j fo'gj r]df 0
lziffbliff efl]j nf; sf, hlj fdf nf\el ky-kydf 0

; [6 lj gfzsf]gllt lj gfzsf]; a\6\kl agl 5lj 0
j \j af/f P]j o{ef]g]/Omkkf; sf]a9\]xlj 0

cxd\efj n]st\olj xlg s'-s[o zf; g hut\l 0
; Todf kf; f]nf0/x\g\ s'-s[o cfh zf; ge/l 0

; Tosf zq' sfnf st\ aa\{tf ltgs}v\k/x\] 0
af; k/f0{e}ufF k/f0{ef]gllt lgod vf]h/x\] 0

gllt vf]h] /llt vf]h] afnsfnd}v\]f0 ; x\] 0
bfh' udfPFcdf j l\bt, dr]bf; tf bf; eP] 0

/fudft \-nf]stfn

af\sl sf]fnf]r]f]nf]sf]v\by]el/ kvvdf u0{0
cfnl / sf]nf leOf]/ 5]p sgf-sgdf dl5\ e0{0

; Dem cg\]f]cft\; sf P]g z]f]of ; Demg u0{0
u0g u0] l lv.; lx\sf]blDet bb\ ; xg]e0{0

N em/lkl5sf]cfsfz h:t}lgd\ :j R5tf, vN5 xf]h- lgd\ :j R5tf vN5 xf]h - @

v] / af/L dl; /]cfnl cGo c; f/sf]; f/df /xl ũ
 ds}af/L / sfbf]/fkf0\$]eid]rk/L v{g]g}e0{ũ
 ef/f]/ kd{d}f]Yof]wd{P}Ff]/ k}Ff]v]fnf]d}ũ
 ; xg' hltYof]; xg}kb{of]; xg'l; j fo s]5 / sxl <ũ
N bMv kl8fsf]avfg ubf{; lhnf]x{5 dbf{a? - ; lhnf]x{5 dbf{a? - @
 ; fg}lyPFd c}hfg elt{sf]c}x}sf]v]fnf]e}ũ
 vhf ds}uxFg} / kl/f]vf{slsf g}kf}vl e}ũ
 lyPFg/fzl esf/f]; f}g]ufnl-unf}hn]ulnt /xl ũ
 kf/Awn]v}nfg]stf xf]< cfwf/lj xlg t8kt e0{ũ
N bldt eP/ Ho}sf]cyd} plQi7 o4df nflg ; sFd- plQi7 o4df nflg ; sFd - @
 c}x}sf]xfF}af au}sf]cfF' ; Ton]x}fbf{l}j Xj n e0{ũ
 ; t{cg}sf]F}dfgsf]db}g lhTg}x}sf]l5-l5df /xl ũ
 ; g}f0 So}5}g hut}d}la/fgf]b}z}sf]a:tdf u0{ũ
 c88f-cbfnt / d2f cg}sf]F}k; k}Psf]e}Bf]en}ũ
N ax cg}sf]F}3ft cg}sf]F; xg ; Sg'g}; fy}x} x}dg'ũ ; xg ; Sg'g}; fy}x} - @
 hx}FuP}ũg htf uP}ũg cfttfol}sf]qm}/tf ; w}ũ
 af}w}sf]lhGbul ; xg' k}Yof]Yof]kl08t afs}; Gt tl e0{ũ
 km}en tfd; L kfkfrf/sf nRrflb cflbn]nl6g u0{ũ
 hh}x} 3fts}f]3ft ; x} kl8fbfos k}ho ; xl ũ
N xfg}g}hlts}f]klikt j fl6sf klys nx/sf]/x/ of]d}f} - klikt j fl6sf /x/ of]d}f} - @

axsf}axdf la/x /fu

x/L tj f}f]w}Ssf cg}sf]F}3ft-cGt/3fts}f]ũ
 ux-uf] / vl08t pmhf{h}hit lyP cfts}f]ũ
 efj-efj sf]dfg; /f] / /fu-/fusf]/funx/df ũ
 sl07t x}y]tfn ; a}g}z}ltsfnlg j iff}df ũ
 sfol}bzflb cxf/-lj xf/ efj k}fxsf phf{hit ũ
 r}gCt' /fu cg}sf]F; f}t ; a}g}eP vlt ũ
 slDkt kl8t bf; s; }sf]of]dgd}Gb/ 3fon Yof]ũ
 lrGtg h]hit Yof]afnfkgsf]cxf/-lj xf/ k/f0 ef]ũ
 ; a}x} ug]dfu{lyPgg,\tflj s ; flj s lrGtgsf]ũ
 lj Bdfg, ; Gb/ lfdtf hlj g vf}b}t8kt Yof]ũ
 kl}t/f}v}Tds hfut}efj ũg ; h}gf ug{dlZsn Yof]ũ
 k-rf}a}x} bl}gs d}f cg}sf]F; fdfGo eGbf km/s Yof]ũ

b[6sf]g}r]s efj n]; f[bo{lr}tg kj fx lyP ù
 hljg d[7f]lgikm h:t}dl5[-dl5[bf]l[0 lyP ù
 d t k/f03/sf]>lds lxtsf/L b[6 aqnl ltgs}Yof]ù
 afXdll:yltdf hfgsf lglDt Toj]afnkgdf sb[6 Yof]ù
 dlxgf cg\$[f] if{cg\$[f]/l/l/j fh / lty ; w[
 xif{lyPgg\j idft\dfq}zLtsfnlg >fj 0f em[
 t8kg cg\$[f]c>hx/sf]/x-/xdf bx agl ù
 kTs/ ; fQ/ 3fFsf]efl/n]af\$bf lyRYof]dg[
 8f\$[f]/ gfDnf]y[er]/ 9fs/ af\$[lxBYFn\$-aFl ù
 lr; f]l; /[f] y/y/ slDkt jg-jg 3Dg]d}xP5; L ù
 /x/ ; f/f nx/ cg\$[f]em; ld; j]em; ld; j]lyPF; w[
 lv; L / bb[j ifl{cg\$[f]axsf]axdf x[gyF; w[
 blgxlgdf 3lg cg\$[f]ufnl cg\$[f]j elift ù
 lkllknfp[lkwk]lhGbul 76&fsf]kfq ; dfhl; t ù

nf\$fu-vh{t tfn

n\$ k:bf, a[er/f] vk[er] aFl embf{ s[er]/ s[er]fnf]ù
 sflit\$ d^x /, s[er]w[er] s[er]fnl, v[er] v[er]g]d}x[gyFw/fnf]ù - @
 h[er] c; f/df afp; j/ cfnl, y[kk8 clg kfpYFd}ufnl ù
 xif{e[er]dg y[er]g\sg]lbg, 3[er]3[er]ff, ah[er]p[er]v[er]a tfnl ù - @
 af/L s[er]nf tf; [er] d[er] r[er] j z[er]vdf, lh[er]N[er]6f k[er]l]by[er]
 af]lg]; fyl s[er]xl klg lyPgg\dg a[er]mpg j [f; E d ?[er]y[er]ù - @
 d[er]f kl8f d} E ; flf 5g\ a[er]mf[er]Feg]; Dem[er]f tlxG5g\ù
 ; Dem[er]f:fsf]ku/L /[er] of]; #f/df gf6sl d-r}5g\ù - @
 e[er]f[er]hsf]j f/L / kf/L, e^:j u[er]f0{agfP v/fgl ù
 stf 5f}x]P b[er] k/fgl ù dg 89[er] x[er]b[er] x[er]fgl ù - @
 of]b[er]w t s]b[er]w xf]/ < ; Totfn]xf/ vfof]/fP/ ù
 uf0{afR5f j gdf v[er]h[er], 3fF-; fQ/ p[er]o[er]s[er]sf6[er] ù - @
 uf[er] c[er]p[er]YFd ; f[er]mkvdf, uf0[er]afR5f Nof0{d b[er]x[er]y[er]
 ?v[er]f]kl7f]x8[er]hl v[er]fyF; ogsIf ; Dem[er] d ?[er]y[er]ù - @
 hljg d[er]f r[er]g[er]f]t k[er]f{y} w/ftn s[er]h[er]fpg af[er]l y]ù
 e^ue[er]f]cl:tTj v[er]f]gnf0{lhGbufgl ; fF[er] d ?[er]y[er]ù - @
 df65[er]s[er]k] [Q a[er]gnf0{lhhl]j iff ; Efnl d ?[er]y[er]ù
 ; #f/sf]glit / lgod, s[er]h[er]f0[er]-shf0[er]; Efnl d ?[er]y[er]ù - @
 plQ[er]7 Toj]z^v[er]gfb u[er]ghf0{p[er]gdfbsf klkf; 'xg[er]f0[er]
 W[er]p z[er]f[er]t Toj]afnkgdf, k[er]tLiff Yof] wfj s a[er]gnf0[er]ù - @



Igofqf

I; 4lul/sf]j]bstf / kf]n\$]n]hg gfr

- t]k\$z >]7

Xf dl ; ?^adf ; Q k:ofF. %ofDd} j]bssfndf cj t/Of eP5fF. Pssf0; f]ztf]ablsf xfdl dgj f j]bs oludf kj]z ubf{c]n]dnofF. Itld{fP xfdl cfffx; ð g]h]f]cgelt g]h]f]kl/j]z ð cff cEo:t xg s]l a] n]llof]. Psf5]p]df tk:of/t ;]f b]l/j fn sg)Clif e]j]f]s cff]df ; Nanfp]f eml:s0f]dg ð cj fs'x]fdl cff Tot}t]flgP . Sofd/f cl3 a9df]k]f]l]vRg, t/ j]bssfndf k]f]l]vRg lgif]wt /x\$. l]rqsfl/tf ug{5b lyof]; fob ð l]rqsfl/tf ug{sx]f]e0fpg' / ð

j]bs kl/j]z]nf0{lgof]b}dl: tissf]n]; n] 5f0f5lj p]t]f]x]fdl kf0nfx; o]g] t'cl3 al9/x\$] lyP . ; fB/f]; ?^adfu]f] j]bssfnsf b]zox; kl/j t]g x]l] lyP . xfdl klg j]bs olud}; d]l]xt x]l]uofF. j]bs j]ftj /Ofdf x/f]p]uofF. st}x]fdl]wofgd]lg Clifx; c]fd; ft'v]ofFst}k]rg ; G]3]6tf ug{ v]l]ofF j]bs lziox; sf]k]7efudf pleP/ .

x]fdl a]f]lg klg v]l]yofFt/ p]glx; x]fdl] efiff a%b]gy] ; fob ; G]g] klg lyP Is ð To; h] x]fdl rkrfk rkrfk lyofF. t]klg j]bs j]ftj /Ofdf /Db}/ hDb}x]fdl cf]f]nf] emb} uofF; dos] ult; G]. Clifd]g / b]b] t]fsf r]l]t]nf x]l]d]f0/XofF.

c]Dd} ð gf/b]d]g t Pstf/] ah]f]p] ; j]u]f]l]t/ h]g t]D; /x\$] /x\$g\ x]fdl]nf0{

b]v] x]l]RSP Is slGg < l7^a pleP/ x]fdl]nf0{ g}x]l]/x\$] lyP . gf/fo0f ð gf/fo0f ð

gf/b]h]nf0{5f]B} x]fdl cem tn em]ofF. Pp6f tk]f]l]dd]f dx]l]f{b]l]w]r]s]f]tk:of e^au ug{c]k; /f c]n]d]al]ff s]f]d' g]o ul//x\$]l e]l]60{. t/ dx]l]f{b]l]w]r]d]f sg}lj sf/]efj b]l]v]Psf]l]yPg . o:tf]cj :yf cf0kbf{; fob l]dq w] l3]d/]s]uy]s]l]G ð s]l tn k]l]bf Clifx; x]f]f]b ul//x\$] b]l]v]P eg]st}j]G l]x; \$ hl] h]Gt'; d]n]3]l]v]P/ tk:of ul//x\$] Clifd]lg; G ; f]l]f]t]sf/ xg k]l]bf kl]q a]Gof] dg ð

Pp6f cf>ddf dx]l]f{j]f]n]d]l]s /d]f]o]f0 /Rg t]N]lg b]l]v]P eg]/fd, ; l]t/ n]l]d]of]x; j]g]f; l]x]B/x\$] e]l]6P . cem tn embf{t nj-s; n] c]z]d]v] o]l]df 5]f]l]8]Psf 3]f]f] ; d]l]t/x\$]f]kl]g b]l]v]of]. s]l a]k]l5 x]fdl]n] e]f]d]f]f] of] f] j]l]of; ð cf^g}s]d]l]df a;] j]l]k-/f]of /rg]f ul//x\$] j]l]of; nf0{gdg u]ofF>4f]t\ dx]f]ef/t]sf ; d]t /r]l]ot]f j]l]of; sf] l]b]o c]f]nf]s rf/]k]m] k]m]n]Psf] lyof]. l]B]f]f]l]w ug{t]D; Psf w] l3]d/] j]l]of; sf]/rg]f]w]d]f]d]f d]v]v b]l]v]Gy].

Ps :y]f]g]d]f lziox; a]f]6 3]l]v]P/ k/]f]of j]f]rg ul//x\$] lyP ; S]b] ð ; t]l cg; b]f, ; j/]l, z^as/]r]f]o{ c]f]b 0]f]o]f]b Clifd]g tyf b]l]x; ; G h]d]s]f]e]f] ug{k]f]p]f]f x]fdl d]v]v lyofF.

c]f]Dd} ð z]N]o]q]m]of ul//x\$] Ps Clif]nf0{ b]v]bf x]fdl]dg l]h]l]a]u xg k]l]of]. Clif]s]f]g]fd

7Dofpg ; lsgfDh]klZrdl ; dfhdf cfwlgs
olusf]j/bfg dflgPsf]zNolsøf pkrf/lj lw
k]l6 ; dfhdf j }ossfnd}kfrngdf /x\$.
yxf kfpbf v;L nlløf]dnf0{. x] xdf]
lrlsT; fzf:qsf] uxg cWoog ug{ kf]
g; ls/x\$ /x\$fdln]. w6o tl Clif, h; n]
zNolsøf pkrf/lj lw vfh]l u/] Joj x/df
klxn]kN6 ptf/].

o:t}j }ossfnsf pNnVo 36gf /
kfqx;sf]hlj Gt kltdlt'x]fd]Mofg cfs[6
ul//x\$}lyP . xfdl j }ossfnsf kfqdf
;kfGt/t x\$}tntn cem tn em//x\$
lyofFoufgbusf] cGt/ lgoFnb}U lj lw
1fg; fu/df 8Ab)/ cfZro{lst aGb}xhdl
j }os olusf ; fy}9^uøbusf]wDh]kl/j z
l5r]h] slifoudf cj tl/t e0; s\$F; kmQ
s[qd ukrfaf6 aflx/af aflx/ emdNn 3fd
nflu/x\$}lyof].

cem}xhdl :j kgnf\$}lj r/Of ul//x\$
/x\$F; aflx/ st}uf0j :t'rl//x\$ el6P t
st}n6/Dd kmkth kmn/x\$. clg ufP
a:tdf nf\$hljgsf k]o\$ ems bl]vg
yfn]. nuf l; 0/x\$ bdf0{ cf/gdf Jo:t
sfdl, hQf l; 0/x\$; fsl{ Jofkf/ ul//x\$
Jofkf/L, 3/h' pBdlx; sd\$08df Jo:t
afXdof, v]n/x\$ afnafnsf, tdfv'
tflg/x\$ a9fx; vfg ksf0/x\$ cf0df0; ;
dgr]-hg ul//x\$ o] fo] tl hlj Gt bl]VP .
dfgj hljgsf lj lw emf\$lx; PsPs u/]
xdf] cfFdf ; Nanf0/x}. 5f\$; dod}
ef/tlo hljgzhl xfdln]cgelt ul//x\$
lyofF. jf:tjdf tl ; a}s[qd kltdlt'x;
lyP hlj Gt / cfsif\$ U

xfdlnf0{j }os oub]v s[if ou; Dd
lj r/Of u/fpg]rff]k]h]ldnfp]l; l4lul/
Dolhod w6o nlløf]. sl/j tlg rf/ j if€l3

lgdf; ? ul/Psf]o; ; ^uxfnon]ef/tlo
k/Dk/f / hljgzhl k:sg ; Sg' o; sf]
lj z]ftf g}dfGk5{.

hlj Gt nllø] dfgj, Clifdlg tyf
hlj hGtsf kltdlt'x; ; fRr}cfsif\$ lyP .
jf:t]s cfsf/ k\$ / / ^/v]gn]ubf{hpb
bl]v]k]o\$ kltdlt'x; U kxf8l w/ftnsf]
7hf]l]df kmnPs]o; ; ^uxfnodf j tdfg
ef/tlo ufP;tl klg hDhdfo/x\$ lyP .
; x/L kl/j z ToxfFv]h] klg kf06y]of].
o:t}hlj Gt ; ^uxfno xfd]bzn]klg ck]ff
gu/\$] eg] xg . t/ ; f; hfE/ / cf6
rflx]x\$ - h]ubf{klg U xfdl t ePs}
k]s[ts ; f; fwg klg pkof] ug{ghfG]/
g; Sg]xtxf/f g k]ofF; gq t k}sf]af9L
g}c]pg]lyPg t - ko6g l]df UoxfF[qd
eP/ klg ko6ssf]cf0/f]nfu\$]nflø}5 -
k}f It/Lt/L Uoxl t ToxfF]v]l e65'd U

sfl]xk/ gu/af6 sl/a gf}bz lsl
b'ldf /x\$]; 4lul/ kj tdf cj l:yt l; 4Zj /
dlGb/sf]5pE}x\$ To]Dolhod U Dolhodsf]
cj nf\$gk]5 xfdl plSnofF; 4Zj / dxfb] sf]
bzg ug{. k]rlgtd l; 4Zj / dxfb] dlGb/
cyf€\-s0f]l d7_ sf]jftfj/Of /doflo /
x/fe/f bl]vof]. l; 4lul/nf0{; ^ufl/6}/x\$
cr]h, Ps wld\$ ko6slo l]qsf] ; kdf U
gj lgl€ lj zfn lzj dlt{/ gGbsf]kltdlt'x]
jftfj/Of ceme]o tNof0Psf]/x\$. To; df
klg l; 4lul/ ; ^uxfnosf]cl:tTj ylkPK]5
t l; 4lul/ j f s0f]l d7sf]dx]j hf]j Nodfg
ag\$]/x\$. xfdl dW eofF;t[€ eofF.

s0f]l d7; Dd xfdlnf0{k]ofpg]
sfl]xk/sf ; flx]os ldx;sf]uof dfGofF.
; flx]osf/ d//lw/ b] f0\$]cu]f0df xfdl
g]fnl afn; flx]osf/ 6fh]lsf cf7hgfsf]
; d'xn] km6km6 ; ^uxfno / l; 4Zj /
dxfb] sf]cj fh]sg / bzg EofofF.

xf] Tof]hgj /L @#, @)!@ sf]zē lbg lyof]. laxfg ; flxTosf/ ls/Of j f8s/hl -/fhf /fdk/, sfl]xk/_ sxfGf: tf u/] xfdl l; 4lul/tkm{k}yfg u/}sf lyof}: clxn]afx| alh; s}f]h]k}df d'; f sb}f]cgej ub} xfdl xTkt l; 4}j / c:ktfn aflx/af6} cj n}sg u/L km}sf]sfl]xk/ gu/L ū

kfx0frf/ x}ndf xfdl]laxfgsf]vfgfsf] Joj :yf ePsf]/x\$. tlg lbg sfl]xk/ a:bf xfdln]km]lkm]l vfg / gf:tf vfg]cj ; / kfof} sfl]xk/sf ; flxTosf/ ; fylx}sf] ; fh}osf ; fy ū vfg vfo{ ; sk}5 xfdln] sfl]xk/ lhNnfsf]k}x}n]ufp}f klg'lyof]- ; flxTos sfo}m}sf nflu ū xfdl]Eofg / sf/ Tot}sb}f].

; x/Llf} kf/ ub} clncln kxf8L w/ftnsf]cgej ub}x}fdl gj gyf xfo:sh k}x}n}f]k}^}u}ofdf kl}of}. lj Bfyl{alxglx}n] 6lsf k}f}g ubf{/ lj Bfyl{ef0x}n].n]hg} n}sg[oa}f/f :j fut ubf{x}fdl efj lj ef} a}of}. ..n]hg gfrū sfl]xk/sf] n}sk}k} n}sgfr /x\$. bzafx|hgfsf]b0{ ; d}xn] b0}ftdf n}l lnP/ pk}b}n}l hwfp}afhfsf] tfndf gfrb}cufl8 a9b}x}fdlnf0{k}yk}z}g u/L u}tJo; Dd k}ofp}f j ftj /Of /f}^s a}of].

:shsf] ; efs}l}df l5g'e}gf klxn] n}sk}/Dk/f / n}sz}hl cg'; f/ yfnyndf abfd-d}kml_ / u8 -; v/_ sf ; fy}sg} :yfglo km}sf] /; -; j {_n} ; Tsf/ ul/g' klg /f}^s nfluof]. cf^gf] ; :sf/, cf^gf] k/Dk/f hlj}t /Vg k}x}n]ufp}F/ Toxf}f] hghljg cEo:t bl}v}y]. xfdl g}k}fnl eg] cf^gf] k/Dk/f wf}g nfh df}g]e0; s}f} 5f}. nfh nflu5 xfdlnf0{e6}f]ds}e6df; / ; f}w}f] u}b}f} k:sg . lxlRsrfp}f} 5}nonfalhn] c}tly ; Tsf/ ug{ū cf^gf]

w/ftn la; } klZrdf g}Ssn ug{slt nfnflot xg]x}f}v}ū

h}x}f] \xfdL :sh]afnaflnsf]vrfvr el/Psf]; efs}l}df kj } u}of}. ; /:j t}lsf] dl't}f} df}n}ofk}f} u/} dfq xfdln]cf; g ux}g ug{kfof} c}o ; e}df h:t}f]cfzg ux}of ul/; sk}5 dfq ; /:j t}lsf]dl't}f} df}n}ofk}f} ug{56 bl}v}Pg ox}f}l}x}b};"d'; ndfg, 0; fo{ h}g cflb wd{5}S}Pg ox}f}. ; a}Ps l9Ssf eP/ sfo}m}ddf ; xeful lyP . d~rsf] k{7efudf 6}f} Psf g}k}fnl hlj t s}df/L / c}o g}k}fnl b}z}ox}sf k}i}6/sf ; fy}.d/f7L afns}df/ ; flxTo ; ef, sfl]xk/ū -:yfk}g !\$÷&÷! ((@_ c^}st Aofg/n]g}k}fn-ef/t ; flxTos l}dq}t}sf]uf}f} sl:; Psf] cfef; x}G}of]. d/f7L ; flxTosf/ Pj -k}x}n]ufp}f] ; b}e}j / ; b}o}j xf/ Gofg]lyof].

; e}df d/f7L ; flxTosf/ / k}f}z}sx}sf] /fd}pk}l:ylt bl}v}of]. j of} } ; flxTosf/bl}v} t}G}l ; flxTosf/x}sf] pT; f}x}k}b} ; xeflut}df /df}of] dg ū d/f7Lsf n}ys slj x}d//lw/ b} f0{ ; lgtf kfl6n, ; f0gy ef}, r}b}sd}f/ gun.] >l}dtl gun.] dgf}x/ kfl6n, j }ej u/u, lglvn kfl6n cflbsf] ; lq}otf pT; f}x}k}b} lyof]. 5f}q5f}q}sf]:j fut ul}tn] ; ef u~hf}ddfg eof] eg] n}f}sv}h -8f}l}df pk}v}l}g]v}h_ sf]k}t}l}tn]j ftj /Of cem /f}^s agfPsf]lyof].

j :t}t}M afnaflnsf] k}t}t} u/}f] l}z}j fh}sf 5f}f}sf]aln}bfg ; Da}Gwl P}l}t}xf] ; s Psf}l}l tfl/km}fos lyof]. tl ; fgf afnaflnsf]hlj}t clegon]x}fdlnf0{ f}R} d}ūw t}Nof0 5f}f}df]. hlj}t clegodf efiff a%g}k}b}f}/x}g 5 . xfdln]a%of}f}d/f7L efiffdf k}t}t} Psf}^sl . cf^gf]0}l}t}xf; df uf}j df}g] :yfglo afnaflnsf]efj gfnf0{x}fdln]w}o w}o df}Gof}.

d/f7L ; flxTosf/x;sf]slj tf kf7 /f]s
lyof]. :yfglo slj x;sf]d/f7L slj tf j frgn]
xhdlnf0{d0w kf]of]. efiif gaem]klg xhdl
dlVvof]. g]kfnsf]tkm]f6 dft]sf kf]y/h]n]
g]kfnl slj tf lxGblcf cgj fb u/] kf7 u/].
8f-z]h]b]k]fz / n]ldl pk]l]sf]d]G]t]o /f]s
/x]. w] l3ld/] s[0fblkn]66]k]b]f]lxGblcf]
clegof]ds syfj frg u/]. afnaflnsfn]
?rfP dHh]h]l]afnaflnsf] /dfPsf]b]v]bf
xhdl klg dlVvof].

/fdafa' hf]o; ; efsf k]v c]tly
klg lyP, n]efif0f 5f6]lxGblcf slj tf ; g]P
/ d/f7Ldf cglbt / k]flzt g]kfnl afnsyf
; a]x]sf]lj df]g klg u/]. To; ; a]x]df
g]kfnl afn; flxTosf/sf s]l afnsyfx;]
; dfj z /x]g\ p0m ; a]x]sf nflu d; f
klg afnsyf dfluPsf]lyof] lbPsf]klg lyPF
t/ v]l]o; df ; dfj z ePg5 . sf/0f a]g]
rf; f]/flvgF. ; e]h]ssf]thalh l

; dofefj n]ubf{s[0f k] f0f d]f]kfnf]
cfPg slj tf j frgsf nflu . d]f]kfnf]cfPsf]
eP slj tf t x]g, g]f/l afnsyf g]; g]fpg]
; / lyof] t/ cg]stf ldn] / ; don]; fy
lbPg . x]f0; G]n]fllof]. lsgeg]d cfkm]f0]
k]t't ug{tolt hf]l/n]slxNo}a]g; lsgF.
t/ k] f0f; / eg]; fob lh]NnPs}x]g]s l
lsgls pgn]lxGblcf slj tf t]tof/
k]l/fv]f] lyP l

o; ; efsf k]v c]tly lyP k]l]ofks
krf/g]; f0gfy ef] l pgn]d]f c^a]h]ldf
cglbt tlg afnsyfsf k':tsx; d/f7Ldf
cgj fb ug{c]g]dt dfu]. d]h]; xif{:j]lsf/]f.
d/f7Ldf cglbt ePk]5 ; f]k':ts ; s]t
k]fz]g, ; f]n]laf6 k]flzt ug{k]fzs
cd/k]fz sbdn]lh]df klg ln0xfn]. 9Ss
eof]dg l]d/f7lefi]l afnaflnsfn]klg k9g

k]fpg]eP d]f afnsyfx; l]n]ys:j xft
gkg]eP klg ; G]f]f h]d]hd]of].

; ef lj ; h]g]k]5 afnaflnsf]x]f]f
g] r]Nof] c6f]u]fkm lng l] g]kfnl
afn; flxTosf/x; 3]P afnaflnsfaf6 l]d]h]
klg c6f]u]fkm lbP]s]lnf0]l]k]k]n]n eP slnnf
cg]x]f/x; l

To; } a]h]f Pp6l ^ slffsl 5f]qfn]
lz]fsx; ; f] afnk':ts dfu ul//x]f]b]v]f].
aflnsf]k':ts k9g]x]6x]6l / pgsf]k':ts
k]n]d cleet' x]g]k]u]f. pgnf0{af]h]fP/
d]h] ..The nest swallow's -g]f/l / c]E]h]l
efi]fsf]k':ts lbP]f pgsf]g]fd ; f]v]f. v]s]
k]f]g]fd e]yl -lal; P]fclxn]. o:t]x'; '5'd l
Psk6s ; g]f]g]fd ofb ug]; lsb]gF. l6kg
klg Eof0gF.

k]f]x]n]f6 sfo]md ; km]t]sf ; fy
; Dk]g u/] km]s]f]x]hdl l]Tolt]h]f; Dd
; f]em]kl/; s]f]lyof]. ; f]em]af; :yfg cyf]f\
/h]i]f]l{ ; fx" l]q]kt :df/s e]g l]lqof].
Toxf]k]h] eP/ s]l a]df x]hdl ; flxTosf/
r]G]s]df/ gun]f]c]j]f; df k]l]of]. ; flxTosf/
gun]ut j if{k]k]f; Dd]h]g]df klg ; l]d]lnt
x]g k]u]f] lyP . pgn]; sf/]f]ds ; :d/0f
u/]. sl/a yk}k':ts k]flzt ul/; s]f
; flxTosf/ gunaf6 x]df] k]k]n]n x]h]on]
; j]fut eof]. pgn]dx]f/fi6]sf]lrg]f] .f]t]f]
ku8]l -k]f]f_ cf^g]x]ftn]klx/f0]b]f x]h]o
ub]b]b]eof]. kl/j]f/; f]sf]l]rgh]f / pg]f]
; f]h]oaf6 pgsf tlg k':tf cyf]f\
pgsf 5f]f / g]t]lsf ; fy :yfglo x]f]ndf
; f]em]sf]v]g]faf6 t]t eof]. d eg]n]h]g
g]r]sf]; a]l]t / afnaflnsf]h]f]l/n]f]g]df
dlVv0/x]f]lyPF.

z]f]of]tk/, r]lg]v]h

cfiddlof^asg

; f7L j if{Mcfof}/ uof]klg

- /fdk} fb kGt

Cfpg' lyof]cfof]/ hfg' lyof]uof].
 o; df dnf0{sg}lrGtf, ; 'tf{ a}rj
 / cwø{s}kl klg ePg . cfpfg]s/fdf
 klxNo}lgw\$S / lj Zj :t ePkI5 cfPsfdf
 s\$}f]kl/ <

d]f]; f7L j if{cfP/ uPh:t}d[0't emg\
 cj ZoDefjL 5 . Toj]cfp5 / lnP/ hfG5 .
 slj lz/fd]l0fn]To; }eg\$}f xgV ð.cfof]6kk
 l6kof]nl0f]ldit k]lof]6f/} 6b} Toj]ð hlj g
 eg\$}f]t d[0'; E ; a\$if{ub}hit k/ ; fg{
 ; lsG5 ; fg]xf]. To; kl5 t Ps lbg d[0'; E
 xfg}k5{.

; eflun]d]f]; f7L j if{hlj g ci6}nofdf
 ; ? ePsf]lyof]@)^ (; fn k' @# ut].
 pd] 5fl]65}uPsfdf xif{a9f0}f]sg ug]k
 e6bfe6b} klg To; lbg d]f 5f]fafx/L
 -lj 1fg / piff_n]d]f]xl/s dxfl; j eJo}kdf
 dgfPsf lyP . dnf0{dg kg]; fdfg lslglbPsf
 lyP / dnf0{dg kg]vfgf vj fP/ xif{a9f0}f
 u/\$f lyP . k6w|dlxgf xE; Dd glx8] lrlGt t
 agfPsf]gflf /øfz klg To]ta]hf 6s/6s/
 lx8y yfn] xiff]ef] agfPsf]lyof].

; DenE}lyPFaj fsf]; f7Lj if{z/L/ . d}h]
 aj f egl hfGbf pxfF; f7L j if{klu; SgePsf]
 lyof]. skfndf Pp6f klg sfnf]/f]lyPg .
 pxfF] 6f]kl klg ; } } nufpgxG}of] / bf}f
 ; ?j fn klg ; } . pxfE}f]cgxf/ klg uf]f]
 lyof]/ bfiE klg 6Dd ldn\$}f ; }f lyP . bfiE

olt alnof lyP ls c7f; L j if]j od]f klg
 pxfF]e6\$}f 7b}f ds}rkkfpg ; SgxG}of].
 aQl; bGtdf Pp6f dfq bfiE v; \$}f]dnf0{
 ; Demg 5 .

aj fsf]Toj]; f7L j if]j o / d]f]j od]f
 thgf ug{dg nflb}5 dnf0{o; aihf . Toxl
 j zef0lut sf/of xfhf, gAa]kl]tzt skfn
 kln\$}f]5 d]f]klg . bfiEsf]xsdf eg]rf/j 6f
 vl; ; s\$}f 5gV rf/j 6f xlnn/x\$}f 5g\
 ha ls aj fsf]c7f; L j if]j od]f klg Pstl;
 bGt d}h}b lyP . sfo{k\$}t klg lalnsh}
 leGg ePsf] 5 aj f / d]f]alrdf . aj f
 ls; fg afx\$} c} xg ; SgePg, xg]cj :yf
 klg /xg . t/ d ; /sf/sf] 6lsf nufP/
 ; /sf/sf]gg vfp/ pk; lrj ; Ddsf]kb uxof
 u/} ; } flgj Q ePsf]5' . d; E clxn]slxNo}
 ; }f lgj Q xg gkg]cj }lgs hflu/ 5-
 klqsf, kl]ti7fg / n}yg .

; Qf0; j if]v rln}cfPsf].bfl0Tj ð klqsf
 rnfpg dnf0{r}gf]L xE}uPsf]5 . bfl0Tj
 j f^do kl]ti7fgsf] lhDd] f/L j xg ug{
 kl]ti7fsf]lj ifo ag\$}f]5 . dáf/f hGdf0Psf
 ; qj 6f ; GtfG -lstfa_n] uef]j :yfdf
 -kf08lnlksf] }kdf_ /x\$}f c} bZj 6f
 lstfanf0{klg hGd lbgkg]bafa lb0/x\$}f
 5g\
 n}yg hf/L 5 . j if}f Pp6f s[t hGd
 lbg]nloaf6 kl5 x6\$}f]5g . klxn]/rgf

5flklbP xlvof] eGg] /x/ lyof] ca /rgf
 dflg]kq-klqsfsf ; Dkfbxçnf0{/rgf lbg
 g; Sg] cj :yfdf klüşf] 5'. pkGof; af6
 yfngl ePsf]d]f]n]ygl syf, ; #d/Of xB}
 lgofqf n]ygl / ; fl]emPsf]5 . d ofqf ug{
 dg k/fpB' / lgofqf nVg /dfpB'. To; h]
 xfhf, c6o lj wfsf] thgdf d]f lgofqf
 s[txç a9l hlGdPsf 5g\ clxn] Dd
 ; ftj 6f . :j bž / lj bžsf lgofqfç
 ; dfgfç / a6g klüşf 5g\ tlg :j bžsf,
 tlg lj bžsf / Pp6f ; 0m. kf08lnlksf]
 çkdf /xšf lgofqfç klg a/fa/)5g\ b0{
 b0{j 6f .

rfx] klg lj bžsf]ofqf ug{t g; sHf
 t/ :j bžsf] ofqf eg] d dšf ldn] Dd
 5f8lbgf. euj fgšf]dklt s[kfb]6 kl//xšf]
 5 . d :j :y 5'. ofqf ug{pT; fxl / lgofqf
 nVg hfuf? s dh:tf] n]y sklt euj fgn]
 c6ofo gunfç\ s[kfb]6 kl5kl5; Dd klg
 /fNfg\eg]s/fdf d lj Zj :t 5'.

0Zj /lo j /bfg kkt eof] / ; fylef0sf]
 ; fy h6ar]eg] d klg gEofPsf gkfnf
 bzçlo :ynxçsf]cj nfšg ugš'. dnf0{
 tlj |OR5f 5- uš lxdfno 6h -bfr hfb]v
 Onfd_ / ul/Nnf 6š -Dofl]bsf] b/j f^b]v
 /f]kfsf]; hLrf]; Dd_ ofqf ug]. dnf0{rfxgf
 5- ; u/dfyf cfwf/lzlj / klG] / cGgk0f{
 ; ls6 3Dg] vkt8sf] kf6g / afln^sf]
 9f]kf6g 3Dg]. d]f] rfxgf 5- l; 6w'sf]
 ; ftkf]v/L / ; ^vjf; efsf]; efkf]v/L klG].
 ol afxš d 3Dg gEofPsf bfr hfb]v
 tfkn]h^; Ddsf pNn]ygl :ynsf]kl/ed0f
 ug]. o; y{ls Toxf; flxTo 5, snf 5,
 ; s[t 5 / lj leGg hflf, ju{/ ; dbfosf
 nfšufyfxç 5g\

gkfn t lj Zj s}Pp6f cgkd bž xf].
 gsBšf]xl/f eg] lrlg65 lj Zj df . oxlf
 k]oš 7fpFK]oš ufP k]oš a: tln]Pp6f
 g Pp6f dxTj afššf]5 . Pp6f g Pp6f
 ; s[t / Oltxf; afššf]5 . xfdln]hfgçf
 xfdln]aemçf / alxdçl eof. xfdln]lj bž
 / lj bžlsf]kç; f ug{yflnofçpglxçsf]k5fl8
 nfllof / cfknh]cfknh]f0{dxTj xlg agfof.
 cf^gf]; ; s[t ; dhnf0{lj s[t tNofofç/
 ççsf]; ; s[t lelofofç.

jf: tj df xfdl ; fgf 5çç xfdl] 1fg /
 al4 ; fgf]5ç, xfdl] bž / ; ft ; fgf]5ç .
 xfdl] dfgl; stf dfq ; fgf]eP/ bžsf]of]
 blçl ePsf]xf]. gkfnf nx/f, 5x/f, kx/f
 / s6b/fxçsf]dxTj a%ofçeg]gkfnl 9^uf
 / df6fhf0{lrçofçeg]gkfnf lxdfn, kxf8,
 t/f0hf0{Pp6}d6df ; dçç ; Sofçeg]j]bs
 ; s[ttsf]of]pj { :yn ; fRrs} :ju{xgš .
 o; df lälj wf 5ç .

xf] jf: tj df lzj ; s[ttsf]pbvd:yn,
 j]bs ; Eotfsf]cf/De:yn, Clifdlgçsf]
 tk:yn, cfif]f^dosf]pbçj :yn of]gkfn
 dfgj ;]6 / ; Eotfsf]el'd klg xf]. j h,
 pkj h, pklgift,\if6çf:q, k'/f0f / bzçxç
 o; }elddf tk:jl Clifdlgççáf/f /lrP,
 sltko j hsf Crfxç uful{dççl, cg; ðf
 h:tf lj b'fl Clifsfxçn] /rgf u/].
 k/dfd k?ifn] kš[tstf]; xof]u lnP/
 dxfgsf]pTklQ ugçof]. dxfgaf6 cx^sf/
 cx^sf/af6 cfsz, cfszaf6 jfo'
 jfoaf6 clG, clGaf6 hn / hnaf6 kV]L
 pTklQ u/L kV]ldf hlj / r/fr/sf];]6
 ugçof]. j hsf sltko d08n / ; Qmç o;
 elddf n]vP . slt k'/of, bzç / zf:qxç
 klg o; }elddf n]vP . Clifdlgççsf]

zf:qfkbz / ofl1s cgl7fgx klg o; }
elddf ; DkGg ul/P .

k/dfldfsf]cxda6 pTkGg ePsf]o;
r/fr/ hutdf x/ kn x/ lfof kf0lx;sf]
pTkIQ e0/xsf]5 / To; ū/L d[o'klg e0/xsf]
5 . a%g' h?/L 5- xfdl ToF] ; [6stf\$
vfnl uf6l xff. t/ xfdlleq euj fgn]o: tf]
cx^sf/ h6d0lbPsf]5- xfdln]cfkmleqs]
cfdnf0{ cfkmFla; [s:t/L d[h:t}
e8hs/xsf 5ff. xfdl klxn]/ cltd kfgf
RofltPsf lstfa ePsf 5ff. xfdlnf0{yxf
5g xfdl s]k0fhgsf nflu sxff6 oxf
cf0f< / hljgsf]lj ; h6kl5 xfdl sxf
hfg5ff/ s]xg5ff<

; f]b}lyPF]qmfzln hljg lhpff; Dd
dflg; a9f]x6f]/xg5 eg] . uDb}yPF; f7L
j if]hljgn]dflg; lsg ql; t x65g\eg] <
a%b}lyPF; f7L j if]; Gqf; df 8fS6/ th; L
eš/f06]n]y]sf]n]y ; f7L nflu]sf] lfoflsf]
cfzo . /, cfd; ft\ub}yPF]4Tj / d[ohf0{

; f7L j if]j on]dnf0{Psk6s ; f]g aflb
agf0sf]lyof]/ ; DemPsf]lyof] dfwj nfn
sdfcf'of0f0{. bflotj sf]ljzi6 ; flxTosf/
lj ziff^s ksfzg ug]p2]o /fv] >ldtl
; lxt d klxf]lyPFpxf]lgj f; df . ; Q/L
j ; Gt b]v; s\$]f ; flxTosf/x;sf]vf]hldf
lyPFd To; ahf . ; Q/Lsf] s'/f p7fpff
sdfcf'of{em:sgPsf]lyof]/ lj:do ; fy
cleJolQm lbgePsf]lyof] . xF= ū d ; Q/L
kuF/ < dnf0{xf} }lyPg ; Q/L gdf]
sfl6; s\$]f. tkf06]t AoEinf0lbgeof]dnf0{ū

j f:tj df pxf]pd]n]To; ahf lqxQ/
6]s; s\$]f]lyof]. of]@)%^ ; fnsf] s'/f .
sdfcf'of0f0{em:sfPh:t]dnf0{eg]; f7Lsf]

j on] em:sfPsf] lyPg . d]h] cfkmh0{
klxn]lv g}tof/L cj:yfdf /fv\$]lyPF d
@)^ (kf]f @# /fqlut 3l6sf @\$:^ kl5
; f7L j ifdf kj z ug5'.

o; ldltsf cfwf/df d @)^* ; fn k;
@# ut]c67fpGg j if{ku\$]cfwf/df ; /sf/L
;]faf6 lgj Q xgkg]lyof]. t/ cj sf; eof]
- & dlxgf cl3 h] (ut]g}. o; sf]sf/Of
5 - lj qmd ; Datnf0{0:jL ; gdf kl/j t6
ubf{agf/; Lu?x;n]d]f]pd] a9f0lbP5g\
oyfydf h6dlbgsf]tlyldlt / ; do cg; f/
d]f]/flz xgkg]lyof]ds/ / glfq xgkg]
lyof]>j Of . clg ltly xgkg]lyof]zSnlatlof
/ af/ xgkg]lyof]aw . o; ū/L /flzsf]cfwf/df
gfd xgkg]lyof] lvdfg6b . kZg p75, gfd]
kl/j t6 s; /L eof]t < o; sf]hj fkm d; E]
5- d]nx8j fhln]gfd kl/j t6 eof]/
nfl]ss gfd /Xof] /fdk] fb .

xf]oxl /fdk] fbn]; f7L j if]j odf cfp/
a%b}5- df]g; tlG k\$]f/n]a9f]x6f]/x\$
- 1fgj #, cgej j # / j of] # . h; n]
cflloflTds, efl]ts, Pj d'nfl]ss zf:qx;sf]
c]lloog u/L 1fg k]t u/\$]5, ToF]1fgj # .
h; n]b]z lj b]z 3d] lj leGg hghflit, wd{
ju{/ ; Dk]fox; E ; ^ut u/] cgej
xf]; n u/\$]5, ToF]cgej j # / h; n]
cGgkfgl vfP/ z/L/ xsf]Psf]5, a9fPsf]5
/ cf^gf] lj utnf0{ ; Dem] vfnl cf^gf]
hlj guyf dfq ufpg]u/\$]5, ToF]j of] # .

o; af6 xfdln]s]a%g'h?/L 5 eg]t] f]
j #Tj sf]sg}cy{5g . of]j #Tj affgdf sg}
; f/ 5g . hljg lhpgsf nflu xf0g, sxl
ug\$]f nflu xf]. euj fgn] dglonf0{ sxl
ug\$]f nflu g}wtl(df k7fPsf x65g\ vfP/,

nfP/ / hljgufyf ufP/ j 4Tj klt ug{
k7fPsf x6gg\ w7)afF7 dfq s7l x6yofjeg]
jL/gf/foof rfw/L afF7sf lyP !\$# jif{.
pd7n]s7l ub7, dxTj xf]sd7sf]. xfdln]
jL/gf/foofsf] hljg lhpq] xf0g . a?
df7L/dfs7]tl; j if7hljg, rcmkfl0fsf]rfnl;
j if7hljg, z7s/ nfd5fg]tyf 7kgf/foofsf]
c7kfnl; j if7hljg / b] sf0fsf]krf; j if7
hljg lhpq]xf].

j 4Tj sf tlg k7f/ ePh:t}cfo' k7f
k7f/sf x65g\eg] d7f] 7Dof0 /x7f] 5 .
Sofn78/ cg'; f/sf] cfo', zf/LI/s
7k7t/0fsf]cfo', dfgl; s 7k7t/0fsf]cfo';
; fdfhs 7k7t/0fsf]cfo' / dlQm cyf7\
pd7]lxt pd7] . hljg af7bf; Dd o; /L af7g
; lsof] 7 z/L/ u7:ylh:tf] xf7f] \ dg
; 6of; L h: tf]. ; f7f0 o:tf]xf7f] 7 hlj ,
hljg / hut7sf]sNof0f .

dnf0{of]; f7L j if7hljgn]s]lgisif6f
klg af7bo agfPsf]5 eg]hljgdf Tofue6bf
7hf]rlh s7l /x75 . ; a7x ul//Vg]cj klt
e6bf bMl dh]o; ; #f/df c7 sf7l blvgF.
/, Tofu u/7 th:j l gePsf]dfg; klg st}
blvgF. sg]klg P7j o7fnl JolQmsf]P7j o7
k/dfy{/ k/fksf/; E hf]8Pg eg]To;
P7j o7sf]cfo' 5f7f]/ 3fts x7f]/x7 e6g]
cg7j u/Fd7]. wgltsf]dl't{ag7sf]klg
dh] slxNo} blvgF/ lhp7f] 57f ; 7sf]
l; xf; gdf a;]klg d/kl5 p; sf]hohosf/
ePsf]klg ; lggF. dfg; n]; vfgel't wga7f
xf0g, ; dk7af6 klt ubf7/x7 e6g]dx; ;
u/Fd7]. dfg; n] cfg6bfgel't ef]ts
p6glataf6 xf0g, cflWofTds ; dfglataf6 klt
ubf7/x7 e6g]cgel't u/Fd7]. dfg; nfo{
; v / zfl6tn]dfq x7f]/x75, ; 6tli6 /
cfg6b klg rfx7f]/x7 e6g]s/f aem7d7].

d7f]xsdf eg]cflWofTdsf lj ifoj :t'ag7-
klqsf, kl'ti7fg / n7vg . ; Tosf]vf7hldf
nflg; k7]7hsf]; Ddfg ug7k7f0ldf7qdf ; db7l6
/Vg; g7tstf, 0dfgbf/L, lgi7f / ; dk7sf]
efj nfo{cfd; ft\u/7 ; fdfhs sNof0fdf
; dlk7 xg'g}t cflWofTds cfr/0f /x7 .
Ps lrQ eP/ tk, of7u / o6q d6q ; fwgdf
lng ePh:t}Ps bl6 lbP/ ; flx7os klqsf
; -rfng, kl'ti7fgsf] kl/rfng / n7vgdf
lg/6t/7f xg'klg t cflWofTds cgl7fgleqs}
s7f /x75g\0 o; 7f0{ cflWofTds7sf]
cwf/lznf dfg]xf]eg] ; flx7o ;]f klg
cflWofTds ;]faf6 s; /L lj dv xg]eof]/ <

sf7l nldsf pkf; s xf7fg\ sf7l
b]7sf . sf7l lzj sf pkf; s xf7fg\sf7l
lj i0fsf . ; a}pkf; s xgV ; a}cflWofTdsf
lr6ts xg\ o:t}Pp6f j u{5- ; /:j t7sf
pkf; ssf]. Tof]j u{; flx7o ;]fd}/D5 /
; /:j t7s}cf/fwgf ul//x65 . h; /L b] sf7fn]
u/] l; l4r/0fn] u/] / c7 w7} w7}
; /:j t7k7x7n]u/]. Tof]k/Dk/f clxn] Dd
rln/x75 / rln/xg]5 . o; sf7bsf]Pp6f
pkf; s d klg xAs h:tf]nfl5 dnf0{.

st7odf kl/kSj tf, bl6df ; dfgtf,
lrQdf Psfu7f, p27odf lgi7f, efjgdf
k0f7f, lj rf/df z4tf xghf0{xfdl ; flx7os
; :sf/ df65f7eg]; flx7os k7]Qsf ol ; a}
s7f s]cflWofTds r7]leq}k/7gV < cj Zo
k/]. xf] sg]klg b7sf]; Dk6gtf hf7g Tof]
b7sf]; flx7o, ; :s[t / snfsf]prf0 gfk7gk7]
x65 . xfdln]a%gk7]s7f oxl xf7 log}S7fx7
kl5 k7sf] sf/0f b7sf]; d[4 / ; dfglt
kl5 kl//x75]5 .

d laxfg laxfg}p7] dl6b/ hf6gF. do
k7P; Dd ; /:j t7sf] cf/wgdf nflx7N5'.

d /fdbj]sf] ofu j f kt-hlnsf] ofu ug{ EofpGgF. g t bu/} j f ef/L prfn] :j f:Yonfe ug[r]6f u5{. To; sf]; \$f d kftllsfnlg lgTolqmf ; s} bW÷t/sf/L ahf/l/ sb5; efg; fdf gR5' / af/Ldf plkr65'. olt ul/; s}k15 lsg dnf0{dlGb/ hfgk{of]/ < ofu; fwgf ugk{of]/ < d}f] :j :ytf b}y} s; }k}k}g u5G\ ltdl dlge j fs u5f{x}f}f } x}f}g eg] ltdl ofu u5f{x}f}f } d e65- ol bj }s/f x}f}gg\

d}h] clwofddf clj Zj f; u/}f} x}f}g, euj fg's[0fn]ultfdf pNny u/}f} 1fgofu, sd6f]u, / elQmf]u dWo] sd6f]unf0{ kfyldstf lbPsf] dfq xf]. o; f] elg/x}f} dnf0{; j f/L; fwgx}df n}vg]u/}f}j fso ofb cfp5- .dGq h}kg]cf}e6bf sd{ug]xft klj q x65g\l d a9'f af}h}f}s <

kl/j f/ kflngsf nflu d}h]hflu/ v}PFt/ 7hf]df]g; xg / w}k}f sdfpg]; f} /fv} /fhwfgl 5f}l aflx/ u0gF. sg}s/ e6; f/ x}l}gFdfnkf} tflsgF. tfs}f]eP s}l ; do t d}hd:tl ug]lyPFx}f}. k}f sdfP/ 7h} a^unf agfpg] lyPFx}f}. /, bzf laluf es68f]ag} ^of}sg]klg lyPFx}f}. t/ d}h] klqs rnfpg' lyof] kl}ti7fgsf]g}Tj bfol eldsf lgj f} ug]lyof]. n}ygnf0{hf/L /Vg' lyof]/ ; flx}Tos ; df/f}x}df ; xeful eP/ ; flx}Tos /; lkpg'lyof]. To; }d}h]/fhwfgl 5fl8gF. s; }f cf}f} gkg]d6qfno v}h} a; F. o; f]ubf{dnf0{cfly} 3f6f eP klg s}l b}zx} 3Dg]cj ; / ldNof]. km:j }k d}h]tl b}zx}sf]j :tl:ylt a}g]cj ; / k}PF / s}l lgofqf s[t h6dfpg]; fdull h6fPF.

dflyNnf] kbdf ku} /6fo8{ePsf / 7hf 7hf a^unfndf a; }f s}l ; dj olx}

b}v}bf ; R5- Itglx} e6bf d w}eflodfgl /x}f}'. Itglx}nf0{dfgl; s lr6tf 5, kl8f 5, lxhf}sd}x} ; Dem} kZrfQk klg 5 . t/ cfh cfpg]lgoltnf0{lxhf]g}; Dem} tbg}k cfkm}f0{kl/j t}g u/fpg ; s}f}df dnf0{; Gtli6 5 . sg}k5'tf]5g} .

d clxn]hflu/sf]cl6td lbg ; Dem65'. hg lbg ; lj w}ef]ul hflu/}f} nflu c}o6t kl8f}fol lbg dflg65 . hflu/sf] cj lwsf sf/0fn]j f pd}sf sf/0fn]hflu/ 5f8gkb{ s}t dflg; /f}sf]b}y}f}5'd}h]. lbz}z6o, r}g}z6o / c6odg:s l:y}ltdf kl}f}b}y}f} 5' d}h]. lr6tf / kl8fn]dfgl; s ; Gthg ud}Psf JolQmx} klg b}y}f}5'd}h]. cg}l}t s nfe, ckl/ldt ; lj wf / zlQm k}b}z}g la; g} g; s} To; }f] kl8fdf k/nf} l; wf/}f} JolQmx} klg b}y}f}5' d}h]. t/ dnf0{ /fhkqf^st hflu/sf]y}fngl ubf{hlt v'; l nfu}f}lyof] }of}6bf sd v'; l nfu}f}lyPg hflu/ 5f8df . cfsfzdf p8dfp8df}; lsPsf] lyof]d}f]hflu/ . ; R}g}d}f]efj gf cg}k ePsf]lyof]d}f]hflu/sf]; dflkt .

labf0sf]a}h}df d}h]af}h}f} s}l zAbx} tfh}5g\o; a}h} klg . eg}f} lyPF .d cfh; Dd gf}f/ lyPFca dflns ePF. dnf0{ ca s; }k}km}On Nofpm e6b} . sfd /f]sof] j f laul/; \e6b} . .sfd 5, ; flx}Tos sfo}mdx}df hfg ldN}g}l s; }e6g ; Qm} . lxhf] Dd d lkh8fsf]k65lh:tf]lyPFcfh p6dQm cfsfzdf j } x}lg/x}f}8f}ePsf] 5'. ca d o; /l p85- k'f cfsfz d}f]xf]. p8g kfp}g' d}f]:j t6qt xf].

dnf0{uj {nfl5, d}f}ly x}sd rnfpg] xflsdx}n] cfh dnf0{n}vg l; sf0b}pm e6b}g\ klqsdf /rgf 5kf0b}pm e6b}g\

sfoqmdx;df ; xeful xg]cj ; / b]m eg] /
cg/f] ub]g\ dleq 3d08 gcfcf] \d
cledfg ulb]G. d klxn]h:t}cfb/ u5{tl
ldqx;nf0{/ ; b]ej k\$6 u5{ .cfpg; \
bflo]j ; a\$]r]f]f/L x]o ; zLtn r]f]f/Ldf
xfl ; a}c6g ; S5f]f zLtnf u}0f ug{
; S5f]f/ d]l afB]g ; S5f]f]

dk]t cfb/efj /Vg]; fgf 7hf txsf
sd{f/Lx;sf] ; a]t klg u/]d]h]. d]f]
; flx]o-; fwgfdly 0{of]ej /Vg]JolOmx;L; t
; fdgf klg u/]d]h]. clj j \$L xflsdsf]dlt
e6] lgo]f pN6df0{dnf0{Ps k6s u0; s\$]f]
sfnf]x;sf]b]zdf k7fpg]/ tlg lbg]sf]a9L
e0f vfgsf nflu cfkm' uf]fx;sf] b]zdf
klg]sf]cgxf/sf]wt{sf]f] E klg lgs6
eP/ sfd u/]d]h]. sfo]f]o cj lwdf cltl/Om
n]y]k9 dfq x]0g, klqsf k9g klg alhf 5
e6g] Ddsf]b'; fx; k\$6 ug]df]eB]f; E
klg ; E]a;] sfd u/]d]h]. d]flyNnf]>0]l]sf]
sd{f/L b]y]g]alQs} kfp 5]f]h:tf] ug] /
tNnf]>0]l]sf sd{f/Lnf0{df]g; }gu6g]r^a]v]
xflsdsf]x\$sd ; x] klg sfd u/]d]h]. ; fg]
c; fj wfg]sf]lj ifonf0{xf]Q]h]q]agf0{.t]f]ly
sfo]fxl ug]k5] egl w]sl lbg];]}k]h]\$]f]
:qln]k6 xflsdsf]c68/df a;] klg sfd
u/]d]h]. Itglx;nf0{; Dem]f clxn]dnf0{
xf]f]p75- Itglx;n]slt ; do; Dd hflu/
vfp]f eg\$]f lyP x]f]hg\l j f sg} lbg
hflu/af6 xft wg' knf{egl ; f]f]f lyP ls
lyPgg]x]f]f < d clxn]; Gb]5; Pp6f hB]dfx
ePsf]5 . csf]g]fdb h]f8]ePsf]5 . t]]h]
clxn] Dd hflu/ v]f]5 / r]y]f]sf]sf]d]vdf
kl/; Sof].

d affnosfnlt/ k]ms] cf]dd]Nof^sg ug{
v]f]b]5- o; a]hf . dnf0{dftflktfn]lbPsf

Jofj xfl/s 1fg / u?n] lbPsf ;]f]Gts
1fgx; slg slt h]jgdf ptf]g{; s\$]f]
x]f] o; a]hf l]d; E aF\$]f]s]L 1fg /
Joj xf/df k/] cfhg u/]f]f] cltl/Om
cgel'th]go 1fgdfq d cf'gf ; Gtltnf0{b]f]
5'. t/ dleq aF]v]t\$]f]Toxl :j Nk1fg klg
d]f] ; Gtltsf] sfgdf k:t]g / dl:tisdf
3:t]g eg]To; kl5sf ; Gtltsf]lbg bzf /
ltglx;sf]; #/ s:t]f]x]f]f <

xg t d]h] klg tl dftflktfsf ctl{
pkb]z;x;nf0{; ? ; ?df sx]f; G]y]f/ < d
klg sx]f]To]t ; lhnf] df]G5] lyPF/ <
afacdfnf0{olt w]} b]M/ lbg] k]g ; fob}
hl]Gd]G5 x]f]f l]cln cln a%g]ePk]5 dfq
k]f]tl j rgx;nf0{; Dem]f dgg ug{yfn]f/
ltgsf af]hl / e]f]f]sf]cy{nufpg ; Sg]ePF.

t]sf]nlg cj : ydf d]f] lbb]x; - ?Sdf,
dlgf / klj qfnf0{k9fpgk]cf]j Zostf af]w
geP klg bf0 P]sb]nf0{k9fpg sd sf]z;
ug]P]sf]/x]g]5 d]f] dftflktfn]. t/ r08L
?b]l]e6f d]ly hfg ; Sg]ePg d]f] bf0 . ca
kfnf]cf]of]d]f]. bf0n]k9g gdf]g\$}r]f]sf
sf/0f klg dnf0{k9fpg cem a9]f sf]z;
ul/P5 . d]h]wh]k]f6ldf sv/f n]y]g yfn]f'
ufp]f]k]k] kf7zfn]df . k9]gs;nflu ; bf
em]f]3/af6 psfnf]n]l]b}ubf{; flx]f] afn]
.cab]v d]f]3/sf]s/] f]s]N]r; \eg]t]f]
v\$]f e]f]f]l]b]G5] eg]k]5 Toxf]f]hg d]f] nflu
af6]a6b ePsf]s]/f ; Dem]f kl]5'd . ; flx]f]
afsf]To]f]k]r]nf]af]h]lnf0{0}v]sf]z; kdf lnP/
afacdfn]dnf0{df]j n gk]of0P]sf]eP ; fob
d]h] of] pd]df ufp]f]f d]f] sltko
bf]f]Lx;h:t} xnf] h]f]t/x]f]f] x]y]f] 3f]f
sf]l6/x]f]f]x]y]f] uf0]. :tsf]uf]f/ ; f]f]f]/x]f]f]
x]y]f].

dfjn uP/ klg d7f lbgrof; sxf
; lhnf]u/l lat]/ < dh]olt pkb]dRrPF
ls ddf df0h; qfxl qfxl eP, afacdf
Jou|lr6tdf k/]. 5fgaf6 5fgdf xfd
knl; c]nf c]nf ?vx;sf] 6k]df ku
rlt;nf b]fpg; cg; hlQm]gsfn] cf`gf
; djolx;nf0{k/f:t kfg]d7f nflu ; fdf6
36gf lyP . tyflk ddfsf cufl8 d
; fwla/fnf]eP/ k9; k]; {t]f] lng]cfwf/
ePsf]lyof].

dg lbP/ k9; t dnf0{s; n]e; / <
lrsndf klg d TolQs}k]t lyPF. d7f]
s]lfd dnf0{lhTg]sf] lyPg . ; fob d
tlg s]lfd k9;ubf{k]f s]ff; Ddsf ; a}
lj Bf]alr Irq n]g]k]t:kwf{u/f0of].
To; ahf klg d kyd g]ePF. o; sf]k]fj
sfnf;t/; Dd k]of/ dh]lj gfu? PsnJo
ag] kfgl /asf /fdf Irqx; n]g ; Sg]
ePF. h; d]l] s]l gd;f Irqx;n] d7f]
sf]fnf0{cBfj lw z]f lb0/x;f 5g\

afNofndf dh]hit pkb]dRrPFTof]
; a}cf`g] hlj g vt/fdf /fv] dRrPF.
c;nf0{dsf{k]f/gF. c;nf0{wf;f lb0gF.
s; d]fly csf/of cfqmdof ul/gF. cx]Psf]
sfd u/] lbPsf]vPF. cyf; d7f]pkb]d7f}
hlj gsf nflu vt/f l; 4 eof] c;nf0{dnf{
eG]kl/dfq . To; h]t d7f]pkb]b]g;n]
eG] u/]d clxn] klg ; lDm5- k]t
sfnultn]db; .

afNofnsf]of]pbb08tk0f{hlj grof]
dnf0{kl5; Dd klg ; fxl; s sfd ug{
; %of/Xof]. dh] vt/f / r]g]k]of{sfd
ul/x]f. /, n]g ku]f .hlj gsf tlg vt/gf
36gxf; . l] x]f; fRr]g]dfj nl 3/s]af/l]sf]
8f]fdf p]t^a plePsf]sfkm af;sf]6k]df

Pp6f xfn]xf]f]; dft] kmgSs 3Dg v]f]f
xft v':s] tNnf]xf]fdf c8]sg g; s;f]
eP d7f]hlj gsf]; d]k]l ToxL]X]Yof]. k]k]f
c]r]k9; hfg]qmdf ; fpg]k]gl]8f]n]Psf]
v]Hof]v]f]f] tg{v]f]f af9Ln]aufP/ tn}
k]ofPk]5 k]f]n]8fP/ v]f]dfly tl]; Psf]
?vsf]xf]f]; s; f]s; f]; dfpg g; s;f]eP
d7f] hlj g ToxL v]f]f] v]f]f]. agf/;
lj Zj lj Bfnof0{s]blj Gb'agP/ Clifs]zdf
k9;u/]f]; dod; ; f0sndf n]lDofmf
3Dg h]f]ubf{c]f]fn]af6]f]; f0sn; lxt
xlQP/ eflu/yl gblsf]lsgf/df k5f]f /
/Qm]Do e0{306f]f] x]f; ; fy]x;sf]; fy
gkfPsf]eP d ToxL gbl lsgf/df cl]td
; f; 5f8]f]x]f].

afNofnlt/ k]f]ubf{z]v]nfa4 x]f]
cfP - agf/; ; Ddsf s/f . c; ; fg]tgf
36gxf; o; n]ydf aofg u/] s]; l]Pnf
/ l; ; s]dh 7fgl ; lhj gsf bfg v]f]dfq
cln a9]f]eP z/l/ lj iffQm eP/ To]t]h]
ef0nf0{; d]f; ; fy lnP/ k/dwfd e0; s;f]
x]f]. ?vsf] 6k]df gbl]v]g] u/l rkrk
a; f]f] ahf kre;f df0]f]e?j f aGbs
xfg]eP r/f]v; f]k]qSs e0]f v:]f].
; f0sn sbfPsf]ahf 6;sf]6fo/df 7]sP/
af]x/ gx]QPsf]eP xl/af/ /f]d}6fo/n]
lkl; G]f]. lq]Q]df 8]faf6 gbl tbf{a9L
ef/ eP/ 8]f 8]g}n]lbf bfp/fsf ef/L
gf/fo]l]df gv; fn]f]eP c; of]x; ; f]
d klg 8]y]f/ df5sf]cf]f/f a]y].

ol lyP k] ^alj z cfPsf s/f .

clxn]eg]d dfj nl 3/df a:bfsf s/fx;
ub]5'. o; ahf dh]r08l ?bl k9;]sfd /
lr7l-td; s n]g]c]eof; k]f u/] klg k]f
s]ff; Ddsf]:sh]z]lff x]f; n ul/; s;f]5'.

k[0d/L:t/sf]cll0og ; s] 3/ kms{k15
nfd] ; do; Dd d]f]hlj gsf]ult c6of]hu;t
/Xof]. c6t tM d]h] cf^g}3/ l5d\$] ufPF
yfluf\$ u? lzj sdf/ zdf\$]u{xkf7zfnfdf
n3sf]bl k9g]lg0f6 u/F; ; /:j t]sf]: tlt
j Gbgaf6 ; ? eof] d]f] k7gf/De . u?n]
pRrf/0f ug{eof} zSnf+aXd lj rf/
; f/== . d]h] b]f]f]ofPFu?j fSo . o; u/L
; ? eof] cd/sf]f / lxtf]k]z klg . d]f]
hlj gn]cfZro]hgs df\$ Inof]o; k15 .

dfgf]dnf0{ lj Bfsl clwi7fql b] Lsf]
s[kfk] fb k]t x65 . n3sf]blsf ; q]x,
cd/sf]f]sf nf0gx / lxtf]k]zsf Znf\$]x
d\vu|xg yf]N5g\ u? k]zGg xgk65, u?sf]
lkp lzio a6g k15' d . cE]f]sf] l8ndf
a;] kf7 ; g]f] bE kgk65 d]f] dftflktf .
e6gx65- .ca t dfl]ysf kl08tn]h:t]syf
afRg ; S5 ls Sof xf] < ca t df:6/ ag]
k9fpg klg ; S5 ls Sof xf] < d]

k9f0s]; nl; nfdf k]Nkfsf]b]p]n]crf]
x6]agf/ ; lj Zj lj Bfnosf]lj Bf]l{xg k15'
d . kfF j if\$] a; f0]f d]h] laP :t/sf]
zf:ql k/Llff / cf0P :t/sf] cE]h] lzlff
cfh6 u/] g]kfn kms{5' .

c6t tM ufPF]df:6/ a6g]p2]o lnP/
k9g yfn\$]d]h]ufPF5f8l aflx/ hfg]sNkg}
u/\$]ly0Gf. gful/stfsf]k]df0f-kq agfP/
b]f] x]yPF df:6/Lsf]. To; d]h] d]f]sf]gdf
Pp6f o:tf]zAb 6Ss/fof]- .df:6/L vfg'
e6bf t a? ; /sf/L lkog}7ls .l] v]a 5f]f]
dnf0{o; egf0n]/ d d]f] k]h]o dftflktf
xl/snf k6t / u]ffs/ k6tsf]cfzlj f6 /
bf0 P]sb] k6tsf]; xdl] lnP/ d]f]h]d:yn
uNdl]sf] an]S; f/ b]f]; f]af; af6 ef0
s]zj ; E]xflgPFsf7df8f]f/ .

glrg\$]f]7fpFgaem]sf]; dfh, ghfg\$]f]
kl]qmf . g sf]l cf>o lbg]cfk]t 5, g
af6f] b]y]fpg] cu]f . gfd ln06y+ klnf]
ufPFyfluf\$ uf\$0f{ o] /fh / pdgfyx .
tl klg lrg\$]f] xf]gg\ ; g\$]f dfq . sl7g
lyof]sf7df8f]f a:g . t/ clxn\$]f]h:tf]
hl6n l:y]t lyPg / hflu/ vfg klg clxn\$]f]
h:tf] k]t:kwf{ug{k]b] lyof]. dlxgf lbg
s/k15 kf0of]c:yfol ; Aafsf] hflu/ . d
ku]B8]w/f / Ps dlxgfk15 kms] vfg yfnF
cf]f/l; o/sf]hflu/ e0nk/df . To; k15 km]
d cyz]f:qln]vfg] hflu/ vfg ku]Fg]kfn
/fi6«a\$]df .

g]kfn /fi6«a\$]sf]bz j if]hflu/]cj lwdf
d]f] hlj gdf xnrn e0/Xof] pynkyn
dlRr0/Xof]. /fd] g/fd] 36gfx 3l6/x].
hlj gdf cg\$ pxfk] / cf/f]x] /f]x]x
e0/x]. d tl ; a}36gf kl/36gfx ; E
hlw/x] . ; d]t eP/ tl ; d:ofx]nf0{
; d]wfg ub]x]f . :yfol hflu/sf nflu k]f;
ul//x]f c; km]tf efl]u/x]f . d /PF]xf; f]
hlj g; fy udfP/ w] /PF]hlj g ; fy k]P/
xf; f; ; G]fg lj d]v x]f /PF] ; G]fg ; G]d
x]f xf; f] . xfFg]?g]kl]qmf rln/Xof]. st}
; fd]l]hs ; Dem]f]fx klg ug{k]u]f . st}
k]f/j fl/s / st}hlj gdf efl]gk/\$]f cg\$
kl8f Joyf / Joj wfgx]n]klg ; fob dnf0{
efj s agfof] / ; flx]ok]t cfs[6 u/fof].
r]g]f]lx ylk]uP . ; a]if\$]f cfofdx]n]
:yfg ln]uP .

hlj g; fy udfpg]/ k]fpg]s/fn]sltko
kf7sx]df st]xntf hflg ; S5 . xf] d]h]
; Ltfnf0{udfpg'k/\$]sf/Of nldlnf0{k]Psf]
xF. udfpg]/ k]fpg]o; hlj grqmf d]h]
cfk]t]x]sf] ; fy t k]PFk]PF /fhuf]kfn

; db|emF|j zfn, lxdfn emFze|/ :jR5,
kxf8 emFcrn, ; b{emFk\$zfzdo, kjg emF
j luj fg,\ gbl emFultlzn, 3fd emFGofgfj
rGbdf emFzltm, tf/f emFrlDsnfj r/f emF
lga6w / p6dQm.

log} s/fx2af6 k6flj t eP/ d}h
bfloTj sf]koffe\$ *\$ df ; Dkfb slo nVg
kuF ..sfDntf÷ /ntf÷ sNkgflzntf÷
; Gb/tf÷dw/tf÷xflb6tf÷c; lldttf÷
cfn^\$fl/stf÷r}6otf÷ snfldstf÷ g}tstf÷
gjlgtf÷ ; f}stf÷ k6fzdotf÷
lraqfdstf÷ nofdstf÷ pj {tf÷
k6lsfdstf÷ lj Dafdstf÷ Jo-hgfdstf÷
clegj tf÷ /; fTdstf÷ pHHj ntf÷
; jf; tf÷k}hntf÷ z}vfl/stf÷ uDel/tf÷
cToRrtf÷dxglotf÷ cfdlotf÷ ultzlnf÷
dxfgtf÷ouafv}tf ; flxIodf kf0g]cToRr /
clt lj lzi6 uof xg\l

; fRrs)\$\$; fndf .bfloTj lsf]yngl
; E; E}c2 klg w}kmbfol sfdx2 yngl
eP . To; }j if{d}f]k}xnf]s[t .la/fgf]a: tldfl
gfds pk6of; k6flzt eof]. To; }j if{d}h
nf\$; }j f cfof]uaf6 zfvclws}t aggsf nflu
cfwf/et ; kmntf k}kt u/F. To; }j if{d}f]
kq/Tg dlqifsf]klg h6d eof].

rjfnl; dfq xf0g, d}f nflu k}om ; a}
hf} c^\$ zes/ algcfPsf 5g\orf; f7lj if]
pd}; Dd . d !! ; fnsf]glhs glhs}h6dF.
To; a}hf d}f lktfnf0{ck}tf] e6g}2sf
cull8 lätlo k6sf] h6d ePsf0f dnf0{
e6bf dftflktfnf0{g} a9l v; l nfu}sf]
xgk5{. @@ ; fn d}f]hljg kl/j t6sf]; Vb\
j if{/Xof66bf cTolQm x6g . n3sf0blsf]
d^vnr/0f ; E; E}d}f]pkb] sf/L hljgdf
csNkglo kl/j t6 cfof]. d bh6af6 ; Hhg

xg kuF. ## ; fn d}f nflu hljg kl/j t6sf]
csf]df6 agof]. ufp6}df:6/ ag} a:g]
nlo kl/j t6 u/} PsfPs d sf7df8f}k} z
u/F. \$\$; fnsf]s/f d ul/xnf. %% ; fndf
d}h] ; flxIos kqklqsfsf] l6gdf of]ubfg
u/}fkt kydk6s k}zsfpl6; n k/:sf/ k}PF
eg]Plzofs] cfsif6 /fi6«hfkfg hfgsf
nflu d}f]gfd dgf6og eof]. ^^ ; fndf d
c6t/fi66 :t/sf] :k6bg ; j f]s[6 syf
k/:sf/af/f k/:s}t ePFeg]/fi6kltsf]k}v
cfltyodf cIf/a}d ; Ddfgn]; z}flet xg]
; f6f6o klg k}PF. To; }j if{ ; k6gsf] b}z
eg} lrlgg]cdl/sf hfgsf nflu ; /sf/L
:t/af6 dnf0{dgf6og ul/of].

a6 ; }j faf6 ; /sf/L ; }fdf kj z u/}k15
d}f]hljgsf]uf}6f]; fl6emof]. hljgsf cfofd
/ j Qx2 klg km/flsnf x6}uP . t/ k}f /
kbf]gltsf] nf6df d}h] bfloTj nf0{cnkq
5f8} lhnflf/ nflug7 cfsif6 dgafnox2
klg tflsgF. km:j 2k k}1s l6gdf d km}hb}
uPFt/ k}z; lgs l6gdf v}Drb}uPF.

@)%& ; fndf bfloTj j f^do kl}ti7fg
:ykgf ePk15 d dflly c2 lhDd]f/L /
Jo:ttf klg ylkof]. ; E; E}d}h] Pp6f
c6t; f}Nk u/F d}h]j if6f sDtdf Pp6f
s[t g}kfnl ; flxIo e08f/df ykg6'.

; f7L j if6f]of]pd}; Dd cfoKlbf d}f]
; ^\$Nkn] sfd ul//x6f] 5 / To; 6f]
km:j 2k ; qj 6f s[t k6fzgd f0; s6f
5g\ kfFj 6f s[t ; Dkfbg ul/Psf 5g\
; fy; fy}kl}ti7fgsf]r}w j if6f]cj lwdf %&
j 6f sfo6mdx2 ; Dk6g ePsf 5g\eg]
kl}ti7fgsf]k6fzgsf]2kdf ^& j 6f s[t x2
; fj flgs ul/Psf 5g\ o; u/L bfloTj

klqsfsf]@& j if{cj lwdf *% j 6f c^a\$Xz
gkfnl ; flxTosf kf7s ; dlif klu; s\$ 5g\

kl5Nnf]j if{df cfP/ cf7Q6n sf]ck/lbe
lnld6\$sf] ktg ; E; E}clfosf]fd /x\$
kl{ti7fgsf]@ nfv /sd 8Abf / ToxfE6
kl{t xg]lgoldt Aofh kl{t gx\$ kl{ti7fgsf]
lgoldt sfo{; -rfngdf afwf pTkGg ePsf]
5 . To; }sf/Ofn] clWofsf] vNtlaf6 !*
xhf/ /sd kl{ti7fgsf] vr{df k/\$] s/f
n\yfk/Lifssf] kl{t j bgn] b\yPsf] 5 .
clWofdfly k/\$]cfly\$ ef/ xn^af]agfpg
sfo{ldlt ; b:oxz / ; Nnfxf/?xn]; xofu
ug]j rg lbgePsf]5 .

sf]f]j xlg cj :ydf /x\$]bflotj klqsfsf]
elj ioaf/]klg d ; f]b)5' . ci6knofdf 5Bf
ToxfE6 ; dfrf/ dfWodn] klqsfsf]
lg/Gt/tfaf/]; flw/x\$ d lrlGtt ag\$]lyPF
/ Pp6f sNkgf u/\$]lyPF.Tof]sNkt ofhg
; fsf/ xg ; s]klqsfsf nflu klg sXl cifo
sf]f :yfkf xg\$ / klqsfsf]elj io ; lglZrt
xg]5 eGg]s/fdf d lj Zj :t 5' .

d ; /sf/L ; j faf6 lgj Q gx]pGh cyff\
)^* ; fn h] (cl3 dh]kfF j 6f .kl sf]
kl/lwleq /x\$]Joxf]f pNny u/] .kfF j 6f
.kl sf]k; f0df lkl; Efsf]kl{t n\y k\$zgd
NofPsf]lyPF.To; a]hf d]f hlj gdf cj oj xz
ag] klqsf, kl{ti7fg, kZ, kZf; g / kl/j f/
/x\$ lyP eg] ; j flgj Qk15 kZf; g x6]
kl/eDof ykPsf]5 . clxn]dh]kl/eDofnf0
hlj gsf] Pp6f ; f\y agfPsf] 5' / cj ; /
ldn] Dd eDofdf lg:sg] u/\$]f] 5' .
kl/Ofd:j z k cGo lj wfsf] thgdf lgofqf
s[tXz a9L hlGd/x\$ 5gV k\$zfl]dv
kf08lnlkdf klg lgofqf s[tXz g]a9L bl]vPsf
5g\

o; ; f7L j if{ofqdf kf0nf rfnbf; Dd
dh]s]slt 1fg kl{t u/FTof]t yxf 5g .
t/ sXl cgeltXz cj Zo xfl; n u/FTof]
yxf 5 . Itg]cgeltXz d]f n\ygsf lj ifo
ag\$ 5g\ ca klg d hlt cgeltXz xfl; n
ug\$; tl klg n\ygs}nflu xg\$5g\ tl
cgeltXz nf0{; flxTofdf kl/Of t ug{klg d
afRgk/\$] 5 . d afRg' eg\$] hgdg 5g]
; flxTo n\y]k]k]hgs}nflu xf] PZj oZfnl
ag j f dh]d:tl ug\$ nflu xf]0g . To; }
sf/Of dnf0{euj fgh] ; Toxf]f] hfzlsf]
h:tf]nfd] :j :y / lqmfzln hlj g lbprg\
eG5' .

d]f] hlj gsf] lj ; h]gk15 dnf0{s; h]
; Demg\g; Demg\bflotj nf0{cj Zo ; Demg\
eGg]d]f]cfsf^af 5 . d]f]zfnls 718of] \
g718of] \bflotj sf]ej g cj Zo 718of] \eGg]
cfzf kfn\$] 5' . dh] hlj gdf sXl u z F
gu z Fs; h]f0{glau?eGg]rfxg /fv\$]5' .

k/dfdfsf]cl: t]j dflj d]f]c6n cf:yf
5 / k] h]kl{t d]f] ; Ddfg >4f / cfb/ 5 .
Tof]sfod e0/xf] \ ldqj udf hg d]l sfod
5, Tof]ch/ cd/ e0/xf] \ dh]s; \$]e/ /
; xf/fdf afRg'gk/f] \ d]f]hlj g af]baf]b)/
rNbrNb]hcf] \ d]f]k]f] ; flxTo ; fwgf ubf]b]
/ bflotj nf0{cfld; ft ubf]b]zGof x/fcf] \
j :tut clWoogsf nflu Sof6nuf]
cfj Zostf ePh:t}zf/LI/s t]j 1fgsf nflu
j b, pklgft\ if8bzG / k/f0fxz sf]
cfj Zostf xBf]/x\$ eGg]a%b)5'dh]. xdf]
k]l6 j b]s kf]f]0fs u\yXz sf]lj zb clWoog
u/] efl]tsj fbl klZrdlxz klg clWofdit/
cfslif e0/x\$ 5g\ of]; vb klf xf]. t/
k]l6Xz clWoflTds dxlj nf0{a]f:tf u/]
efl]tsj fbsf]kl5 b]8/x\$ 5g\ of]b]Wb

klf xfl]. qmdzll ; dfhaf6 bof, dfof, kfl,
; b0efj, s?0ff, clx#f, Tofu, lgi7f, ; dk0f,
cflDlotf, cgzf; g, ; fxfb0f, ; dfgtf,
dfgj lotf, d0l / pbf/tfx, x/fP/ hf05g\
ol ; a)by] dnf0{of}; f7L j if]j on]lrlet t
agfp05 .

lxhf0fh ; dfhdf ; To nfk x0u0/x0f]
cgej ul//x0f]5'd . ; To af]h] gfs kinfpg'
e0bf em0 af]h] gfs arfpg pQd df0g]
kj [Qn]h/f] ufl8/x0f] dx; ; ul//x0f] 5'
d . d]f]; f]f0 5, ; Tosf]n8f0Fn18/xgk5\
Tof]n8f0Fn18 klg ; ls65 / xfg]klg ; ls65 .
t/ ; To xffof]e0b0f x/ : j lsf/ ug]x0f] /
cflD; dk0f klg ug]x0f] e0g]d]f] df0otf
5 . ; To cflv/ ; To xfl. ; To sxl ; do
nSg ; Snf t/ ; Ton]lgsf; InP/}5f85
e0g]d]f]wf/0ff 5 .

a90f]h]lsf] nlf0f s] xfl] < a90f]h]l
slxn]b]v ; ? x0f]5 < e0g]; Da0wdf : j b0zl,
lj b0zl lj afg]x sf le0g le0g dt 5g\
cf] t pd] %) b]v *% ; Dd x0g]/fi60]lgwf{0f
u/0f a90f]h]lsf k0f/x, km/s km/s x0g]g}
eP . xfd]b]zdf klxn]cf} t pd] sd x0f]
; f7lnf0{a90f]h]lsf] yfngl dflg0yof]. t/
clxn]g]kfnlsf] cf} t cfo' a9] kF7XL
ku0f]5 . o; cy0f a90f]h]l gflg]0gq klg
km/s xgkg]xfl].

a90f]h]laf/]c]w0og ug]c]gt/f]i60 ; :yf
h]f]06f]h]h]lsf] j ul0f/0f df0g] xfl] eg] klg
; f7L j if]f0f]j 0]j sf]kyd r/0f df0bf x05 .
; f]; :yfn]^%-&%nf0{0f]j 0, &^-*% nf0{
d]w0j 0 / ^* kl5nf0{cltj 0sf] 0kdf
j ul0f/0f u/0f] 5 . xfd] sf]g0sf sxl
cj wf/0ff, 5g]t/ tl slt Joj xfl/s 5g\
e0g] ufx] 5 . ; f7L pd] ku0f]nf0{Ho]7
gful/s e0g' plrt}xf]h] 0 t/ e0f kfpq
; Q/L kl0kg] / lglzNs : j f:Yo ; lj wf lng
krxQ/ gffgkg]lgod slt Joj xfl/s xf]h] 0
Ho]7 gful/snf0{oftfoft / : j f:Yodf krf;
kl]tzt ; lj wf lbg / ofqdf ; Ddfgk]0
l; 6 pknAw u/fpg ; /sf/n]lg0f0 u/0f]
j iff]e0; Sof] t/ Joj xfl/df cfpq ; s0f]
50 . o; nf0{Joj xfl/df Nofpg ; j f]r
cbfntaf6 k/dfb]z klg hf/l e0; s0f]5
tyflk sf0f]og x0 ; s0f]50 . lg0f0
sf0f]og u/fpg *@ j if]0 bz/y kofs/0
b0k]tl clxn]klg nf]0gynlaf6 blgs oftfoft
Joj :yf lj efu dlgejg ku] wgf0f a:g]
u50 t/ sf0f]ogtkm] ; /sf/sf] w0fg
uPsf]50 . o: tf]cj : ydf Ho]7 gful/snf0{
; lj wf s; n]pknAw u/fp0 < ; Ddfg s; n]
u5{<

Ho]7 gful/snf0{lj sl; t /fi60]df slt
; Ddfg ul/05 < Tof]d]h]b]v]f/ efu]ci60]nof
a:bf . 60]df j f a; df j f km]ldf ofqf ubf{
xfl] y]f l0s0 sf0] k] z ug]kg]sg}bz0lo
: ynx]df xfl] , Ho]7 gful/snf0{cu]yfgdf
/fv] ; Ddfg ug] / l0s0df 50 lbg]h: tf
; lj wfx] efu]d]h]. t/ xfd]sxf]Fof]lj j 0
k0f]u ePsf]50 . lj j 0n]sfd u/0f]50 .
k]f]sf]k0f]u x0kg]xfl]0 t/ xfd]sxf]Fk]f]sf]
lj lw nfu"e0; s0f]50 . k]f eg0f]lj lzi6
1fg xfl] – gofFgofFs/f ; f]g]/ nfu"ug]
zlQm . Tof]zlQmeg0f]rd]f lf'xf]0g, c0tr{f'
xfl]. c0tr{f' k0f]u ug]zlQm gePk]5 k]f
sxf]0f6 x0' / Tof] k0f]u ug]{g; Sg] k]f1
s; /l x0' < o; /l xfd]sxf]Fk]f1 zAbsf]
b]z]k0f]u e0/x0f]5 . efua08fdf k/0f]5
clxn]k]f .

sg}ahf xfdl; E an lyof] Odfgbf/L /
lj Zjf; klg lyof]. t/ ca eg] j } flgs
r]n] r/df]sif{gf3k15 xfd] an, an
/xg . o; u/L xfdl k/flht xB}u0; sK15
Odfgbf/L / lj Zjf; klg w/fkdf kVof]. ca
gkfnldf Odfgbf/L klg /xg / lj Zjf; klg
ePg . To; h]o; ahf xfdl cfkm; E ePsf]
an, Odfgbf/L / lj Zjf; nfo{klg udfP/
l/Qf]l/Qf]e0; s\$F 5fF. lj lwsf]zf; g 5g
oxfF. sfggsf] lvNnl p8f0G5 sfgg
agfpgx}af6}.

ca t gkfnf0{t:s/lsf] 6kGh6
kj f0G6sf] } kdf kofu ug{yflnPsf] 5 .
cGt/fl6 1f]qdf gkfnlx } t:s/sf] } kdf
lrlgg yfn\$F 5g\ ofg Joj ; fodf klg kl; 4l
sdfpg yfn\$F 5g\gkfnlx } . cvaf/ k95' .
l; lj gsf]l/kf} (eG5- sf7df8fFpkTosfdf
dfq !* j if{dlgsf #) xhf/ oj tlx } ofg
Joj ; fodf ; mlg 5g\ slt lj st eP5
xfd] ; dfh < o; u/L blgs b0{xhf/eGbf
a9l oj fx } lj blzb}5g\ o; tl/sfn]b}zsf]
elj io s: tf]xf]hf <

cWofTd eG5- ; aGbf alnof] r\$fg,
r\$fgGbf alnof] kmfd, kmfd eGbf alnof]
cfuf] cfuf] eGbf alnof] kfgl, kfgl eGbf
alnof] j fo' j fo'eGbf alnof] cfsfz,
cfszeGbf alnof] eujfg\ / eujfgGbf
alnof] eQm . To: tf] zIQmzfnl eQm emg\
xfdlnf0{s}; he xfhf / < eP klg b}z
alnof]agfpg s]; 3fpnfg\ To: tf eQmx } n]-
xfdlnf0{t cWofTd / efl}stfsf] a/fa/
lx:; f rflxPsf] 5 . ol bj \$f]; eQm zIQm
xfd] wd}f, xfd] sd}f / xfd] Joj xf/df
; dfq } kdf nfu" xg] xf] eg] dfq xfdln]
rfx\$F]cWofTds / efl}ts pGlt ug{; S5fF.

d of]; f7L j if]j odf ol s'fx } ; flb\$' - s]
d}f ; flf0x } n]; fsf/ } k lng ; Snf <

dftflktfsf] C0f d}h] w}] vPsf] 5' .
dft}l}dsf]C0f lt/} klg d ; lQmgF. lkt}l}Qm
/ u?eIQmdf d ; wFgtd:ts 5' . d
>jOfsdf/ t xg ; lsgFt/ dftfsf] k15
nfu} gfj if\$]pd}df tlg lbg lxB} uNdlaf6
lqj } fl kuF/ tlg}lbg lxB} 3/ km}P.F. &\$
j ifl}f cfdnf0{cuf18 nufP/ sfzl / uof
kuF. o; }u/L &) j ifl} ajfnf0{ablgfy
kVofpgdf klg d}f] ; xofu /Xof]. t/
abl}wdsf]b}z } / uofsf]lk08bfgn]lkt}x }
; wFt}[t xG5g\eGg]nx8afhldf d 5g .
lkt}x } ef\$F gxf]hg\ t/ l}tgnf0{; Demg]
sfd j if{lbgdf dfq xF}g >4f; fy lg/Gt/
ul//xgk5{eGg]kl}df 5'd . dnf0{lj Zjf;
5, d}f]k}o} kfo}ndf lkt}f]cfzlj fl} k}t
5 .

d}f]; f7L j if]cGtr{fh}Tof]afNofn
; l}Dem/x\$F]5 . d dV}eP klg, d}h]cf^gf]
hljgsf kfo}nf kfo}ndf vt/fsf la:sgx }
5/]klg, dftflktfnf0{sIx}l}o}ckdfg ul/gF.
dftflktfsf]; j f ug{k}qsf]k/Dk/fut ; :sf/
; DemF/ 3/df eP; Dd l}rNnf]nufP/ kfp
dfl8lbg]h:tf st}ox } k/f u/F. o; u/L
u?sf kfpdf lz/ c8dfP/ cfb/ k\$6 ug{
sIx}l}o}elngF.

clxn}sf ; Gtltdf afnst}o /
g}tslzlffsf s'fx } geP/ afnc}lwsf/sf
s'fx } dfq pNn}v ePsf] bV}bf ; Gtltsf]
cfufdl elj iokl}t l}rGtf nfu5 . lziox } n]
sg ahf 3}hf}v sfndf]f] fl}blnb}hg}\j f
z}l}fs lgsfodf t}l}nr 7f}nfg}f lj Bfnosf]
; DklQdf cfuf]nuf0b}hg}eGg]huhul 5 .
; DemF lbSs nfu5, u?x } jf:tlj s u?

s; /l a6nfgV lziox, oyfydf lzio slxn] xfhfg\

l; s6b/ / c/:tst]syf ofb cfp5]5 dnf0{o; ahf . st}hfb]lyP c/:t'-u?_ / l; s6b/ -lzio_ . Pp6f h^3f/ tgkg[eof]. Tof]slt ulx/f]5 yxf lyPg . l; s6b/n] eg]-.klxn]ddfq t5{ kl5 u? tgxfhf .ll olt eg] l; s6b/ h^3f/df k;]/ ; lhn} t/]. h^3f/ Tolt ulx/f]/xg5 . To; kl5 c/:t't/] / ; f]w]-.ltdln]o; f]lsg ufof]-l l; s6b/n]eg]- .d d/] sxl x6g]yof] d]f] 7fp6f csf]/fhf a6yof]. t/ tkf0\$]d[0' ePsf]eP tkf0{h:tf]/fhu? o; ; #f/df csf]vfh] kf0g]lyPg .lj fx l's:tf]u?elQm< u?lziosf]c6t; Qa6w l

u? r]hfsf]s/f p7fp6f /fhglltn]klg kj z kfof]- cyff\vfhf / /fhu?sf s/f cfp oxff. dh]thgf ug{kuf xfd] g]fx, / l; s6b/ . l; s6b/, cfkm'd/]klg u?nf0{ arfpg rfx65g\ / xfd] g]fx, hgtfnf0{ df/] klg cfkm'd]hd:tl ug{rfx65g\

t/ d rfx65; clt >4fn]xhdl cll5l gagf. clt lj Zj f; n]xhdl c6wf]gagf / clt khf / cr6fn]xhdl k^a'gagf. xhdln] e]l]ts 1fg / cll6f]l]ds lj 1fgnf0{d6g agfP/ cuf]8 a9g'5 . o; f]u/df cj Zo klg ; a} k6f/sf ; d:ofx, sf]; dfwfg lg:sg]5 .

eujfgsf]; Argf lj lraqsf]5 . k6[tsf] lgod cgyf]5 . oxffxg]s/f x6g, gxg] e0lb65 . dgkg]db6, gdgkg]dl/lb65 . d]f]; f7l j if]cj lwdf klg xg]s/f sd eof] gxg]s/f w]eof]. ghfg]uP, gdg]d/]. ; a6f]gfd d lng ; lQmgF blifof cik]sf sf b0{xL/f -sllngfg / d68]hf_ dl]o]Pp6f xl/f lj Zj lj Voft uf6wlj fbl g]f d68]hf c:tfP .

eg]hbnfsf nf\$kl6 g]f Xouf]rfj]h x/fP . cf0/g n6l eg] lrlgg]dfu{6 Yofr/ ahfotaf6 lanf0g\ xfd]b]zaf6 klg aflldtl af xt/fd x/fP, j]flgs bofg6b cg6tit/ nfu] hublz 0zsf]z/0fdf kl] efg6Qm efg6Qmf0{e6g lx8]/fddlof b]dl0f xg kl].

oxffu5{e6g]h]ug{kfp6g\ xltxf/f dxfanl a65gV /hf0Fu56\ slj Jolytsf] ; #d/0f x65 dnf0{o; ahf . .a9f]; f7h]g uefvfg ug{ ; S5, g 5f6g ; S5 .ll 7ls eg6f lyP ls pgn]l t/ sl6g vf0{of f ; f7] klg sg}rdtsf/ ug]h:tf bl]v6g\ s; 6f6 cfzf knfPsf]lyof]t/ tlff/f]h]vfof].

dnf0{ Demg x65, d]f]hlj gnf0{k6f]j t kfg] d] } hlj gsfnf ; Demg of]o dxfdgfgx- vkt8 :j fdl, lzj k/l afaf, of]l g/xl/gfy, :j fdl k/dfg6b, th; ld6/, b]sf6f, go/fh, obgyf, alb]j qmd, shz]v/, s[0fk]fb, eldaxfb/ / xifx, . h; n]b]zsf nflu ; w]b0/x]t/ sxl lnPgg\ dh]; Demg g; s6f / d]f]al4n]klxrfg ug{gEofPsf pNn]o JolQm]x, c, klg w]x]fhfg\

; b/klZrd of]j if{; Gqf; / ljgfzsf] j if{ a6of]. s6f/gfydf xhf/f]gkfnl / lj b]zlsf] Hofg uof]. dxfsfnlsf] af9ln] bfr]hf ahf/ cfwf aufof]. t/ beff]o l lftu|t ; 8s / e]l]ts ; Argfx, sf] kl6g]f]sf nflu ; /sf/n%) s/f6 pknAw u/fpg]eg]f]f & dlxgf gff6f klg pknAw xg ; s6f]5g .

v'; Lsf]j if{klg eof]of]j if{. gxg' kg] eP klg sd{f/Lsf]; /sf/n]; lj wfg; ef-@ sf]r6fj ; Dk6g ufof]. t/ lbNldf c/lj 6b s]h/lj fn bl]vPh:tf] sf7df8f]f v] /Lsf] bfn afx6 sg} s]h/lj fn bl]vPg / cfd

cfbdlh:tf] ; j { fw/0fsf] lxtlrGts kf6L{ klg ; dfhn]kfPg . Pp6f lj rf/0fLo s'/f, cx^as/n]ljgf; lgtIofp5 eGg]ems bl/vof] rgfj df . o; cl3 ; aE6bf 7hf]zI0msf] ; kdf :yflkt dcf]f]fbl t] f]jgDa/df vIDrg afWo eof]. lj zif v'; Lsf]s'/f, ztAbl k?if cfbslj efgE0msf] lãztj flif\$L / hggfos jLkl sf0/fnfsf]zjtj flif\$L dgf05)5 of]j if{.

d]f] ; f7L j if] hlj gsf] kl5Nnf] j if\$] s'/f ug]xf]eg]ci6]nofsf]l; 8yldf 56f ; ? ePsf]xl/s j ifn]gkfnfsf]sf7df8f]cfP/ #% lbg k'f u/\$f]5 . of]j if{v'; Ls} j if{/Xof] ; kmntfs} j if{/Xof]. dh] sg} lj gzf Joxf]k/; dh]ckdfg ; xg'k/; t/ xl/s j if\$]gfddf s; dh]d]f] ; Demgf u/; s; dh] ; Ddfg u/; s; dh]k'/sf/ lbPg . xl/s j if\$]cj ; / kf/ n]vs ; flxTosf/x;sf] ; Ddfg ug]k5{eGg] ; #sf/ xfdldfemlj sl; t xg klg ; s\$]5; . o; y{ dh]ugf; f]ug]k]7fpFklg /x5; . ; 0f] } eGg' knf{ Pp6f lj Qlo ; #yf ; Ltfk0nf j xp2]olo ; xsf/L ; #yaf6 ; flxTos Ho]7 gful/ssf]xl; otn]em8}tlg xhf/ bz\$sf] ; dkl:yltdf clegl6bt xg]df\$ kfPF.

; f7L j if]hlj g latf0/x\$}sf/0f xf]0g, ; 0f] k/\$f]sf/0f d klxnf]k6s cGt/f]60 gkfnl ; flxTo ; dfh ci6]nof 60" ; fpy j] ; Rofk6/sf] ; ftf]3/b]f]sfoGmd cGtu f l; 8yldf kDv cItlysf] ; kdf ; xeful ePF. ci6]nofsf]gkfnl /]Bof]/ gkfnl 6]hlehgdf cGtj ftf]l]bPF. gkfn kms]kl5 klg dh]ur]yf{ PkmPd / Od]h Rofgn afx\$ c; s]L kqkqsf]df cGtj ftf]l]bPF. tlg=r/f/k6s ; flxTos sfoGmdf kDv cItYo uxOf ug] cj ; / h'6'bf]. cGo sfoGmdx;df ; xefultsf] s'/f ug]xf]eg] xktfsf] b0{

j 6fsf]b/n]; xefultf hgfpSf]eP klg sl/a Ps ; osf] xf/fxf/Ldf ; flxTos, wfld\$ / ; f:s[ts sfoGmdx;df ; xeful ePFx]f .

kl5Nnf] r/0fdf ddfly Pp6f csf] lhDd]f/L ylkPsf]5 . lxdnfn 1j fnl cWbIf /x\$] nIDagl j f^ado kl]ti7fgn] pkTosf ; 0f]h]ssf] ; kdf d]f]gfd rog u/\$f]5 . h; cg; f/ P3f/ ; b:olo sf7df8f]pkTosf ; dgj o ; ldt klg u7g e0; s\$]5 . o; n] s:tf]ult ln65 ; don]atfpnf 0

d]f s[tx;sf] af/0f zfvkq ug] / ; dl]ffs[tx; lgsfng]sfd klg eof]of]j if{. gj f]7 bz]f; f]m]yl\$] ; kdf b0{hgf 5fq5fqfn] d]f s[tx;sf af/0f zfv kl/De u/]. 7fs/ zdf{e08f/Ln] d]f kGw] 6f s[tx;sf] lj Zn]f0f u/ ; . flxToofqsf kbrkl] gfd s ; dl]ff; ^aux k\$zfzgd Nofpgeof]. Zofdaxfb/ efj 5n]n]f\$nodf d]f]hlj glk/s ufyf n]y] .uNdsf ; jf; M/fdk] fb kGtl]gfd lb0{s[tt k\$zfg u/]. Pp6f blm]sf] s'/f ; flxTosf/ tyf kqsf/ als] kMkfnln] d]f] hlj gdf cfwl/t v08sf]o j f dxfs]o n]vg] qmd ; ? ul; s\$] lyP t/ rfin; j if{gk]b} ldu]f /f]n]ylnP . sfdgf 5, pgl kgM:j :y aggX cf^gf]sf]loofq / kqsf/tf hf/L /fvG\

k]to\$ j if{ Pp6f s[tt ; fj h]lgs ug] kl]ta4tfaf6 cem Ps sbd cuf]8 a9] dh]..cf:yfsf] ; /f] /0 gfd s]lgt / .fdk]k; fb kGtsf slj t]l]gfd slj tf; ^aux ; fj h]lgs u/f. k]bs/ /rgfx;sf]s'/f ug] xf]eg]lj leGg kqkqsfdf sl/a al; #af0; j 6f /rgf 5flkP . slt /rgf 5flkg]qmdf 5g\ cGo s[tsf]xsdf Pp6f lgofqf s[tt ; feif k\$zfzgsf]dNof^asgdf k/\$f]5 . csf] Plzof klAns]zgsf] k\$zfg uxdf lj rf/ lj dz]f 5 . t] f]b]loTj j f^ado kl]ti7fgsf]

dfsf kfPsf]5'. rfxgf 5, kfrf]dxfbz klg
sNrf lJ Zj klz4 ko6slo :yn / tl bzsf
kVofT Pj +; fxl; s kbofqfx; ; DkGg u?F.

d]h]; gsf]5'; ; +f/sf !) 7fpFpTs[6
uGtJo leq k5G[V]U kffG; sf]lhcf/-@),
kP]sf] O6sf6h, clk]sfsf] k]h 8fufG,
OIG8ofsf] OIG8og lxdfno, ci6]nofsf]
cfp/Nof68 6ofs, GohNof68sf]76jg(6ofs,
cd]/sfsf] b Gof/f]h, :jLh/Nof68b]v
kffG; ; Ddsf]b x6 ?6, kfls:tfgsf]jfnf]f]
UNofl; P/ / g]kfnf]s]; u/dfyf cfwf/ lzlj / .
ol uGtJox; d]Wo]d cf^g}bzsf]; u/dfyf
cfwf/lzlj / klg klg ; s]sf]5g eg]d]f]
ana'tf / ; fdYo]gEofpg]c; 7fpF;sf]
sNkgf d lsg u?F; / klg gkfPsf]f lsg
b]w dgfp u;F

o; u/L g]kfn lJ Zj sf bz P]t xfl; s Pj d\
; f:s[ts dxTj /fVg]/fi6d]Wo]kb5 . cyff\
ef/t, rlg, kfls:tfG, ckmuflg:tfG, OlhK6,
lu], ah]fot, ?; , hdG]l / g]kfn . ol bzsf
; Dkbfx; d]Wo] d]h] sf7df8f]pk]osfsf}
; f:s[ts Pj d\ P]t xfl; s dxTj /fVg]
; Dkbfx;sf]; Id cjnf\$g ug{; s]sf]5g
eg]c; bzsf]s]sNkgf u;F

d cf^g}bzsf]; u/dfyf cfwf/lzlj /
klg ; s]sf]5g, cGgkOf{; ls6 3Dg ; s]sf]
5g, uG lxdfno 6h k]n ofqf ug{; s]sf]
5g, l5d\$]l bz rlgf]s]h; dfg; /f] /
klg ; s]sf]5g / ef/tsf afafwd / j]off]l
h: tf tly{ynx; df ofqf ug]; f]f]lo kfPsf]
5g eg]x]f dxnsf]sNkgf u/] s]knf0bf <

of] ; f7lj if] hlj gdf d]h] Ps÷b0{
cft^ssf/l n6]fx; ; E klg ; fdgf ugk]of]
t/ ; Tosf]cufl8 ltglx; k/f:t eP . d]h]
of]pd]; Dd hfg] s; \$f]k}f vf0Gf/ s]xl
k]kfrf/Lx; n]k/q eh] d]f]k}f vfP . t/

crDd U d]f]k}f vfg]s; \$f]klg pGglT
ePsf]b]VgF/ d]f]ktg rfxg;nf0{klg
s]xNo}rG; E a; \$f]b]Vg kf0Gf d ; Dem65'
/jLb]ld>sf]egf0- ..vfg kuf] ,Nbg kuf] \l
a; \olQ eP k]l5 .

oltah]f slj c1f]sf]egf0 klg ofb
cfp5} 5 dnf0{. eg]sf lyP- ..s; h]
cfd; :d/of n]5' e65 eg]To; n]embsf]
v]L ug]y]Nof]eg] a]g'kb5 . l]o; egf0klt
d cflzs ; xdt hgfp5' . lsg eg]; To
af]h] ; Gb/ klg xgk]of] gf^uf]xg' ePg .
; To af]h] gf^uf]x]f]eg]d]h]Pp6f k]Zgsf]
; dfwfg v]f]g]k5- ..sg}; /sf/l lgsfon]
d; nGb vr{s6f]L u/L kj]vr]f]g]g]dd]f s]xl
/sd 56d]fp5 / ; :yfsf kl/jf/ nufot
l56f]l/t]sfd ul/lbP afkt ; DalGwt ; /\$f/sf
sd(f/lnf0{klg efu k]ofp5 eg]To]Ing]
sd(f/l e]6sf]; lrlaq k5[ls kb5 <l

d]h] hlj gdf JolQmut ; jfy\$ f nflu
gkmsf]pg]u/L k}f j f e]f]ts ; fdu]l s; \$f6
lnPsf]5g . t/ ; :yf j f ; fdflhs sNof0sf
nflu eg]c]Zo lnPsf]5' . olt ah]f agf/;
lx6b" lJ Zj lJ Bfnosf ; :yfsf dxfdgf
dbgd]f]xg dfnj lonf0{ Dem65' . pgsf afah]
eg]sf lyP- ..d]f ; GtfG s; h]klg s; \$f]
cufl8 xft gk]h]fpg" cf^gf] :j fledfg
gudfpg" . l] t/ dfnj lon]rGbf dflb}lx8].
To]b]v] nf\$; dfhaf6 k]Zg p7d]. dfnj lon]
hj fkm lbP- ..d/ hfpFdf]f]g]l-d]gh xlt
s]sfh, k/df/y s]sfh d]df]l g cfj t
nfh . l] o; egf0sf]klfw/ xFd klg / d]h]
dfu\$]5'- b]f]o]T klqsf ; -rfngsf nflu
lJ 1fkg / kl]ti7fg ; -rfngsf nflu cgbfg .

bz / ; dfhsf nflu s]xl gof]sfd u/]
b]v]fpg'5 eg]To]sfd cfm]f]6 ; ? ug]kg]
/ cfm]f]b]f]x/Of a]gkg]d]f]; f]f]o 5 . To]

sfd lsg ug[< sxFug[< s; /l ug[< / s; sf nflu ug[< lglZrt u/ s/df ebf sd[< Wofg lbgkg[bl[6sf]f 5 d]f]. xdf] -gkfnlsf] afgl s/f a9L ug[; efuf]7lx;df ; do / >f] vr{ug[csf]dv tfsG]t/ cfm'cuf18 g; g[kj [Q 5 . oxl sf/0fn] xfdl kl5 k/3f 5f]. lj sl; t /fi6sf dflg; x; s/f sd ug[/ sfd a9L ug[afgl] cuf18 a93f 5g\ o; s/fnf0{ u0el/ tf ; fy dgg ug[5{e6g]; f]f0 5 d]f].

cf'gf]sfd cfm]ug[5{c;sf]dv tfsG' x6g e6g]klfd klg 5'd . o:t}; f]f0 /Vg] kj [Q eP/ xf]s kl/l:yltn]klg To:t]k/f/3f] xf]sl6g Urfw j if3f]pd]b]v g]d : j fj nDal hlj g latp]cfPsf]5' / k]olf=ck]olf ; kdf clxn] Dd klg To; k]qmfnf0{ lg/Gt/tf lb0/x3f]5'. cfh; Dd klg d]f] k'eftsnlg ; do e6; f tof/ ug[/ n]k9 ug[isfd] laTg]u/3f]5 . of]x]fdl bDktl alrsf] ; Dem]f] xf]. d laxfg pgsf] lzif; j]fsf]; Ddfg u5{lbpFf]/ a]h]sf d]f] sfdsf] ; Ddfg pgl ul56\ laxfg d]f] 6]hlehg v]g]rng 56 / x6{Eofp]6g klg . e6; fdf l/Eu/x3f]a]hf aQl /x3f] eg] /]8of]; 65; /x6]5 eg]ehg u6ug]p5'.

; /sf/l ; j]faf6 lgj Q ePsf] ; f9]b0{ j if{e0; Sbf klg dnf0{hflu/ ; lsPh:tf] nfu3f]56 . gf]ah]v]gf v]f0; s]kl5 3/af6 lg:sg 56k6l x65 dnf0{. klqsf, kl]ti7fg, lsf]a k3fzg / sfoq]dx;sf]l; ni; nf rln/x65 . sxlFk]lgkg[xf]ls U s; h]f0{ e6]kg[xf]ls U t/a]ut e0/x3f]x65 d]f] dl:tis . clg t Aofu l6K5' / lxBxfN5'. k]oM d]f]u]x kj 3 x65 a]h]sfkv dfq .

of]; f7L j if]pd]sf]kl5Nnf]r/0fdf d clns a9L g]; xb/af/ l5g[u/3f]5' - a9L

g]kfn ; flx]os kqsf/ ; 3sf]sfdn] sd bflotj jfa]o kl]ti7fg / kl]ti7fgsf k3fzgsf]sfdn]. log]s/fx;nf0{; dfo]hg ug[sg]lbg t dh]rf/j 6f d6q; Dd e6]3f] 5' . ; -rf/d6q dfwj k] fb kf]h, cy66q z'a]s/k] fb sf0/fnf, ; :s]td6q /fdsdf/ >]7 / sfg6d6q xl/k] fb Gofkfg]. c; d6qnf0{d6q]x]; ot / sfg6d6qnf0{Pp6f upf]bfh; sg]a]h]sf]?d kf66/ / bflotj jfa]o kl]ti7fgsf]cfhlj g ; b:osf]gftfn].

To; } eP/ clxn] xdf] ug]; f] d6q Gofkfg] E x]0g, c6o d6q]x; ; E 5 . kfgdf btf{ePsf / j flif3 sf/f]f/ % nfv gg]fg] ; flx]os klqsf;nf0{ k6]M Eof6df btf{ u/fpgk5{e6g]; 'g] lj efus]jeg]0 c]o6t c; f6ble3 / c]ofj xfl/s nfu3f]5 ; fg] sf/f]f/ x6]; flx]os kqsf/x;nf0{. j flif3 j :tdf @) nfv / ; j]fdf !) nfv6bf a9L sf/f]f/ x6]; :vfx; dfq Eof6df hfgk5{ e6g];ki6 glt x6]x6]; flx]os klqsf;dfly c3]of0Fug[slt clj j 3]kkg] xf]< cfZro{ nflu/x3f]5 xfdlnf0{. To; h]slxn]cy66q e6] slxn]; -rf/d6q e6] / slxn]; lrj / ; x; lrj e6] qmd rin/x3f]5 d]f]. dnf0{l; xb/af/ l5g{; lhnf] ePsf sf/0f g]kfn ; flx]os kqsf/ ; 3n]of]; a]h]Dd]f/l dnf0{lBPsf]5 / Pp6f lhDd]f/ ; b:osf] gftfn]dh]klg cf'gf]st]o ul//x3f]5'.

g]fk ; 3sf]g]dd] :j]ls] ePsf] % nfv eQ]f]gl lng klg ; :s]t d6q]nosf sd(f/lx; ; E; E]nfu] kmf0n v]h]xgk/3f] 5 dh]. kmf0nsf kl5 nflu/xgk/3f]5 dh]. ; 3]5; ; /sf/l sdf/lx;sf]dl]t slxn]kmf< hgtfsf]; j]fsf nflu hflu/ v]Psf 5f]e6g] r] slxn]v]Nnf < d klg ; /sf/sf]lhDd]f/ clkm /af6 ; j]lgj Q ePsf]df]g; U dh]cf'g}

cgxh; dfl y o; f]eGg ldNnf ls gldNnf ũ
ldN5 eg]cf^gf]kblo bflotj k/f u/ c;
sfdlt/ nfufFg ũ d klg To; }uyF: sl; {
g5fl8sg klxn]sfofholo sfd; SyF:To; kl5
klqsf, kl]ti7fg / n]ygsf]sfdlt/ nflyF.

pkef]u ug] ; DaGwdf d pbf/ 5'.
; #f/df ptkfbg ePsf j :tx; ; a)dfgj n]
pkef]u ug}nflu lgdf ePsf xg\veGg]
nflu5 dnf0{. t/ pkef]Qfn] tl j :tx;
dfqf cg; f/ ef]u ug]k5{eGg]klfdf 5'd .
7ls dfqdf ul/Psf]pkef]un]cd]sf]sfd
u5{eg] dfqf lj k/Ltsf] pkef]un] lj ifsf]
sfd u5{. xfdln]pkef]lo j :t'vfgk5{t/
pkef]lo j :th]pkef]Qfnf0{vfgxGg eGg]
bl]6sf] /V5' d .

d klxn] ; flj s k]ofl lyPFkl5 cldif
ePF/ snf6t/df ; f]d/; sf] pkef]Qfn klg
xg kluF. xgdf sf/0fx; 5g\kl/l:yltx;
5g\ d sf7df8f]k] z ubf{Irof klg vfg
lyPF. sf7df8f]k] j ftj /0fn] Irof vfg
l; sfof]. d blgs gxpyFufoql dGq hkyF
/ nfd]6kl klNyF. sf7df8f]k] z; E]d]f]
6kl klg Ps xftaf6 5f]6]uof] / laQ]
eof]. To]laQ]6kl InP/ d ufpFs; /L hfg]
/ afacdfsf]gh/af6 s; /L aRg]ũ9s9sl
e0/x]of]d]f]dg . qmdzll6kl]sf]nDaf0{36b}
s/ldf e]of] / x]f x]f rf/=-kfF c^u]hdf
; lldt xg k]of]. t/ st]af6 u]el/ cfkIQ
k\$6 ul/Pg . 6kl]sf]; f0h 36fp]rf/=-kfF
c^u]hdf ; lldt ug{dnf0{b0; tlg j if]n]of].

o; alrdf d hflu/sf]l; nl; nfd
88]w/f kluF/ 88]w/fsf o:tf cgs66f/
ufpK; sf]e]of u/F hxfFrfdnsf] t s/}
5f8f]sf]f] / I9Bf]klg vfg kf0]lyof].
k]of arfpgsf nflu d]h]toxf]a:bf Rof^u]sf]
df; 'vfgk]of].

g]kn ; /sf/ /lf dGqfnosf]kl]tlglwTj
ub]Pp6f ; l]dgf/df efu lng dnf0{rlg
hfgk]of]. /fqlf]hsf]cj ; /df rf0lgh
cdf]sf Ps clk; /n] hfgsf/L u/fP-
.lj Zj sf lj leGg /fi6af6 k]NgePsf ; Dk0f]
; xeful cltlyx;nf0{xfdl o; /fqlf]hdf
xflb\$:j fut ub]5f] o; }cj ; /df xfdln]
tkf0}S}; Ddfgd] lj z]f k\$]sf]dlb/f
tof/ u/\$f 5f] of]dlb/f ; ah] :jLsf/
ul/lbgxf]hf . olb :jLsf/ lbl/lbg'ePg eg]
xfdf]cltYo c:jLsf/ u/\$f]7xl/g]5 . ũ

ca k]of]km; fb ũd dfq 5' < k]kbfy\$]
gfddf sf\$sf]hf / df; 'sf]gfddf c68f
; d] gvfp]f/w]w]eQm klg 5g\ d; E .
ca ltgl s]u5g\ d s]u5{<

xfdln]tIsin lg0f u]of] xfdl JolQmut
sfd]f, JolQmut :jfy]cf c]Psf x]of]f. xfdl
t ; /sf/sf lhDd]f/ JolQm xf]f. xfdl]
; xeflutfn]g]kn ; /sf/sf]lz/ 7f8f]xG5
eGg]lj Zj f; u/] xfdl]gfd rog ul/Psf]
xf]. xfdln]o; dGtJonf0{ckx]hg] u]of]
eg]b0{ ; /sf/alrsf]d] / ; xcl:t]j df
c]f c]pg ; S5 ũ xfdl o; ah] JolQm
x]of]f ; /sf/sf c^u] xf]f. t; y{xfdln]
c:jLsf/ ug{ldNbg} .

xft xftdf dlb/fsf lnf; cf0; s]kl5
xfdln]; s]Dd d]vdf k]ofP/ 6fn6h ug]
k]of; u]of]f. t/, ha .lofDa] sf]ah] cfof]
To; ah] t lnf; l/To]pgk]f/x]f . xfdlnf0{
slt ; s; eof]xf]hf < o; /L d ; f]d/; ; j]l
klg ag]f. olt e0; s]kl5 ca af]l s]/Xof]
/ < t/ gvfp klg xg]k]f\$ {lj km / j k]b]v
eg]d clxn]Dd 6f9}5'.

of]; f7l j if]j od] klu] ; f]b]5'; #f/df
lj 1fgsf]r/d lj sf; ePsf]5 . lj 1fgn]

lj Zj nf0{ Ps kl/j/h: tf] agfPsf] 5 t/ xflb\$tf ; fB1/Psf] 5 . To; h] lgt; h] eg] xfhfg\ .0Zj /sf] d[0' eof]. U n\ys e6bf n\ysáf/f n]lvPsf] s[tsf] c; lldt rrf{ ePkl5 /fhfFj fyh] eg] xfhfg\ .n\yssf] d[0' eof]. U j t[6fg lj Zj df xTof lx;fx\ /flsPsf 5g\,anfTs/lx\ al9/x\$ 5g\ ei6x\ dfhfp5]5g\cx^s/lx\sf]cxd\df nufd nfu\$] 5g . o: tf] kl/l: yltdf snde6f t/af/ alnof]b]lv6]hfg yfnk15 .lj rf/sf]klg d[0' eof] e6g]ahf cfp5]5 . 6f9f lsg hfg] < a4s) bzd df zfl6tsf]vfh] ugk]ahf ePsf]5 . of]bz klxn]klg zfl6tdo lyof/ ca klg zfl6tdo xgk5{e6g]sfdgf o; ; f7l j if]j on]u/\$f]5 / ul/xg]5 .

t/ Pp6f s/f, of] ; f7l j if]j o; Dd cf0k\bf klg tly] t u/ : j u; kfl/65 e6g] s/fdf dnf0{lj Zj f; /x\ - .dg r^af tf] s7f]L d]u^af] . Jof; n]klg t c7f/ k/f0fsf] lgrf\$ lgsfn\$ 5g\ .k/fk\$ / ug{k0o xf] c\ nf0{k18f lbg'kfk xf]. U d rfx65- j lkl sf0/fnfn]sNkgf u/h: tf]7hf]df65 xf0g, c; n df65]agf/ c; n sfd u\ F. dg j rg / sdh]dfgj ; j f ug{kf0/xF. b\z / hgtfs} xltsf lglDt d]f]lrQj [Q nflu/xf] \ d]f] sf/0fn]s; h]b]w gkfcf] \ d]f]sf/0f s; h] lrQ gbvfcf] \ d]f]sf/0f sf]l c6ofodf gk/f] \ d gk]fnd]h6d\$]x]h6del6dsf]; j f ug[d]f]b]l0j xf]. d b]l0j lj dv slxNo} gagF; ^sL0f{: j fy6f d slxNo}gk\ F. /fi6« d]f]xf] /fi6«afF]d afR5' . /fi6«pE]nfu]d pE]nf]5' . /fi6«rInP d rln65' . d klta4 5; d dft6ld 5f8] sxFst}hfg]5g .

; dn]To; }eg6g xfhf- bzelQm t db6 rTy} b\z eP klg . b] sf6fn] To; }avfg u/6g\ xfhf- ; Gb/ zfl6t gk]fn . d klg

ltglx\ s)cg6fol xF. d klg ltglx\ s} fSof] cg; /0f u5{. slnolulo /fd g} eP klg q]foulo /fdsf]cgz/0f d klg u5{ /fdn] e6g6Psf]5 - .clk : j 0f6ol n^sf g d]nld0f /fh]t] hgg] h6del6Zr : j ufh]k u/lo; . U

d of]; f7l j if]j odf cfP/ w}]kmtkmtPF ls U w}]ugugPF]s U a9L ugug]eP5 /fdk] fb, a9L y6yg]eP5 /fdk] fb e6g] efg gk/f] \kf7sdf . t/ s]u\ F< dnf0{ n\yg af]lo agf0f^! j if{k]zsf]laxfgln].

laxfg p7g gEofp6]e}xj faf6 krf] cfof- u^af clenfi]sf]. nuQ}krf] cfof]lj ho ; fu/sf]. qmdz]krf] cfp] yfnof]- lj 1fg, ; wf, lj i0f, nlnf, pkdf, cfzf / lbgz\z; sf]. t/ sf7df8f\$ sf sg]klg sgfa6 krf] cfPg . lj rf/ u/]of]; Gb\z b]l0j j f^do kl]t]7fgsf ; fylx\ nf0{ lsg g; g]fpmF/ h6dlbgdf z6sfdgf lbg]lng]k/Dk/fsf]dx; ; lsg gu/fpm] kmn: j k To; }lbg sfo{ldtsf] a]s af]hPF. xdf] hd36 hoj fuZj /lsf] l6d' /]6/f6f eof]. To; h]hf d]f] hlj gufyfnf0{lnP/ Zofdaxb/ ef]sáf/f n]lvPsf].uNdsf ; j f; M/fdk] fb k6t]g]f]ds sf]osf]lj d]f]g ; dnf]r]s k]l]b]k]s uf]k]s[0f zdf66 ul/of]. To; kl5sf]pkh xf]of]jugug .

; f7l j if]j hlj gsf af/6f hlt af]lg] af]h; s]fca w}]af]NbgF. c6tdf Pp6f s/f] cj Zo e65- .; sf/flds ; fh, lr6tdQm hlj g, c]fd; 6tli6 / l; h6f]dstf dflg; df e0/x] Dd pm c:j:y klg x6g / p; df a9d]hl klg cfp6g . U o; y{ f7l j if{cfPsf]df lr6tf df6gkg]s/f s]5 < cfp]c]fp6]u5{ hfg]h6}u5{. d]f]; f7l j if{klg o; u/L cfof]/ uof]klg .



; #f/

■ j f; b] pkflllofo 9sfn 'cf]kd6oj'

s; h]e65g\ - ; #f/ Ps ; kgf xf] ldyof xf]0
s; h]e65g\ - ; #f/ Ps lj kgf xf] ; To xf]0
s; h]e65g\ - ; #f/ Ps :j u6f\$ xf] cd/nf\$ xf]0
s; h]e65g\ - ; #f/ Ps d[ohf\$ xf] d/ofzln xf]0 -!_

; #f/ s]xf] < a\dfhlsf]Ps ; 6 xf]0
; #f/ s]xf] < cfkmh0{xg]cfv xf]0
; #f/ s:tf]5 < uf]h 5, alemg; Sg' 5 0
; #f/ s:tf]5 < df]do dfofhn h:tf]5 0 -@_

; #f/ 0
lj ifo-j f; gfsf]ahf/ 0
:j u6g/ssf]af/ 0
dfof-df]sf]h6hfn 0
t]f]d]f]kvf6 0 -#_

; #f/ 0 ckf/ 0
:yfj / h^vdsf]3/af/ 0
1fg-lj 1fgsf]b/af/ 0
; v / bMv/sf]/vaf/ 0
hljg / d[osf]j f/ kf/ 0 -\$_

; #f/ 0 06b]hfn 0 xfxsf/ 0
; #f/ eg\$]gf6vzfnf xf]0
; #f/ eg\$]dw'zfnf xf]0
; #f/ eg\$]kf7zfnf xf]0
; #f/ eg\$]wd'zfnf xf]0 -%_

; #f/ eg\$]/^vzfnf xf]0
; #f/ eg\$]jwzfnf xf]0

```

; #f/ eg$]j\wzfnf xf]0
; #f/ eg$]kfszfnf xf]0  -^_

; #f/ eg$]sd{f0 xf]0
; #f/ eg$]wd{f0 xf]0
; #f/ eg$]k0l0f0 xf]0
; #f/ eg$]/0l0f0 xf]0  -&_

; #f/ eg$]d?el0sf]d0t[0ff xf]0
; #f/ eg$]lj :dosf]j frgfn0 xf]0
; #f/ eg$]l; g0fsf]kbf{xf]0
; #f/ eg$]sf$ofpg]hbf{xf]0  -*_

; #f/ eg$]; f0hut\dfq xf]0g 0
; #f/ eg$]u0u0tf/fx0sf]; -hfn xf]0
; #f/ eg$]el0m / dl0msf]; a0sf/ xf]0
; #f/ eg$]k0$[tsf]; a0xfno xf]0  -(

; #f/ eg$]bk0f xf] P0f xf]0
hxf]h]h:tf]5 Toxf]of]to:t}b]v65 0
; #f/df hlt 6fpsf 5g\olt al4 5g\0
; #f/ eg$]b[06 cg; f/sf]; [06 xf]0  -!)_

cf0f p3f0f]p0hofnf]5, ; a s/f 5, ; #f/ b]v65 0
cf0f lrl0nof]c0f0f]5, s0l s/f 50, ; #f/ b]v6g 0
Hofg 5p0h]h htftt}; #f/ 5 0
Hofg uPk15 st}klg ; #f/ 50 0  -!!_

; #f/ eg$]hfnem] ug[7fpFxf]0
; #f/ eg$]zl0m kbz0 ug[7fpFxf]0
; #f/ eg$]lyrf]drf]ug[7fpFxf]0
; #f/ eg$]7hf]df5f]h]; fg]df5f]f0{vfg]7fpFxf]0  -!@_

; #f/ eg$]tdf; f b]fpg]/a0d-r xf]0
; #f/ eg$]slxn]hlt slxn]xf/ xg]h]fsf]vfn xf].
; #f/ eg$]alnof]h]lgwf]f0{wgl]u/Lanf0{bafpg]7fpFxf}.
; #f/ eg$]; ef0an ckm lb lkl0i6 xf]
cyf0\0f]otfsf]lj :tf/ xg]7fpFxf]0  -!#_

```

; #f/ eg\$] ; Gtfgsf]dfofd\$] xf] 3/ Joj xf/ xf]0
; #f/ eg\$]nflg};j f:gl\$]nuguf\$]xf]0 d6\$] ; f6f; f6 xf]0
; #f/ eg\$]lj j fx / l5g\$]kf/kf'r\$]xf]0
; #f/ eg\$]l5g\$]xfF]xf]/ l5g\$]?j f0 xf]0 -!\$_

sfd x65 Joj xf/sf] s'/f x65 cfbz\$]0
b\]fpg]bfE Ps y/l, r kfpj]bfE csf]y/l 0
âGâdf â: x65, â:df âGâ
oxl xf]; #f/sf]rfnf ; a}f0{kfg]xfnfj fnf 0 -!%_

df65\$]; #f/ /fâf\$]; #f/ 0 dl]; gsf]; #f/ 0
df65\$]; #f/ sDko6/sf]; #f/ 0 c6tl/lfsf]; #f/ 0
df65\$]; #f/ cWofdsf]; #f/, OZj /sf]; #f/ 0
df65\$]; #f/ lj sf; / lj gf; bj \$]; #f/ 0 -!^_

; #f/ eg\$]c; f/ xf] ldYof xf] czfZj t xf]0
; #f/ eg\$]tlg lqnf\$] xf] rfw ej g xf]0
; #f/ eg\$]; a\$if{xf] xif{/ lj :dftsf]; æf\ / lj of\ xf]0
; #f/ eg\$]dxfdof of\dfofn]/r\$]eh ehøf xf]0 -!&_

df65\$]; #f/ dfof lktl{ufFg]; #f/ 0
df65\$]; #f/ kf/kf'r\$]ug]; #f/ 0
df65\$]; #f/ clj Zj f; sf]; #f/ 0
df65\$]; #f/ wf\$]fhlsf]; #f/ 0 -!*_

df65\$]; #f/ b0\ha\$]; #f/ 0
df65\$]; #f/ âw r l/qsf]; #f/ 0
df65\$]; #f/ df5fdf; \$]; #f/, lzsf/l\$]; #f/ 0
df65\$]; #f/ s'; :sf/ xf]ls ; ; :sf/ 0 -!(_

df65\$]; #f/ uF8Lsf]uffF vfg]; #f/ 0
df65\$]; #f/ ukm8Lsf]ukm ug]; #f/ 0
df65\$]; #f/ hj f8\$]hj f v\lg]; #f/ 0
df65\$]; #f/ l; sf/l\$]l; sf/ v\lg]; #f/ 0 -@)_

df65\$]; #f/ e\fx\of ug]; #f/ 0
df65\$]; #f/ df65h]df65hf0{dfg]; #f/ 0
df65\$]; #f/ cfkmFaf\$; L cfkmFemFml xg]; #f/ 0
df65\$]; #f/ df65]df/L c:ktfn agfpg]; #f/ 0 -@!_

; #f/ eg\$]sf]sdqml8f-eld xf]ú
 hxfFdf]g; nufot ; Dk0f{k]0fl /d] a:5gVú
 ; #f/ eg\$]Ps df; k; n xf]
 hxfH0f] / d/\$]b] }lsl; dsf]df; 5f]a]lavg x65 ú -@@_

s; \$]f]; f]f0df ; #f/ Ps kfunvfgf xf]ú
 s; \$]f]; f]f0df ; #f/ Ps lr18ofvfgf xf]ú
 s; \$]f]; f]f0df ; #f/ k-rdxfet'sf]Ps lk08dfq xf]ú
 s; \$]f]; f]f0df ; #f/ Ps cgt c; lldt lj Zj a]df08 xf]ú -@#_

; fdf]otM ; #f/ eGg' g}:j f:gl, 5f]f5f]l
 >l; DklQ, 3/kl/j f/, lj lw Joj xf/
 xf:g' ?g', df]hdHhf ug{ 7Ug' 7lug'
 cf-cf'gf]cf]krfl/stf lgj f] ug]dfq blv65 ú -@\$_

a%g\$]nflu ; #f/ eg\$]df]t/ hfg]; f]kfg xf] l; 0L xf]ú
 ga%g\$]nflu ; #f/ eg\$]tInt/ hfg]; f]kfg xf] l; 0L xf]ú
 t/ a%g]sf]xf]< ga%g]sf]xf]<
 of]56dfpg' t Hofb}ufxf]s/f]xf]ú -@%_

g]kfn Ps ; fgf]; #f/ xf] lxdj t\w08 xf] kfzkt lf]g xf]
 ; #f/sf]; j f]r lzv/ ; u/dyf o; sf]lz/tfh xf]ú
 lj Zj e/sf lxGb}sf]s]blj Gb' xf] huHhggl ; Ltfsf]df0tl b]z xf]ú
 a4wd\$ f cu]t ag\$] lxGb"/fhsdf/ uf]da4sf]hGdel'd xf]ú -@^_

g]kfn wd{fk]f b]z xf] oxfF; fdk]flos snx 5g .
 oxfFçsf/ kl/j f/ nufot ; a}wd\$]f]; Ddfg x65 .
 cdg:s of]usf dxfo]ul u? uf]vgfysf]cfzlj f] k]kt
 uf]yf\$ a8f dx/fh >l % k]j lgf/fo0f zfx nufot
 jL/ kvf]Psls/0f u/l cf]hof\$]of]b]z g]kfn
 zlbof]vsf]; fj e]d; Qf ; DkGg ; j tGg lxGb"/fi6«xf].
 ca of]b]zsf]:j tGqtdf, o; sf]cv08tdf ; a\$6sf]sfnf]5fof gk/f] \
 euj fg\kzkltgfyn]; a}g]kfnlnf0{; b]l4 lbpmgVú
 b]zsf]pHHj n elj iosf]nflu /fi6k]bl ; a]p7g]a]hf cfPsf]5 ú
 xl/ M ç tI; tVú
 lbgfÍ M@)&)÷(÷!)÷\$, ^!@ of]uf>d,
 b] sf]f ; 8s, alrafgz]j /, sf7df8fF#\$

;dlff

zAbsf]rf]f/lt/ kmlsP/Æslj tfx;sf]lj Zn]f0f

■ >xl/ knbfh

S lj dl0f/fh l; *lj =; ≠@)!% ; fndf dxfQ/L lhNnfsf] a; la\$L ufp0f hlgdPsf ; flxTos kltef xg\ gkfnl slj tfsfJosf lfgdf cIolws rrf0f /x\$ slj dl0f/fh l; *lgs)/fd] slj tf ; hgf ug] kltefsf]gfd xf]. pgl gkfnl slj tf-sfJosf pj} knbf cf^gf] a]n} klxrfg agfpg ; lfd alg; s\$ 5g\ slj tf n\vgdf pgsf] cf^g}df]ns efiffzhl 5 . xfn; Dd pgsf k\$flzt slj tf; ^uxx; dWb] != clf/, vkf{ / vs\lx; , = /fhwfgl l5/k15 # = ltdf] ; x/df d \$ = zAbsf]rf]f/lt/ kmlsP/ ; d] u/l rf/cf0f k':tsfsf/ slj tf-s[tfx; k\$flzt e0; s\$ 5g\

oxffclxn]tg}slj dl0f/fh l; *sf].zAbsf] rf]f/lt/ kmlsP/0 gfdslj tf; ^uxsf] JofVof / lj Zn]f0f ug{vflhPsf] 5 . slj dl0f/fh l; *sf]of]s[t lj =; ≠@)^* ; fn c; flhdf k\$flzt ePsf]xf]. o; slj tf-s[tnf0{.Hof]t ; flxTo klti7fgln}k\$flzt u/\$f]lyof]. o; slj tf; ^uxdf hDdfhDdl #& cf0f slj tfx; ; ^sng ul/Psf 5g\ o; df ; ^sInt ; Dkof{slj tfx; ; /n, ; /; / ; ahv zhl df n]vPsf 5g\

.zJbsf] rf]f/lt/ kmlsP/0 gfdslj tf; ^ux slj l; *sf]cfh; Ddsf]; a0Gb k15Nnf] / rfyf] slj tf-s[t xf]. ..rGb0f0 gfdslj tfn]o; slj tdf rGb0fnf0{k}ls agfP/ Pp0l gj of]gf of] t]sf]/ftf]ufnfl; t thgf ul/Psf]5 . oxffnfn ufnfx;sf]/^u

rGb0fdf uP/ kf]vPsf]b]tf ; Nnfsf ; vx; klg dVv k/\$f 5g\ Pp0l gj of]gf of] t]sf] rf]v] sf0fo{cf^gf] cf] ; Dd nu} pa8vfa8 af0f0f 5l/lbg]rGb0fsf] rds kfP/ ; Gwofsfndf 3fdfs]pi0ftf / cfqmfz eNb5g\ a0f] fx; elgPsf]5 . kZgsf]kvf] ag} plePsf /ftx; rGb0fsf] zlt n k\$zdf lj nlg ePsf 5g\

gj of] t]sf nfn ufnfsf]/E lnP/ ; g; fg uf]0f0f kf]v]bg rGb0f df]s / dfbstf el/lbg Jo:t 5 . h; n]ubf{cf^gf]5fof]f0{ ; Fugl agfP/ ; g; fg af0f0f lx]B/x\$ /d0fl klg rGb0f ag} af0f0f/ kf]vPsl 5 . oxff k}t't 5, ; fl xl efj gf kf]vPsf]Ps cgR50 slj tfsf]gd0f -

; g; fg uf]0f0f cf^gf]5fof]f0{ ; Fugl agfP/ PSn}lx]B/x\$ of] t]sf] sf0fo\$] ; j f; phf8 / pa8vfa8 af0f0f klg df]s / dfbs eP/ kf]vPh: t} rGb0f .

-z=rf]kmlkfl!%_

.slt v]0 gfdslj tdf cf^gf leql /x/x; cfF; E]au} afn] fdf lj nlg ePk15 slj nf0{ ; fx}g} b]w nfu\$]f] b]vG5 . of] slj tdf l; p]l]sf]k]n e]nfd nfu} k]m]sf ; kgfx; s; \$]Gofgf]kgdf kln} w/tldf lanfPsf] b]tf pglleqsf] lj /x / j 0gfn] ; u/dfyf 5f]Psf] b]vG5 .

ha dflg; leq lj /xsf]efj ; fu/ pn[5,
ta p; nf0{cf^g}ufnfd r8sfpg dg
nfl5 . of]dfgj :jefj xf]. slj dlof/fh
l; xnf0{klg .cf^g}ufnfd r8sfpg dg
nfu\$] 5l gfd s]j tdf To:t}ePsf]
b]v[5 . b]z x[Sg]g]f egfpbfx;n]hyfey]L
u/\$]b]v]tf / g]fx;s}abdf; ln]cf^gf]
b]z lbg-k/lbg tntn lub]cfPsf]b]v]
; lxx; Sg' ePKI5 sg}cf[6nf] b]zeQm]
ef/L ; efd g]fsf]ufn r8sfPsf]b]v]tf
/ cfkth eg] g]fx;s} s7k^nl tyf
pglx;s}bf; h:tf]eP/ xnf]hf]g] v]t
v[6] ub]cfpsf]df cfkthlt cfkthf0{v]b
nfu] cf^g}ufn r8sfpg dg nfusf]s/f
of]slj tdf b; f]pg v]hPsf]5 . d kfqnf0{
tdfd zllft kl8t g]kfnlx;s]k]t]glw kfq
agfP/ n]vPsf]of]slj tf ctoft /df]slj tf
xf]. To; h]sf]of]ds z]h]df slj e[5g\

; j f[g^a]uP/
gofFult ufp]k]j t[gsf]
ltdl h:t}h:t}
xfsxfsl
r8sfpg dg nfusf]5 dnf0{
cf^g}ufnfd .

-z-rf]k]mk[! * _

.d t ot}st}!l gfd s]j tdf k]d
lj of]n]56k6fPsf]d kfqnf0{pEofP/ bofsf]
lev dfluPsf]5 . c;s; l; t cf^gl k]dsf
pd^a]n]p]hoflnP/ h[eg]d:s/fPsf] w[
e] ugu]Psf] / u/f; e] k]mq]Psf] a]h
cfkth] pgsf] dfog kfPKI5 bofsf] lev
dflg aflno ePsf 5g\ cdNo dfosf]dx]j
ga%g]dfofnl; t lev dflgsf nflu bf]f]f]f]
l3l; P/ ot}st}pgsf]glhs}x]B/x]f]lyP .
cf^gf] hlj gnf0{yf]f] kf6lh:t} agf0lbg]
k]dsf eg]zft / ; /Do ufp]a:t]df 3fd

e]k]n]sl, afbn e]glnuugd pl8/x]sl /
df5fkR5]lxdn e]clln/x]sl b]v] cf^gf]
d6'l5of]5of x[5 . dv ; S5 / kof; nfl5,
clg pgl e[5g\

d eg]ot}st}
n^a]8f]dflg]h:t}
l3l; l3l; |bf]f]f]f]
ltdlnf0{e]g]lx]B/x]f]lyPF
ot}st}.

-z-rf]k]mk[! _

To; u/L .d t ot}st}e]e]g]slj tdf
klg slj l; xsf]cw/f]k]dsf]ugf; f]d
kfqdfk]t]5tf5ln eP/ kf]vPsf]5 . cf^gl
k]dsf]sl6n rfnn]ubf{lvof nfusf]
t]Nrfn]lg/lx ag] 9f]f]t/ x]h:t}pgl
dfon]sf]cgxf/ x]j]j z 5g\ cfkthf0{
b]v] klg gb]v]h:t} ug]dfon]h'f0{
9^a]u/df kv] a:g'sf] kl8f g}of]
slj tfsf]dh dd{xf}.

.lem; ld; df crfgs ltdlnf0{b]v]f];
; ^a]x]sf] 5]f]yfgdf kg{cfPsf] slj tf
xf]. lem; ld;]laxfg p; }t dgdf]s / ; Gb/
tyf cfXnfbs x[5 . To; df klg cem
dfon]sf]; Gb/ cgxf/ b]vof]eg]l]of]ldd]
laxfg s:tf]x]h . ; xh]cgdfg ug]; l65 .
o; nf0{t ; gdflysf]; l6wh:t}x[5 eg]
klg k]b] . ldd]l]laxfgl / dfon]sf]cgxf/nf0{
Ps};yfgdf /fv] n]vPsf]of]slj tdf c]ks
cn^a]sf/ k]f]5 .

o:t}.7hf]xg'eg]f]—l gfd s]j tdf
slj cf^gf aflnosfnsf ; g]h]lbgx; ; Demg
kl5g\ o; slj tdf dflg; 7hf]ePKI5
aflnosfnsf tl ; a}s/f]j]j :d]t x[5 e]g]
; fylx;s]egf0k]t c; xdt x]7hf]xg'
eg]f] udgfd xg' xf] / < egl cf^gf

; fylx;nf0{kZg; flg kl5g\ To; u/L pgl
.ltdf] ; Demgl slj tfdfkft\pbf; -pbf;
/ft; E} s; hf0{ ; Demg kl5g\ pgsf]
:d[tk6ndf s; }sf] emem]sf] nflg yfN5 .
pgsf dgleg ; dGb\$ 5fnx; e]efj gfsf
5fnx; pnq yfN5g\ pgsf]h9 ag] cfpq]
Pp6f df65]pgs}b0{cfFfdf c: tfpg kl5
/ pgl efj ; fu/df 8allsl dfb}ofhf0/x65g\

slj dl0f/fh l; xaf/f ; Art ; ; b\$]
dfgtfl gds slj tf sfJof]ds aqmtfn]
kl/k0f{ePsf]slj tf xf]. pgsf]of]slj tfdf
cfhsf] gkfn / gkfnln] eflgk/\$f thf
; d:ofx;nf0{3fdh:t}5n\$N kl/Psf]5 .
lj leG ktlS, lj Da, / pkdfaf/f kl6 kfg\vlhPsf]
of]slj tf rf6sf/ kj]Qsf tdfd JolQm;nf0{
Jo^0osf]j of xflgPsf]slj tf xf].

..; tln]; /fk\$]bZl gds slj tfdf kl/
Ps k6s lj utsf]gkfnl 0ltxf; nf0{; De]sf
5g\slj dl0f/fh l; xn]. of]slj tfdf ; tln]
; /fk\$]bMvb 0ltxf; nf0{sfJof]ds zhlfd
JoQm ul/Psf]5 . To; u/L ;:j u\$ k/L xf]
gu/sf}l eG] slj tfdf slj l; xn]
gu/sf}sl kfs[ts ; Gb/Lnf0{ ; j u\$
k/L; t thgf u/\$f 5g\ of]slj tfdf slj n]
gu/sf}nf0{ %ofndf a; } d':s'/0/x\$
gj of]gf iff}zl e] ; Gb/ 7fg] z\$Nfl/s
efj wf/fdf cf^gr]slj tTds cleJolQmk}tt
u/\$f]kfo65 .

cfhsf]; #f/df st}klg zflGt 5g .
htftt} xTof, lx+f, anTsf/h:tf
g/; #f/sf/L h36o ck/fwn]w/tl lynlynf]
e0; s\$]5 . dfgj tfj fbl efj gf x]; x6}
uP/ bfgj tfj fbl k] [Q dfhf}p6} cfPsf]
blv65 . olt; Dd ls cf^g}5f}f5f]l klg
afacdfsf] cf1f kfg ub}g\ kl5Nnf]
lk9lsf of foj tlx; t emg}208 x6}uPsf]

blv65 . kvf\$]uf}j do 0ltxf; nf0{la; }
zfnls 9flnPsf 5g\ d kfqnf0{k}ls agfP/
lbg kl}tlbg lrlGtt x6}slj l; xn]ck}olf
; kdf ; dfh ; wf/sf]efj gf kf}v\$]slj tf
xf].d}f]5f}f]ll gds slj tf .

.gofBzuffh] gds slj tfdf lgwf}Anf
ls; fgsf hlufhldgsf ; fWlsNnfX;
alnofaf^v / 6f7faf7fx;n]ldlr/x\$ 5g\
eG]s/f b; fP/ ck}olf;kn]cf^gr]bZsf]
l; dfgklt 0^lut ub}n]vPsf] dd{kzL{
slj tf xf]. .Nofkr] / gfsll rflx}Fzxlsf
; kgfx; rsgfr/ kb}pglx; sf /utsf]
xfhl v}b}hh'; ; hfP/ JolQmut :j fy}klt{
ug]sl6n sk6lx;dfly ltvf]Jo^0o kxf/
ul/Psf] slj tf xf].

lzlz/n] vPsf] ; vn] x/fe/f xgsf
nflu j ; Gt Ct' klv}e] slj l; x af/Lsf]
l8ndf a; } s; }sf nflu klv{x\$g\k}liff]
gds slj tfdf . ; dosf] dgf knfPkI5
cf^gr]; kgf k/f xg]cfzf / lj Zj f; sf ; fy
pgsf] k}liff lj kgf xg} eG] s'f of]
slj tfn] b; fPsf] blv65 . .rngll gds
slj tfdf ox}f]s6glit / em}glltsf]kb}krf]
ul/Psf]5 . aflx/-aflx/ ; xof}usf]nfh}k}f]
/fv}leqeq}v\$ tfG}kj]Qnf0{slj n]ox}f]
rngsf] ; kdf lnPsf 5g\

slj dl0f/fh l; xn].kl/j tgl gds
zlif\$]slj tfdf /fd}fksl k\$[tnf0{k}ls
agfP/ cf^gl kl}dsf] ; k / nfj f]osf]
lrqof u/\$f xg}ls /fd}fksl kfs[ts
; Gb/Lsf] nfj 0o lrqof u/sf xg} of]
slj tfn]k}6 kf/\$f]5g . .gf0Fgf0Feg]
3l; g] sfo{st}slj s}kl}dsfn] u/\$l t
xgg}o; s'/df kf7sx; blj wdf kb}5g\
Tolt e0sg klg ; of}u z\$Nfl/df n]vPsf]
of]slj tf cTolGt}pRr}sf]slj tfdf kb}5 .

slj dl0f/fh l; xsf].aVofFfl gfd s slj tf l; wf; fbf dflg; sf]k}lsssf]kdf ; Art slj tf xf].

slj l; xn] .dxfoz0l gfd s slj tdfd e}6sf]v}l ug]g}fx}nf0{Jo^No ub}uwf, ; f0} / 3f0}sf]; 4f lbPsf 5g\

o; u/L .dflns, xh/nf0{s}eof]d e}g] slj tdfd klj l}Da / k}lsssf]dfl}odaf6 cfhsf s}kl g}fx}nf0{g}Jo^No k}f/ ul/Psf]5 .

b}zsf] d6' xf] sf7df8f}; sf7df8f}f] d6' xf]gofF; 8s, gofF; 8sdf plePsf] klknsf}nf0{ouolusf syf / Joyf yxf 5 . pm sg}klg s/f s; }nf0{JoQm ub} . slj nf0{eg} 5fltel/ 3fp g}3fp lnP/ afF}sf]klknaf}sf]kl8f a%b}uPk15 30ff nflg 5f}5 . ox}Fslj n}o:t}o:t}efj gf em}sfP/ .klknaf}, d l}tdlnf0{30ff ug} klg t ; l}mg}F e}g] zlif}df slj tf n}vg kl}sf 5g\

.zAbsf]r}f}f/lit/ k}ns}P/l} gfd s slj tf ; a}x}df ; a}slnt .e}7sf] v}l}l} gfd s slj tdfd slj n}Pp6f cfnf]sf}F]al4 ePsf] dflg; nf0{ef0sf]; Daf}vg ub}efj l elj iodf cf0kg]; d:ofs]; a}S} u/} .l}rn cfof] l}rn cfof] e}Gb}ufp}f}k}nf0{e}i}sofP/ s}v/f r}fg]:ofnh:t}f] agl s; }nf0{b}l}w}si6 lbg' x}6g, 0dfgbf/ a}gk5{e}g]; Gb}z lbPsf 5g\

cfh xdf] b}zdf .nyfln^u b}zsf] etfe^u rfnf, h; h; n]; Snf p; p; n] vfnf] eg] h:t}e0/x}sf] 5 . clxn] xdf] b}zsf]sg}klg lf} ; G}tf}f}hgs 5g} . o:t}f] xg}g}b}z nyfln^u / etfe^u eP/ pwf]t/ hf}g' xf]. sfd u/} hljg lgj}f} ug}kg] dflg; x} lbg lbge/ d}l}t}h}sf] uof; sf] lahh}sf] kfg}sf] k}f}h}sf] rfdnsf]

6}l}nk}f}sf]/ c}6o nf0gdf a:gkg]e}PK15 hg}tf hgfb}6sf] xfnt s] xf}hf < log} ; d; fdlos s/fx}nf0{; d}6} c}k/ efj gfn] Jo^No ul/Psf]slj tf xf].nf0gl .

.k}f]; tsf dgl; t}l} gfd s slj tdfd slj l; xn]slj t}f}ds cle}ol}Q}mf To:t}dgsf] l}rq0f u/}sf 5g\ o; slj tf ; a}x}df ; a}u}xt .d}f]a}afsf]nf}f] gfd s slj tdfd cf}gf afa' G}ufpB/sf ; Bf/ rxf/} 3/ k}ns}g]nf}f}sf]; Demg ul/Psf]5 . o; df d kfqn}nf}f}h}f0{afasf]k}lsssf]kdf pEofP/ cf}gf afa'sf uof / ul/dfsf]dl7f]; Demg u/}sf 5g\ of] slj tfn] ck}o}f 9^uaf6 cf}gf afahf0{dfof, ddtf / >4f ug}5{ e}g]; Gb}z k}f}g u/}sf]b}l}v}5 .

slj dl0f/fh l; x}af/f s; }sf] p}glt- k}l}t}k}l}t 5}saf/ ug}G}g e}g]efj fy}b; f}P/ n}l}vPsf]slj tf xf].k}:/sf/l} . of]slj tdfd ; f}x}f}t}sf] efj gfsf ; fy k}l}tef ; Dk}G} Jol}Qm] dfq k}:/sf/ k}fpgk5{. c}Goyf v}ntldf ad af}f} l}x}8g]dflg; n}d ; 'l}lft 5' e}gh:t}x}g}5, e}g]s/f o; slj tfn] lbPsf]k}d}v ; Gb}z xf].

of] slj tf ; a}x}df ; a}Sng ul/Psf] .cfw}gs kl/j }z}l} gfd s slj tdfd cf}gf]; kgf lj q}l} ub}l}x}8g]cfhsf tdfd dflg; x} k}f}l}ts kl/j }z}b}l}v 6f9f6f9f x}6}uPsf] / lj 1fgn] c:j}lsf/ u/}sf]l}j B}t}lo kl/j }z}df e}nsfp /Vb} uPsf]b}v} slj n]l}r}6}tf JoQm u/}sf 5g\

; a}u}x}sf]tl; f}f}slj tf xf].k/flht c}llgsf] syfl . c}llgn]g}k/flht xgk5{eg}dflg; n] s; /l hlt xft kfnf{/ < dflg; n]cfk}l}nf0{ hlt g}lj h}f 7fg]klg pm x/kn xfl//x}sf] x}5 . dflg; n] hlt; S}p}hofnf}sf] rfxgf u/}klg p; sf]; kgf ; fsf/ xg ; s}sf]5g} . dfgj l}gl}d}t} uf}F a}H / r}f}f}f}x} kl}g

cWof/)lj lng e0/x\$ 5g\efg]s/f g}o;
slj tfsf]dh dd{xf].

ha dflg; sf] dgleq st} sxl rlsP
h:tf/ st} sxl elTsPh:tf]xG5 / lj rInt
xG5 ta dfq s7f] lgb6L dg klg lr/lf/f
eP/ klN65 . To; k15 kfgl kfgl eP/
alub5 . clg p; sf nflu cledfgl kxf8 klg
uNofduh] eP/ 9Nb5 . .r] gfsf d7Xlx
slj tfn]o: t}; GbZ lbPsf]5 .

hlj g eg\$] clnslt s07f, clnslt
lg/fzf, clnslt pdE, clnslt pI; fx, clnslt
v'; L / clnslt bMv xf]. slj d10f/fh l; xN]
.hlj g ; Tol] gfdS slj tdf dfgj hlj gsf
o:t}o:t}ef] fleJolQm k\$6 u/\$f 5g\

.ltdl uPk15l] gfdS slj tdf cf^gf
lkphgsf] lj 5f\$N] lk/f]nPsf] dgl:ytsf
/fuxZ cniIkPsf 5g\ o; slj tfsf] d
kfqnf0{ lkphgsf] la5f\$N] ubf{ ; f]bof]
njfnj el/Psf]k\$[tnf0{klg p/f7nflbf]b]b5
/ ce]lj utsf]; Demg xG5 . oxL s/f g}o;
slj tfsf]dh s'lo xf]. l; xsf].r]hl ltdl
gfdS slj tdf ktlSfids 9^un]tdfd gkfnl
r]hlxZ nf0{ zEsfdgf JoQm ul/Psf] 5 .
pglxZsf ; vb\elj iosf]sfdgf ul/Psf]5 .

slj d10f/fh l; xN] .9^uxZl] gfdS
slj tdf 9^unfnf0{ ktlS agfP/ dgsf]
dem]/df 6lNsp/ a; \$f 0ltxf; sf
kfgfxZnf0{ km]/ Ps k6s ; Demg ku\$
5g\ hlt; 5]0Gdl]sf /^uxZ 9n]klg 9^uxZ
g}xg\ 9^un]sg]klg l; dfgf af]wbg . sg]
klg l; dfgf ; /lft xbg . gfnkfgl, nldofk/
vb]f]bg / Gxf]ldf sgrflx9^un]l; dfgf
; /lft ug{; Sof]/ < 9^uxZ eg\$: j kglN
af16sdf nl8a8l ug]dfq xg\ 8fkm]/
dgn eP/ gRg rfx]klg /lahoQmYofnh:t}
eP/ emg]9^uxZ 9^un]l; j fo cZ sxl

klg xg ; Sb]g\efg]efj fy{o; slj tdf
em]sf0Psf]b]vG5 .

; ^uxsf]clGtd slj tf xf].lgi7/lL of]
slj tdf k] lj of]un]56k6fPsf]Pp6f k]lsf]
efj gfnf0{ k|t't ul/Psf] 5 . 306f} Dd
cf^gl k]dsfsf]af6f]9s] k]dsf; fd"kdqk
k|t't ubf]by]\$]gb]y]u/L k]kqnf0{sNr]
lx8g]Pp6l lgi7/l k]dsfsf]s7f] x]onf0{
lrqof ul/Psf]sf?10fs slj tf xf].lgi7/lL
slj tf .

.lsg ; d]o]f]
nhfn' v'; ldf
p/f7 kZ:f
lr/f -lr/f ; j]bgf
l/Qf]cfsfz
/, Ps d7L qn6g
ltdl ntkltP em]fnflf]
kfglsf]5f6fdf n5kk]clg 3fdsf]a]y]gl
:kZdf lgi7/l l

-z-rf]kmk[&@_

lgisifdf eGgkbf{ slj d10f/fh l; xN]
/rgf u/\$f].zAbsf]rf]f/Llt/ km]sP/l]gfdS
slj tf; ^ux lgs]y]df] / :t/lo slj tf; ^ux
xf]. gkfnl ; flx]osf]e08f/df csf]Pp6f
:t/lo / k7glo slj tf s[t ylk
cf0ku\$] 5 . o; ; ^uxdf ; ^sng
ul/Psf ; DkOf{slj txfZ sf]n / x]o:kzL
5g\ lj lj w ; fdlhs lj ifoj :tdf ; Art
of] slj tf ; ^ux ; d; fdlos efj wf/fdf
k\$16t ePsf]5 .

zft /; k]wfg of]slj tf; ^uxdf st}
st}sf?10fs k]ntf klg /x\$] lj Da /
k]lssf] tfnd]h klg 5 . cfh gkfn /
gkfnln] ef]gk/\$] xFF] v'; L, kl/, dsf]
afwf, cj /fw, cfqmfZ / kl8fsf]sf]of]ds
cleJolQm k]vPsf]5 .



em08fn]tfGof]

■ cRot l3ld/]

nxnx wfg v]df
 kl; gfsf]dNo a%g
 6xln/x\$kf; f^a bf0n]
 rfa6f6df b]vPsf em08f x]] eg]
 cfa0{ rbgj cP5 ls Sof xf]<
 ; f]lgSs}a]
 b]zsf]lr6tf 5 kf; f^a bf0nf0{klg
 sxfdg cl8Gyof]/ v]df
 em08fn]tfGof]pgnf0{
 /, c;h:t}em08fsf]ef6 dfu]pgn]klg .
 em08f pgnf0{hgh:t}zlt nflu5
 em08f pgnf0{kih:h:t}/fd]]nflu5
 lar/f 0 kf; f^a bf0
 g]fn]hftlo lj v08g Nofpg ; fptl u/\$f]
 a%b0gg\
 bftf/fd, emkgnfn, gflv]
 ldn\$ 5g\vbzsf]v
 lsg hftlo /fho rfxof]/ <

kf; f^a bf0 g]kfnl ; a}Ps}xg\eg5g\
 kl; gfsf yf]kf vGofP/ /^avfp5g\
 cGgafnlx;]
 laxfgsf]zlt 6Nsbf cgxf/df
 kl/>dsf]dNo b]v]
 v'; lsf /^ax; ; E v]]5g\kf; f^a bf0
 /, eg5g\
 em08f klg t hlj g xf]
 v'; ln]dfIQPsf em08fx; b]v]
 d'sfg 5rInsg5 5tf5Nn
 kf; f^a bf0sf cf]x;df .

dem]Ldf kf]vg]
 3fdh:t}kof/f]5 em08f kf; f^a bf0nf0{
 kof/f]em08f 0
 xfdlnf0{rxf 50 Psn clwgfosTj
 agfpm cg\$F; ^a3 /fHox;]
 t/ b]z g6S0fpm .

achyut_ghimire@yahoo.com

bflotj aff]5 0

- ◆ .bflotj 0 df /rgf k7fp6f 00h dfknt\k]lt km6df 6f0k u/L k7f0lbgxg,
- ◆ bflotj df k]lft /rgfx; ; *gf gu/L c6oq lbPdf to:tf nyvssf]gfd sfnf] *Ldf /flvg]
Joxf]f cj ut ug]g,
- ◆ bflotj sf nflu km6f]gk7fPsf ; i6fx;n]Ps k]t c6f] f0hsf]km6f]; d] k7fpg'xg,
- ◆ s[t kl/ro u/fpg rfxg]dxggefj x;n]kl/ro]ds ny / Ps k]t lsf]a j f b0f b0f{k]t
s[t pknAw u/fpg'xg,
- ◆ bflotj nf0; kf70 Pj + j k0 agfpgsf nflu lj lj w lj wfx;sf ny /rgfx; k7f0; xofv]
ug]g,
- ◆ ny /rgdf k\$flzt lj ifoj :t'tyf tYof^asx;sf]; Dk0f]pQ/bflotj ; Dk]bs Pj k\$fszsd
g/xl :j o n]v sdf /xg]Joxf]f ; d] cj ut ug]g cg/fv] 5 .

syf

aahsf]kftdf n]vPsf]lr7Xl

- al= s] kfnkfnl

P zf/bl xjf f ð
 d]f hlj gsf sf6fx; b]m
 Ps 6qnf cldnf] E;
 d]h]hlj gsf cg6t tfleq
 cf'g}dwdf; vf]N5'.

/ftl ca]; Dd aQl afn] 6]andf kn6e/L
 hlj g : j fbfk6g ; fdulx; sf ; fy cg6t
 hlj g ; flr/x\$]lyPF. lsfasf]vlnf kfgdf
 Pp6f kj f6 afE]k/\$]dfvf]-lemE_ a; \$]f
 lyof]. d]h]sxl a] To]dfvfhf0{k9F. To; leq
 kf]/x\$ hlj gsf]cg6ttf . ha d slj tf
 n]vg yfN5' clg stf stf ; lldttf kfp6' /
 To]efj z6otdf cg6t xg yfN5 . d alp
 slxPsf]u/fF]ufheBf v]hfg yfN5' . clg
 ; fl]5' ls d]f]hlj g of]bzfaf6 k/ hfg
 ; s6 . olt ahf dnf0{p; sf]ofbdf : yf]oTj
 af]v xg yfN5 . d To; }o; }efj lj ef] eP/
 la: t/fdf kf]v65' . ; fl]b; fl]b)e: ofxf ss/sf]
 ultdf bAnfp6]uPsf]cf'gf]b]nf0{lgofN5' .

d]f r]gk'-hdf z6o cfs[tsf zf/l/s
 OR5fx; af\$] cfPsf k6Bf kln k/fux;
 ckl/lrt cgxf/sf]el8df k0f{cndlnP/
 To; }to; }ef]fl/65g\ af6f6l/ /ut I9Ssf
 k/\$f ahf d bfn eft vfg kfpq] ; dfg
 clwsf/sf]dfu ug{kfg e]NbgF. t]kfg ; dfg
 clwsf/ vft/ cf'g}hlj g kf0nfdg lg/fz
 ; kgf lnP/ af]v fl]h/x\$]5' . u6tJo z6o
 5 . v/fssf gd6f 56g\ 6]andf /flvPsf
 Ps b0{6Sof0Psf ; nfbn]d]f]hlj g kf] 6g .
 d ef]hgsf] ; fd6g]al; /x\$]f avt kNnf]5p

Pp6f 6] nkff] xlnn/x\$]f]b]v5' . vfnl s; l6]
 d]f]zfzj t kl]tlj Dasf]cf; g ux0f eP klg
 : j lsf0{xg]df6efiff af]h/x\$]f]cfefifdf d
 Psf]f]f]p; nfo{x6{k05' . Psf]f]f]clg s] n
 Psf]f]f]dfq . ; kgfsf]nx/ sNkgfsf]Hj f/; E}
 x0k6P/ uDnfE cEfnf]dfg{cfpg yfN5 .

ltdldf sxl bof, dfof 5 / PSnf]hlj gsf]
 a] xf/f gf\$df a;] lagfk6o' e]ho0m gbl
 tg{vfl]g]ofqhf0{arfpg rfx65}eg]To]
 ofql gbl lsgf/af6 kfl/ klg]ck]ffdf ltd]
 j; 6tj fl6sfsf] xft6fnf6f kNnlj t xg
 rflx/x\$]5 . d cf'g}ultdf ; fl]b]lyPF.
 olt ahf /ft kl/; s\$]f]cfefif e0/x\$. /,
 klg aflx/ laxgl knfpg nflu/x\$]5gs
 klg kfp6' . Pp6f zltsf]yfl]k d]cuf]8af6
 lagf sg]cfzro{Pp6f csf]hlj g vzl; fy
 klqmP/ 58s]dls6f]. t]kfg To]/ft d d:t; E
 ; t]f. cflv/ d klg Pp6f dfglf g xF. d]f]
 skfn pn6kh6 eP/ t]sofdf ?dlnnPsf]
 5 . pm =< tfkqmd / d:t a]fk6g
 db]df u]t 5].

slt aHof]xF == <
 lsg, s]eof] == <
 I9nf eof] ==, ca hfgk5{ == .

dnf0{kfy l6p ð d]f] k]v]l 5tf5Nn
 agfpm cflv/ d hut'xF. d ; fu/ xFclg=
 d cfsf/df lg/fsf/ cfsfz clg lj Dasf]
 kl]tlj Da xF. dfgFd Ps uknleq sf]vPsf]
 lksf; f\$]f]t]h]r]q klg xF. ltdl h: tf]; fl]5f]
 d To: t}alg]b65' .

s\$]xf]s\$]l pm Pstdf; af]b}ly0{
 cflv/ 3fd nflbf; Dd t xf]hlj g . cftdf
 xfdln] dg]k5 . ef]nsf] cy{s; nfo{s]
 yxf< sg lbg, sg /ft, sg dlxgf clg sg
 j if< sg}; dosf]af/df yxf 5g . ; a\$if\$
 s/f ubf{d}l cafw lkof clg ; Gttsf ; fy
 cg6o ; fylx; d}f]5f]fsf]elj io x} dnf0{
 ; Demfpg]u5g\ sg}lbg dh]of]cft^ast
 dgnf0{5f}k5{. lsgt'dh]rfx} klg Tof]
 sfo}; 4 kof{c; Dej 5 . sg}lbg dh]pm
 c:j :y xbf}k5 k5 cfFndf alP/ ; f]do
 kfp8/n]kfl]tPsf]s'k cgxf/; E /ftfdo
 cf]sf]pk/lsf]7fsf/df ; Ig afllo xgk5{
 eg]d}f]c]to / utJo klg ToxF; dft
 ePsf] ; Dem5' . d ; kgfsf] ; fu/df kof{
 nx/f0/x\$]ajhf c:j :y ; g; fg w/faf6 Pp6f
 cgxf/ b]v65 . uf]vht, rsd6g ; 8sdf
 aahsf ; g]hf kft clg dlge Unf]lsf
 Snflctx; emb}u/\$]b}5' . clg ; f]g dg
 nfl5 . s]pgl / d}f]hlj g aah / dlge
 Unf]lsf kftx; ; E ldNg kl5 <

sf]z l gbl df gf\$ 8a\$]dfem lsgf/df
 xlNn/x\$]k]nsf]/E x} zGof nxl/Psf]
 5 . pm cGof]hdf 5 . 7ls d}f]cj :yfsf]
 kftnf]cf\$dfg p; sf]cj :yf; E ldNg kl5 .
 cfh k5f k]hx; em]/ d/]. dnf0{ldf]
 of]cgkd dfon]stf stf nh]g]j f 8f]ofpg]
 xf] d eG ; lsbGf. c}of/f}f n\$}f]; kgf
 t dl7f]x65 . ; Gg g}g; lsg] sYox;df
 gyfldg] cfF'sf yf}kfx; Toxl ; db]
 gl/IOP; Dd d}f]sfvdf /v}ug]nlo . cflv/
 lt; Gf eg\$]sg}xhsl t x}og . Toltahf
 ltdl k}g u/\$]lyof- s]tdn]Pp6f hg]hsf]
 cefj df /Vof}l agfpg dfq rfxGof}<

dh]of]j fSofz ; Gg gEofP klg pm af]b}
 ly0- dh] ; kgf b}v\$ 5' . Tof] la6b\$]

; dfuddf gbl Ps; fy gt/\$]eP Tof]k}fosf]
 zlt n / lr; f]kfgl clg ltdf]afxhfn]hlt
 k5]klg gyfldg]cfF'sf ehx; yxf g}xg]
 lyPg . d lg/fg6b cfsfzsf]afbnaf6, xg
 ; S5, hxfFklg blj e't eP/ v:g ; Syf.
 laYfsf] hlj g ofkg eG] hf6bfhf6b}klg
 hlj g ; f]bo{ E n\$}f]oyfy{fnf0{k5dfp6}
 d lsg af}r/fv\$ 5' == <

d}f]lj z4 cftdfsf] dlt}f0{ ; f}f0sf]
 w/ftne6f tn NofP/ nflg]Toflg cf\$
 Tof]PSnl :j f:gl hlj gsf]6}andf Jofj xfl/s
 ef]hg /fv} dnf0{x\$]. Pp6f afah]dfof
 gu/\$] s6l clg kl/j f/sf]ckfE 5ftaf6
 cnlluP/ z}fsh hutdf dllo/fts]rd}f]
 gaf; } Dd cf}gf]hlj gnf0{d}f]hlj gsf]6fnf]
 agfpg rfx65]. cflv/ d}f]; Gb/ h}lgs
 5tsf /v}x; ha; Dd kfgl kb} ta; Dd
 ; Gb/ b]v65g\ To; df pm nuft/ /lN65].
 t/ ha kfgl k5{d}f 5tsf /v}f^ass clg
 cj oj x;df kj fn b]v yfN5, pm ; f]5} of]
 /Qmj i6De s; /L == = << bf] f]lj j fxsf]
 d08k dfwb\$] ; Dj fbbtf agbf p; sf]
 of]hgfsf el8df clg cw6gf huN6df
 r6df^a k5{. cflv/ d}f]hlj gsf kf0nfx;df
 pm lsg b}v k5]< d Pp6f a; la; f]ldf
 plePsf]5' . sx}fhfg]a; df r95' pm kQ]
 kfp6g . k}sf]ult ugugf}p}pn\$]gbl df
 pm k}865]. of]lj 1fkgsf]ajhgn]klg atfpg
 g; s\$]oyfy{lyof}.

lxhf}v 6}andf cf}hf hf]6dfP/
 ltdlh:t}of}df df65]kl; gf sf9} s}l ; f]b}
 5 . ltdn] t kmk]nsf] af}f ^ofE}h:t}
 dnf0{^ofE}bof}/]——l olb sf/s Tof]xf]
 eg]stj f / aGr/f]lnP/ eldut ofqlsf]
 6f}sf]e]fdf zft h^aundf k:gsf]lj sNk
 5g . xft km}fP/ o; /L kN6\$]xfdf]hlj gsf]

zf; s cfh}v skfn vf} laTof}. vfnl
 hldgdf e66f /fk} r}gfsf]lgu6af/ kzf6t
 a6g ; Sb6 . sfu6}zgd f r}gfsf afs; x2
 ToxFv; fn} Psrf]6 5ftldf xft t} f66}
 dgsf]:j / ; 6b}u6tJosf]of]hgf agfpgk5{.
 of]vfnl hldgdf ltdf xx{fp6f uhfax2
 /fk} lTgsf]hlj g ; dft ug{gvf]h . d}h
 wd6f rf/wfd 3d6f]sg}kl}tlnlk agfPsf]
 56 . o; }f0{clen} ul/of]eg]Pp6f 56}
 kl/syf a65 . cflv/ hlj g klg kl/syf g
 xf]. Pp6f gf6s g xf]hlj g . dfq olQ km/s
 5, xfdl hlj g gf6ssf Ps Ps gf66kfq
 xf]. d{okl5 : tAwtfn]df]g; nfo{;d; fgaf6
 ; a}gd/] Dd lh1f; fsf]k/fsfi7f xf]. oBlk
 hlj 6t of]hgdf nfz x6}OR5f Pp6f rfl6nf]
 ; flffsf/ dfq xf]. d slxNo}d{o; 6 ; flffsf/
 ePsf]56 . To; }h}klg d hfl6bgFd{o6f]kl8f
 / hlj gsf] l} sNksf] ; dfudaf6 labf xg]
 cj : yfn]d{ohf0{s; /L ; Daf]wg u5{. To; }h}
 e6g dg nfl5 hlj g lg^km/ 56} .

ltdl To]a6b5sf]lhafl]; d}pm . d zAbs}
 el8df d5{. olb k6fosf]kl8f :g}n]lgsf]
 kf5{eg]df65}h}gk5{e6g}wf/off 5 . df65}h]
 bVgk5{e6g}df6otf 5 . clg xf/e6bf kxf/
 v}kgk5{e6g}k/Dk/f 5 . t/ Pp6f la/fnf]
 lgZrn al; /x6f]a}hf zftfge't x65 . ha
 To; nfo{Pp6f a6b sf]7fdf ; 6}y6} x},
 ; Rrf hlj gsf] kl/efiff kfpg] 5f}. ; g}h}f]
 afbnn]9fs6f]6fkd f s}x65 / l}s]5 e6g]s/f
 56fP/ e6g g}; l65 / < cj Zo ; l66} . g t
 To]sg}hlj gsf]gS; fdf sfl/Psf]x65 . xfdl
 gblsf b0{lsgf/f cflv/ lj : tlof}j Qdf Wj lg
 /rgf ug]snfsf/h:t}xf]. c6ttM of]Pp6f
 d}t{off xf]; kgf xf]clg of]hgfsf]tkmf g xf].
 ltdl; t d}h}sf ul//fv6f]a}hf ltdln]d}f]
 lRlnnf] gfs -0Hht_ b}vof}. clg emu8f
 ul//x6f a}hf d}f zAb zAbdf 6B] hf6f

afnf b}vof}. t/ To]hfl}eqsf]bfgf b}lvgf}hg
 Pp6f t}h kf]f6f a6g ; S5 . xfdldf oxl 5 .

zAbx2n] ylst e0; s6f] cfsfzdf
 r66fa kb{PSsf; d em; E x65'. d
 of]hgdf nx/f0/x6f] lyPF. AoFembf 66n
 cufi8 /fv} rp/df z6o cf:yfsf]
 j ftfj /of; 6} /Omfj i6Des} sNkgdf d}h}
 hlj gsf] s; l{Roflk/x6f] lyPF. d; 6 s}xl
 lyPg . lyof]t s}n Toxl Pp6f slj tf -

nx/fn]ag6f]af6f]
 hlj gsf]kf]6sf8{klg 56}
 df6 66n; 6}; g; fg /ft
 clg ul't ; #f/sf]; a6f]
 Pp6l s6lsf]zAb]lrg
 aahsf kftdf n}lvPsf]lRyl
 s}n
 kl; gfu}t ofqfsf]; Demgdf .

ælk6 0 ; fob h6sf]; tx /utfo}x65
 x}hf . ltdf]k66l v}lg]kf}v/L blift e0; s6f]
 5 . hlj gsf] ; 8sdf /ftf] aQL aln/x6f]
 5 . o; }xf]geg] Dd d .; f6/f lsgf/ldf
 of]hgfsf] Onfi:6s pkmf/} v}ln/x65' .
 To; nfo{s; }h}; zflwg u6of]eg]d}f]g}fZotf
 ltdlnf0{yxf 56}5, d}f]hlj g klqsfsf]
 cl6td c^sdf ltdf]gfd xg6 . c2 9f6fx2
 6S6sfP/ z6fsh 38ldf d{o'la; 6}t66f6
 dlQm gvff]g"66

olt}hf of]kq k9b}ubf{d}f] cufi8
 /flvPsf]lstfadf a; 6f]dfvf]Toxl}cf^gf]
 af^luPsf] kj f6nf0{ ; f}6ofpg] k6f; ; 6}
 dd6sf]cys cxf]fqdf tNnlg lyof]. k6f]
 c>do j iff6]6Nknf0/x6f]lyof]d}l6o/ftsf]
 ; 6gf6df . d eg] Psf]6f]Toxl aahsf]
 kftdf n}lvPsf lRylsf clf/x2 bl]6; xfotfn]
 df; k6ndf v}h6o/x6f] lyPF.

nebomadia@yahoo.com

/] ^aUfnf0{glhsaf6 lgofNbf

- sżj /fh kġt

Xf df] wfd\$ k/Dk/f cg; f/ >fj Of
 dlxgdf kfy/L gxfpg' pQd xG5
 eġg]cj wf/Ofnf0{cgz/Of ubġd !!
 j if\$] xBf @)% ; fndf cdfsf] ; fydf
 cf^gf] hġd3/ uNdlsf] anġS; f/
 bfi; ħaf; af6 lbge/ kġn lx8L /] ^aUf ku\$]f
 lyPF. p; aġhf dfġ/ af6]gxġf tD3f; gkġb}
 ufġsfġaf6 g}xġdl kġn 7f8f]psfnf]r9ġf
 lyofF. psfnf]r9ġf af6ġdf hġfn]g/fd} E
 6f\$ġf]cem klg dnf0{; Demgf 5 .

lj =; +@)%\$; fndf ha d hflu/df
 eġxj fdf sfoġt lyPF :yfglo lgj f{gdf
 dnf0{uNdL tD3f; v6fPsf] aġhf sġL
 ; fyLxġsf ; fy bf] ġ] k6s /] ^aUf ku\$]f
 lyPF. To; aġhf tD3f; af6 /] ^aUf psfnf]
 r9ġ]dfġ/af6]alg; sġf]lyPg . o; k6s
 zflġtk/ ahf/ glhs lgdfġfwlg dflyNnf]
 xġblvfġhf hn lj Bt' cfofġhgf lj jfbf:kb
 wsfġ a:t'; j :6ġg / cfj f; ej g lg/Lf0fsf]
 l; nl; nfd f tD3f; ku\$]f aġhf kfġf !@,
 @)&) df kġm t] ġ] k6s /] ^aUfsf]rġr/fġf
 klġ] cj ; / ldNof]. ; fydf gġfn lj Bt'
 kġlws/Of aġj n lġlo kġv kbġsfġt emf,
 pxġBl wdġlġl :gġntf emf / gġj kf=
 tD3f; sf kġv ; /ġb]rfġ/L klg xġxġof].

dnf0{nflU5, aflx/af6 tD3f; klġ]hf]
 sfġL klg /] ^aUfsf]bzġ Pj ħj nfġg gu/L
 kmġg p; sf]dgn]dfġbzġ / ; aġhf0{rġr/fġ]
 nġġof0{5fġ5 . Toj; ġb/ /d0fġo rġr/fġ]
 ; fġL cgġk dnf0{klġ nġġofof] / rġr/f]

rDgsf nflu psfnf] nfuF. tD3f; af6
 uf8ldf cfwf 306f psfnf]r9ġk15 uf8laf6
 cfġnġġ5 . hxfF; dy/ hldg, kSsl ; ġb/
 kfy/L 5 / kfy/Lsf]alrdf euj fg\zj hlsf]
 dl't{5 . kfy/Ldf >fj Of dlxge/ gxfpg]
 dflg; xġsf] el8 nflu5 . kfy/L glhs}
 kzkltgfysf]; ġb/ dlġb/ / ; E; E}wdġfnf
 tyf kf}f klg 5 .

dfġ/af6] sRrL eP klg /fdġ] 5 .
 uf8laf6 cfġnġk15 uf8L ToxLFkfsġ u/L
 sl/a cfwf 306f kġn psfnf]r9ġk15 /] ^aUf
 dlġb/df kluġ5 . psfnf] eP klg af6]
 km/flsnf] /fdġ] / ; lhnf]5 . kf/LkSL bġ]vg]
 kxf8sf /d0fġo 6fs/fxġ / lxdrlh xġġ
 psfnf]r9ġf ysf0sf]k6Ss}dx; ; xġġ .
 /] ^aUf dlġb/ j l/k/ lj leġg kġf/sf d7,
 dlġb/, obsfgġb :j dġaf/f lgldġ o1zfnf,
 o1zfnfleq xj gs08df 3ġwf/f / rf/}bzġdf
 zflnuġdxġ / flvPsf 5g\ glhs}fwfs{0fsf]
 dlġb/, lzj fno, lj i0fkfbsf, kġgf/fo0fk} fb
 kfy/ġhsf]:d[tej g, ufzfnf, kf6L-kf}fxġ
 bġg ; ls65 . xġdl ; a}ġn dfly k/ rġr/fġf
 /xġf] l; 4:yfg dlġb/, kfy/L, kf}f /
 nldlgf/fo0fsf] dlġb/ bzġ u/L dfly Eo'
 6fj /df r9ġfF. 6fj /af6 rf/ġkmġ]vg]; ġb/
 kxf8, lxdrlr/fxġ / tD3f; ; x/ cġġt}
 ; ġb/, dgdfġs / /d0fġo bġ]vġ5g\ o;
 ; ġboġfn]hf]s; ġf]dgnf0{klġ nġġofp5 .
 h; n]ubf{hf]sfġlsf]dgn]klġ emġ kmġg
 dfġbzġ . xġdl klg sġL aġ; Dd rf/ġbzġ

cj nřŝg ub}Psf}f/Ġ5fF/ s}l ; do ToxF
 latfp5fF. xg klg 3gf h^aŋnsf]alrđf
 ; dbll ; txaf6 @\$&=@ ld6/ prf0df
 cj l:yt ToF] /] ^aŋf křs[ts ; f}bo{fn]
 el/k0f{5 . ; křf df} ddf t Toxf5f6 ef/tsf]
 uf/vk/ b}vg ; lřĠ5 eĠ5g\cem klg :yfglo
 cgejl a}a}fxĠ . r}r/f}af6 křs}g]qmdđf
 xfdl kġM/] ^aŋf dlĠb/ k}j } u5fF/ :yfglo
 khf/laf6 >4fn' eQmġxĠnf0{lgM}Ns
 lj t/of ul/g]h}8a}l}sf]l}rof lkp}ŝ}l a}
 latfp5fF ; fdfĠo ; xof}u k}f}g u/L ToxF
 /flvPsf]kl:tsdf ; a}h}x:tfll/ u/L xfdl
 tD3f; tkm{ nřU5fF.

uNdl lhNnsf cġŝ}P]txfl; s, wldŝ,
 ; f:řs[ts, Pj koĠslo :ynxĠ d}l}o/] ^aŋf
 Ps dxTj k0f{:yn dflgĠ5 . of] ; b/dřfd
 tD3f; sf] pQ/tkm{ cj l:yt 5 . ToxF
 křrlgsfnb}v g} ; do ; dodf Clif
 dxlif}Ġn] tk:of ub}cfPsf] tkf}ld xf].
 křrlgsfndf Cioz}ŋ Clifn]tk:of u/řf]
 7fpFg}sfnfĠt/df /] ^aŋf aĠg uPsf]s/f
 lj leĠg lj }f}g}Ġn]p}l}n}y ub}cfPsf 5g\
 elĠĠ5, ToxF; Ġt z}lzw/, dxfk}e'
 n}ldlġf/fo0f, obřfgĠb :j fdl cflb yk}; Ġt
 dxflđfxĠn] tk:of u/L of}u ; fwgf u/řf]
 lyP . lj if}zu/L >fj Of dlxġdf křy/L ġxfpg,
 xl/zog} Psfbzl, >fj Ofsf]cf}l / sftŝ

dlxġsf]xl/af}l}gl Psfbzldf oxřfj z}f d}řf
 nřU5 eg] cĠ ; do afx}dlxġf Toxf5f]
 P]txfl; s, wldŝ, ; f:řs[ts Pj +dġf]d
 křs[ts ; f}bo{cj nřŝgfy{ l5d}l
 lhNnf}Ġsf ; fy}ef/taf6 dflg; xĠ ToxF
 hfg]qmd lg/Ġt/ rln g}/xĠ5 . o1zfnđf
 afx}dlxġf khf e0/xĠ5 . ToxF; fw' ; Ġt /
 eQmġxĠ a:g}ub}g\

/fi6ŝ}c}toĠt dxTj k0f{:yn eP/ klg
 /f}osf]kof}t }wofg cem klg klg g; s}řf]
 b}lvĠ5 . oBlk klxn}řf]thġdf o; lřġdf
 w}j}; wf/řds lj sf; lġdf}řf sfokĠ
 gePsf xř}ġġ\ af6f}řf6f]k}6l-k}f}f, křy/L,
 Eo' 6fj / cflb lġdf} ul/gřf ; fy}dđf
 ; wf/sf sfokĠ klg ePsf]k}f0Ġ5 . t/ klg
 To}tn]dfq k}řk}t 5ġ / ; Ġtli6 lng ; lřg]
 cj :yf klg b}lv}ġ . kř[tsf]a/bfġsf]Ġ kdf
 /x}řf]o; /] ^aŋf}řf]dxTj / ; Ġb/třf]j ; j}k}l}lo
 lj sf; sf]nřl} a}t u'of}hġf aġf0{cĠ yk
 lj sf; lġdf}řf nřl}g' cřhsf]c}j Zostf 5 .

To; lřġsf]cem/fdf]; Af}of / yk lj sf;
 lġdf}řf sfokĠ xg ; s}řf :j b}řaf6 dfq
 ge0}lj b}řaf6 ; d}ř dflg; xĠsf]c}j fudġdf
 a[4 xg u0{; du/}fi6ŝ}lj sf; df 6}f klg
 hfg]s}/df b0{dt ġxf}řf .



; d; fdlos ; dfrf/dřs
 ; řk}třxs klġsf
 .ġkřnaf}ř}Ů
 ahf/df pknAw 5 .

'bfloTj '
 pknAw xġ]:yfgM
 kř7a ; fdul} k; n
 hfd]dřs}ř, /řġkřs{sf7df8f}
 křf}g ġ=\$@ŝ#!%)

rf/cf7]rN7f]fly kējk/s l6kk0fl

■ 6šgy bxfn

Uf^auf kf8]h gkfnl syf ; flxTodf
 kl5Nnf]bzsd f b\fk/šf syfsf/dWb]
 Ps xg\ lj qm dsf]PSSf0; f]zt fAbIsf]
 ; f7Lsf] bzsd f gkfnl ; flxTodf dhTl
 cfVofgs} bzssf 2kdf l'rg' Tolt
 c; fGbleš 7x bš / of]lrgf/Ln]gkfnl cfVofg
 / tT; Da4 cfVofgsf/x2sf]ckj} of]ubfgnf0{
 ; dlrt dMof^asg ; lxt rrf{k/rrfšf]
 rfaf6f]df klg Nof0{kVofpg d2t ubš .
 lgZro g}; f7Lsf]bzssf]kl/Deblv g}gkfnl
 cfVofg k0fē kdf ; NanfPsf]/ ; du|gkfnl
 cfVofg g} ztj flifšL dgfp6}To; n] k/}
 bzsnf0{kēflj t kf/šf]P]t xfl; s ; Gbefn]
 ; Dej tM elj iodf pNnV0 dfqdf kl/rrf{k
 kfl t ugš . o; bzsd f yk}cfVofgflds
 s[tx2n] rrfšf] lzv/ rdšf 5g\ ;]f]
 Vofssf]cfVofg, ; lhnf] ; š/ftsf kf0nf,
 ; š/ftsf] 8fo/L, 3grSs/, /fwf, kNk; f
 Sofkm] n;" ;]f]w/tl, ; d/ne nufot yk}
 cfVofgflds s[tx2 o; bzsd f cfPsf 5g\
 / gkfnl 8fo:kf]f dfknt klg To: tf lsl; dsf
 pTs[6 cfVofgflds s[tx2 o; bzsd f
 cfPsf 5g\ syf dhTl n3cfVofg g}eP
 klg pk6of; sf thgdf syflds s[tx2n]
 o; cj lwdf sd}rrf{kfPsf 5g\ vf; u/L
 āāad}sl]bš eP/ n]VPSf kl t 3ft ; flxTosf
 2kdf syfx2 b]Vp klg 5fkdf/sf]5f]fsf
 cltl/Qm To:tf] sg} syflds s[tn] o;
 bzsd f Tolt kl/rrf{kfl t ugš; sšf]oyfy{
 eg] 3fdh:t} 68šf/f] 5 . ul/df, ldld.]
 bflotj, dgfēfj, efg, au/ h:tf kq-klqsfn]

syfx2 kšflzt ul//x] klg lgtfēt
 gj fuēt'sx2sf]syflds /rgfx2n]pNnV0
 kl/rrf{kfl t ugš; sš eg]tl kq-klqsfdf
 klg clwsfz tM k/fgf cgxf/x2 g}a9L
 b\fk/šf 5gV sxl gj fuēt's syfsf/ klg
 o; bzsd f kj ž gu/šf xf0gg\ ltg}
 gj fuēt's syfsf/dWb]u^auf kf8]h klg Ps
 xg\

Uf^auf kf8]hsf syfx2 ; ^au\ksf 2kdf
 cfpgk] { lj leGg kq-klqsfdf 5flkPsf]
 kf065 . vf; u/L dwks{ ldld.] bflotj ,
 dgfēfj, gj k]fkg, gf/LZj /, xfd]ofqf h:tf]
 kq-klqsfn] kšflzt ul/; sšf /rgfx2n]
 g}rf/cf7]rN7f]syf; ^au\ksf]:j 2k lgd0f
 u/šf] 5 . pgsf] xfn; Dd Pp6f dfq
 syf; ^au\ksf]; fj h]lgs ePsf/ @)^& ; fndf
 kšflzt pQm ; ^au\ksf hDdf gf]6f syfx2
 dfq; dfj ž 5g\ tl gf]6f syfx2n]u^auf
 kf8]hsf]syfsf/l tfnf0{ku]lg pNnV0 eldsf
 v]b5g\

pgl dhTl oyfy] fbl syfsf/ xgV To]
 oyfy{st}dg]] flgs lj z]f0f lnP/ pkl:yt
 x65 eg]st}cfbzff]dv . o; sf cltl/Qm
 kf8]hsf pQm ; ^au\ksf syfx2df
 clwcfVofg klj lwnf0{klg cge't ugš; lsg5 .
 n]Vslodf syfsf/āf/f gfš}2kdf sydf
 JoQm gfd, 36gf / kl/j ž lgtfēt sflklgs
 ePsf/ sg}JolQm j f ; :yf; E dhf vfPdf
 To]; of]udfq]xg]; 'rgf klg ; Dk]f0f ul/Psf]
 5 . t/ pgsf clwsfz syf k9uf sg}JolQm

; Da4 lgtf6t lghl hljgnf0{ghhsaf6
 lgofln/x]emfhl5 . pgsf >ldfg\vd kf8h
 kl; 4 lraqsf/ xgV pgsf lraqsnf lj le6g
 ; dodf lj le6g cf6{lofn/ldf k8z6ldf
 /flv6y]. :jlfedfg syfdf pgn] To;
 ; Gbehf0{loQm u/\$l l5g\ gkfn snf kl/ib\
 ejgdf ePsf]vd kf8hsf]j ftfj /of / r/fx;lj
 zlif\$sf]snf k8z6l sflklgs geP/ oyfy{
 g}klt x65 . pgl s; /l lj snf^a e0g\
 yxf 5g t/ dfgkdl syfdf .jlgfl n]cf^gf]
 dfgkdl j zfvlnf0{agfPsl 5 . 8f= kf08h]
 u^af kf8hsf]pkrf/ u^of]ls u/g sl6g
 t/ jlgfsf]pkrf/ cj Zo u/\$f]5 / p; nf0{
 azfvl 6\$] eP klg hljgdf ; ^Sif{ug{
 ; Sg]agfPsf]5 . sf7df8f]vfl8f]df; flxltos
 dflkmofsf]7h}; -hfn 5 / ToxfFefj x/of
 k\$/of klg rln/x65 . ; fob To; hf0{; Ddfg
 syfn]0^lut u/\$f]5 . l; hgwdl{szn tf
 / pTs[6tfn]e6bf k}sf sf/of ; Ddfg kfg
 u/\$f]/ To]klg ca a0dfgdf kl/oft ePsf]
 ; Gbehf0{pgn] p7fg u/\$l l5g\ / To]
 j tdfgsf]s'oyfy{klg xf]. t; y{syfsf/n]
 ; 'gf dkm\syfsf kfq, 36gf / kl/j z
 sflklgs xg\ebfe6b}klg jf:tlj s ag\$
 5g\ oxl slkgf / jf:tlj salr ed l; h6f
 ug{g}dhtM clwcvofg klj lw xf]. n]vs
 kf7snf0{af/Daf/ ; r] ub5, of] oyfy{
 xf0g eg] . km] / klg l; h6fx; slkgfe6bf
 oyfy{lg6 xg vfl5g\ kf7s To; 8f
 ?dlnng]ub5 . u^af kf8hsf syfdf o:tf]
 cj :yf lj Bdfg 5 .

dfly elgP empgsf syfx; Pp6f To:tf]
 oyfy{hf0{af\$} cl3 a9\$ 5g\ h; df
 j tdfg hljgsf]lhp6f]hflbf]:j; k k\$6
 ePsf]5 . luw]lsf]?vaf6 n8] cz0mePsl
 ph]l Ifldfly p; n] 3/sf]sfd u/]

kl/j f/nf0{v; l kfgg; skl5 ; f]f xflnPsf]
 5 / sxl ; dokl5 g}3/af6 sFl, n^a8l
 eg] ufnl ug]clg æcfwlvf]hdf 8a] d/\
 el/af6 uN6] d/V knlsf]vfbf]df em8]
 d/\h:tf ; j8gfxlg bj {gx; Afh] p; nf0{
 dg{k/vt ul/Psf]5 . of]gkfnl ; dfhdf
 gf/lx;n]eflgk/\$f]tltf]jf:tlj stf xf].
 o:tf]x65 / ePsf]5 . dlxfx; dh tM
 >ds}cf8df l6s\$; GbeX; w]}:yfgdf
 bVg ; ls65 . ; x/sf]j ftfj /ofdf x/Psf
 kl/j f/sf ; b:ofn0{3/df a:g]km 6 gePk15
 3/sf a9fa9l cfl0g yfl5g\ugf; f] ug]
 df65\$]cefj df / dfgl; s txdf kl18t
 x65g\clg To]pglx; sf]aflx/L Joj xf/df
 klg k\$6 x65 . lj Zj ahf/Ls/of /
 ed08nls/ofn]lg0TofPsf]of]gofHsl; dsf]
 ; d:of xf]. ad]l cdfdf To:tf]lsl; dsf]
 hl6ntf blvPsf]5 . sg}ckm df hflu/
 vfPsf]j ?0dfly kl/j f/ / l5d\$sf]bafa
 b; hf0{e6lsnf]kfg]lsl; dsf]5 . To; af6
 ; fob rknfb]L k0f; kdf hfgsf/ 5]j ?0sf
 lj j ztf / aflotfsf ; Da6wdf . km] / klg
 j ?0dflysf]bafa hflu/ vfP/ a; \$f x/\$
 /fi6*] s sd{f/ldfysf]xf/ To]cyf{efj n]
 k/f ug{g; Sg'klg oyfy{xf]. ; lldt tnan]
 ; a\$ cfsf^Nfnf0{kl't{ug{; ls5g . t; y{
 b; Fklg oyfy{df cfwl/t 5 . lrgtfdl0f
 .; fw/fd k/:sf/ u7ll sf]/x:o Toltv] vfl5
 hltv] ; fw/fdnf0{; Ddfg ubf{nfu\$]vr{
 ; fw/fdn] glt/k15 cfm'km:g] ahf ePsf]
 5 . sf7df8f]df ; fw/fd / ; fw/fd k/:sf/
 u7lsf]sg]sdl 5g . ol Ps ksf/n]b] s8fsf
 enbdl xg\hf]; ef-; df/f]df afl]g rfx6g
 cf^gf]e8 vlg]8/n]/ aflx/L klx/g lbJo
 agfP/ lx85g\ k/:sf/ afkt klt /sddf
 ; Demf]f u/] k/:s] ePsf ; dfrf/x; ahf
 ahdf aflx/ cfp5 . ; Ddfg syfn]p0m

oyfyhf0{ b\vfPsf] 5 . k9\sf] df65\sf] hlj gzhl /fdj] /x\sf] / gk9\sf] df65\sf] hlj gzhl bMvk0f{/x\sf]s/fnf0{cflv/ lTgh] lhtg\syfn]JoQm u/\sf]5 . o; /L u^af kf8jhsf syfx; oyfy\hs 5g\ / tl syfx; nfdj]hlj gefiuf0af6 lglM t lalsh tfhf cgej af/ l; l-rt 5g\

kf8jhsf sltko syfx; k9\bf nfu5 of] hlj g afRg]; ^sllksf]b:tfah] xf]. To:t} cgej .hlj g sf8f ls kxhul k9\bf klg ePsf] lyof]. t/ logsf]lj wfut :j; k le6g}5 / emds l3ld/h]Jo; nf0{cema9l dflde klg agfPsl 5g\ Toj] pgn] hlj gdf u/\sf] ; ^sif\sf]syf lyof]/ n\ys; G k\olf ; Da6w /Vg]ePsfn]Jof]a9l dflde klg 5 . kl/j f/sf ; b:oaf6 k0f\kdf lt/:sf/ k\kt u/\\$l phihl lfql >j Of afa\sf]; xof\udf sf7df8f} cfp5]/ dfu] vfg6bf ; fg]sfd u/\ vfg' >D:s/ 7f65]. Toj] czQm dlxnfd] Toj] c7f6 ; fRrs}k\offbol 5 . Toltdfg]xf0g, p; n]gf^an]k; n /fv] klg ufp6]v 5f]fnf0{ dufP/ afx]sIf; Dd k9fPsl 5 / >j Ofafa\sf] cftdlo ; xof\ k\kt ubf\ub} klg pm >j Ofafadly afem a6g rfx\l 5g . zf/l/s ; kn]czQm eP klg pm :j fledfgoQm hlj g afRg rfx65]. ; ;f/df sf\l klg leqblv ; vl / v'; l 5g . dflg; x; csf\sf]hlj g x] kfkxhf0{; Gtlnt /Vg]/ lRQ aemfpg] ub5g\ a; fef]nflg]k/\ ufdf v'; l 5g / af7f]nflg]k/\ d ; vl 5g e6g]lgisifdf ku\l dl/f cf^gf s/f ufdfnf0{g; gf0{x85]. p; n]cf^gf kl8f / bMvnf0{n\sfP/ hlj g rnfPsl 5 / ; ^sif\sf]f g}hlj gnf0{; km agfPsl 5 . ; fy} afx/ Ozfnf0{/fv] dfhd: tldf 8a\sf] nflg]hf0{ klg emsfPsl 5 . syfeqs]syf klg hlj g afRgsf lglDt ul/Psf] ; ^sif\sf] syf xf]. dflg; k\fs}

; xf/df afRg] k\0fl xf]. ; fg] 5bf afa' cdfsf]k\df xlsPk15 ; fylsf]k\, clns l5lkkPk15 ; dfhsf cuj fsf] k\ / j Afj :yfk15 ; Gtltsf] k\dn]g} dflg; nf0{ afRgsf lglDt k\ / t ul//x65 / p; n]cf66 klg k\kt ul//x65 . ckf^v ; ;yfdf cf>o lng ku\sf ; j\ / dgaxfb/ Psn]csfhf0{ k\ u56v t\kt k\kt ub5g\ ; fob cf-cfkx] Xj lnro/df a; j ; j\ / dgaxfb/ Ps-csfhf0{x\df{xg\wlt d?Gh] / Ps csf\6 hlj g afRg] k\off a6Nbf xg\ pglx;n]cf^gf]hlj gnf0{afem 7f6gsf]; f6f] k0f\kt k\kt u/\\$f 5g\ Toj]t\kt pglx; alr uf9f ag\sf] k\sf] t6th] k\bf u/\\$f] 5 . k\ k\kt u/\k15 dflg; n]cf^gf]czQmtfnf0{ k0f\kdf la; 65 / hlj g/ynf0{lgw\ss eP/ cl3 a9fp5 . ..t\ktu syfn] o; } s/fnf0{ p7fg u/\\$f]5 .

3/sf j 4-j Afx; kl/j f/sf lglDt afem a6g] u/\\$f] aemf0 ojfk': tdf a9l 5 . vf; u/l ; x/l j ftj /Ofsf]Jo: ttdf hlj g uhf/l /x\sf t?gf-t6g]lnf0{a9\fh] Joj xf/ ; ls nfu5 / pglx; a9fa9lkl] clns s7f] Joj xf/ ub5g\ o; sf] 7ls pN6f] klqmf j 4j Afleq x65 . pglx; cf^gf]cgej ; gfP/ bf] f]k: tfnf0{cf^g}af6f]f Nofpg rfx65g\ / lbgel/ a; j dgel/sf s'f ug\ / ; do latfpg]pkoQm j ftj /Ofsf]vf]hl ub5g\ To; sf lglDt 3/sf s\fs\, cf^gf pd]sf dflg; x; k\kt pglx; sf]?lr a9l x65 . 3/sf kl/j f/n]cf^gf]Vofn u/f] v/ x: tlfk gu/f] \ e6g]wf/off pglx; leq x65 . pglx; sf]Jo; dfg]; stfnf0{aem] plrt ; Ddfg ug{: Sof] eg]3/ /fdj]x65 / hlj gel/ pglx;n]u/\\$f] bM/sf]klg plrt dNof^sg x65 clg ; Ddfg ug{: lsPg eg]3/ t lau\5 g}. ; fy; fy}

kl/jf/sf ; b:oleq klq c; Gthg b\fk5 .
 oxl s/fnf0{cx^as/ syfn]b\VPsf]5 .
 wgdfof axf/L cGhhf0{k9fP/ hflu/ vfg
 ; Sg]agfp5]. kjllzsf plQ0f u/\$l cGh'
 ; f; s}; xfofjn]k95]/ /fd]hflu/ vf5].
 hflu/sf]cxdTof0f]; f; 'wgdfofsf k]o\$
 s/fnf0{cGh'j flxoft 7f5]. ; fylx₂ cfPsf
 a]hdf sfd ug]gf\$gl{eg} ; fylx₂n]eGbf
 klq ; f; sf₂kdf kl/ro u/fp]g . cGhsf]
 Joj xf/n]kl8t ag\$sl wgdfof kzklt bzg
 ug{ hff a}f] eP/ n85] clg kx/lsf]
 ; xof]udf c:ktfn klk15 cfkm'cgfy ePsf]
 s/f JoQm ubx/ pm j f>d hf5]. To; k15
 cGhsf bM/sf lbg ; ? ePsf 5gV p; n]
 kZrtfk klq u/\$l 5 . b; f rknfb]lsf]
 e]dsf clns kys\5 . j?ofn]bM/ kfPsf]
 rknfb]l ; xg ; lSbg . b; ffsf la/fdl eP/
 c:ktfn egf{ ePsl rknfb]l j?ofnf0{
 o; kfn s; h]3f]k] u/] gxk\$]klt ; Gt16
 5]. cfkm'la/fdl k/] ylnP klq j?ofsf]b; f
 zflGtK0f{ePsf]g} pm a9L v'; L JoQm
 ub5]. ad]l cdf klq ; x/L jftj /ofsf]
 lg/; hljg e]uf0klt lg/fz 5]. p; sl 5f]L
 xl/fn]ad]l cdfnf0{8\$} / ; l6/df nu]
 lbgel/ /Vg yfnk15 p; sf] dgf] flgs
 pkrf/ ePsf]5 / ; fdfGofj : ydf km's]sl
 5 . ol syfx₂n]j f] f]nf0{plrt ; Ddfg /
 /fd]Joj xf/ u/] /Vgk5{eG]dfGof /fv\$
 5g\

Uf^auf kf]hsf clwsfz syfx₂
 dWodj ul6 kl/jf/sf ; feif syf xg\
 dWodj ul6 kl/jf/sf ; feif ; d:ofx₂ k]t't
 syfx₂df b]g ; lS65 . czOm ePk15 30ff
 ug] j f]f] k]klt ckx]gf ug] / 3/fo; L
 lsrnf\$ sf/of kl/jf/df ; Gthg ud\$]
 cj :yf klq u^auf kf]hsf syfdf b]v65 .

pgl lj snf^au ePsfn]lj snf^aus}; d:of
 klq syfdf p7\$ 5g\ :j fledfg, t]t,
 df]k]L h:tf syfx₂ o; b]l6n]pNn]ygl
 5g\ zf/l/s₂kn]sdhf] eP klq dfgl; s
 txdf sdhf] gePk15 dfg; leq 0R5fz10m
 hfut x65 / To; n]dfg; nf0{ :j fledfg
 aGg kl/t ub5 . pm ; a\$if\$]d]gdf pq65
 eGg]; Gbehf0{ :j fledfg syfn]b\VPsf]5 .
 zf/l/s₂kdf sdhf] eP klq dfgl; s
 txsf]k16 k]n]hlj gdf pmhf{k]fg ub5 /
 dfg; cfdftl6sf]cj :ydf klb5 eGg]
 s/f t]t syfn]b\VPsf]5 . df] k]lsf]
 jlgfrflxFaZfvlnf0{ k]L 7f65]. cf^gf]
 df]k]L aZfvlsf af/] jlgf eG5]aToxl
 p; sf]df]fleg slxn]sf]Lcfkm'hf0{x/fP/
 a]kQf kl/lbp] h:tf] klq nfluYof]. p; sf]
 cEfn]af a]P/ tflQg dg nfluYof] k]sf]
 /; kfg u/] dflQg dg nfluYof]. To; sf]fleg
 xfdlnf0{/f\$6\$ ug]sf]L lyPg . l; km]pm
 lyof] / d lyP -rf/cf] rN7f] kE &* .
 k]fo8 l; wf / nfd]j :thf0{k?if hgg]b]sf]
 k]Ls df65g\ To]xf]eg]jlgfleg dfgl; s
 s07f 5 of]hg s07f . lj k/Lt lnElk]tsf]
 lt; f / sfdef]sf]j f; gf jlgfleg r/d
 s07f ag] a; \$]5 . ; du]f lj snf^auleq
 klq ; j n^au h:t}sf; vsf]?lr x65 /
 pglx₂ klq /lt]nf; k]t nfnflot x65g\
 eGg]k]lodfg cyhf0{o; syfn]JoQm u/\$f]
 5 .

Uf^auf kf]hsf gf/L kfqx₂ sg]sdhf]
 5gg\ pglx₂ k?if hlQs}; j n 5g\ a?
 k?if kfq g}sdhf] 5g\ j?of b; f; a]hf0{
 v'; L kfg{; Sbg . ; Ddfg k]t u/\$f]/ u7L
 :yfkf u/\$f]; fw/fd km'bf0Fu/ ; dfhdf
 l6s\$]5 . ; fw/fdx₂ ; dfhdf slt lbg
 l6S5g\yxf 5g . t/ lrGtdl0f / dxz₂n]

p; sf]oyfyf0{a%g yfn\$ 5g\ o; sf
cltI/Ompgsf syfsf k?if kfqx 2 dlxnfS}
; xof]ulsf 2 kdf blvPsf 5g\ >j 0fafa;
dgaxfb/ h:tf kfqx 2 gf/lS}; xof]ul /
k'ssf 2 kdf blvPsf 5g\ ad]l cdf,
ph]l lf]l, dl/f, uf]f, ;]L, cGh', jlgf
h:tf kfqx 2 n]gf/l : j efj, dg, lj rf/ /
hljgz]lnf0{b]vfp]k]k]g u/\$f 5g\ pgsf
syfx 2 af]5g\ - #Pp6}sf]vaf6 hlGdPsf
; Gtfgnf0{5f]f5f]L eg] e]efj ug]afacdf
kfl xg\ 5f]lnf0{gk9fpg} 2 ck/fwl xg\

pgsf syfx 2 kyd / t]lo bj }
b]l6laGbd I; lh 5g\ rf/cf] rN7f]
: j fledfg, ; Ddfg, syflesf]syf, df]k]l
h:tf syfx 2 kyd k?iflo b]l6laGbd
nlvPsf 5g\eg]b; Ft]t, cx^sf/ / cflv/
ltg]h]lh]tg\h:tf syfx 2 t]lo k?iflo
b]l6laGbd nlvPsf 5g\ cftI/s b]l6laGb'
s]bl]o / kl/wlo bj }5g\eg]af]xorf]x, j 1
e0\$g klg x: t lfl k]tsf 5g\ lgj 0]0ms
; j 1 af]o b]l6laGbsf lglD t ; jfb k]fj sf/L
xgkb\$ t/ U^af kf]hsf syfx 2 o; df
lkmtnf n]l5g\ . df]k]l, syflesf]
syfh:tf syfx 2 s]bl]o cftI/s b]l6laGb'
ePsf syf xg\eg]: j fledfg, ; Ddfg h:tf
syf kl/wlo cftI/s b]l6laGbd I; lh 5g\
pgsf syfx 2 df k]o]l clew]ds cy{
; fk]fsf]k]f] ePsf]5 / st}k]s\Gbe{/
; j }s]k]g]sf]klg pkof] ePsf]7fG ; lS65 .
df]k]l sydf cltofyf{ 5 . dflg; n]
dflg; nf0{k] u5{sf7sf]n]lnf0{x]0g .
k]l/ klg jlgf az]vlnf0{df]k]lsf 2 kdf
: j lsf/ u5]. lsg df65\$: yfgdf az]vl
k]t:yflkt eof}< jlgfnf0{k] ug]az]vl
lsg df65}xg ; s] < jlgfn]lsg az]vlnf0{

g}df]k]l agfpgk]of} < h:tf cgu]tl
k]gx 2 Df]k]l syflesf cg]l/t cj : ydf
5g\ kf]hsf syfx 2 k]o]l /]vs 9fFdf
nlvPsf 5g\ rf/cf] rN7f] : j fledfg, t]t
h:tf syfx 2 eg]l] Qfsf/lo 9fFdf I; lh 5g\
5g\

U^af kf]hsf syfx 2 syfgssf b]l6n]
kl6 blvP klg ; j]bsf b]l6n]lkmtnf 5g\
pgsf syfmd; Dd : yfgdf au\$] gblsf]
zfnlg]tf h: tf]geP/ kxf8sf]6k]f]6 v:b]
u/\$] vx/\$] r-rn a]h:fff] 5 . kl/j 2
lrq]df klg a]f]f uf0] rf]df r/h:tf]
cj : yf cge't x65 . cgR5]x]sf]lgdf /
dfnf pgf]df klg k]fj sf/l tf sd 5 .
36gf] 0fG, kfqs]: j efj j 0fG ug]; Gbe]df
klg Ps 2 ktf 5] . t; y{syfsf ; Argf
lkmtnf n]l5g\

Afn; flx]osf lf]df pgsf] of]ubg
dx]j k]f{ 5 . afn pk]of; afnsyf /
afnsf]o n]v] yk]k/ : sf/ k]t u/\$] U^af
kf]h 8] bh]e]bf a9L ; flx]os ; 3
; ydf ; m]lg l5g\ pgsf syfx 2 df ToxL
afn; flx]odf xg]; xhtf / ; /ntf kf065 .
clg tl ; /ntf / ; xhtf]eq cfwf bh]e]
e]bf a9L ; ydf a;] hljgel/ ; Efn\$
cgej / t]h]go lfgx 2 ; dl]Psf 5g\
t; y{syf d]ld\$ 5g\ klxnf]syf; ^x]sf
2 kdf cfPsf] rf/cf] rN7f] s]l sdl
sdhf]l eP klg pgsf gn]lvPsf syfx 2 n]
d't]k k]t ubf{cemp]s[6 syf /rgfx 2
g]k]nl ; flx]os]cfufdl lbgdf cj Zo k]t
ug]5g\ c:t'.

pk-k]l]ofks
g]k]n ; #st lj Zj lj Bfno

dfofsf laemf0x;

■ ;fwgf ktliff

Ps l5g sþfsþl ehf0lbg; \x}ð d
 dlGb/ uP/ cfpB', ptf lbbln]
 afh0; Sgëof]. ð >ldtIsf]of]egf0n]
 d]f]kf/]emg]dfly kllof]. lsgls, clkm, sf]
 sfdn]/ftl ca] ; 't]f]x]f laxfg cina]
 ;]g]lj rf/ lyof]d]f]. t/ 5f]f5f]lsf]xlInfn]
 cln cln kf/]t cl3 g}rI9; s]f]lyof].
 To; þ]em]S]h]afkm lbG5'æ; lSbgFd ð ; E]
 lnP/ hfpm ð Ps l5g ; l5'eg]f]klg slt
 s/fpgk/]f]xf]f . Æ l; /sn]dv 5f]k] ;]g]
 kþf; u5{t/ d]f]em]f0n]ysg 5fl8; s]f]
 >ldtIsf] cf]fh kgM d]f] sfgdf 7f]Ssg
 cf0k]5 æh} s} ug{ \d t uPE Æ 9f]f
 nufPsf]cf]fhn]klg dnf0{luHofpg kl5
 kb} . 7hl 5f]l ef0nf0{ kmsfpg] kþf;
 ul//x]f]l xG5]t/ pm emg]rRofP/ ?g yfN5 .
 ca eg]d]h];]g]kþf; lg/y\$ 7fG5' / p7]
 5f]f]kmsfpg]afWofds sfd ; Dxflg kl5'.

cfh zlgaf/ vfgf agfpg]xtf/ geP
 klg ; fgf]aRrf; E v]lg'd]f nflu dxef/t
 g]æG5 . lsgls, d kf]llo; a]sfd cf0df0\$
 xg\egb}cfk]nf0{o; af6 6f9} /fVg] u5{.
 To; þ] slxn]f]xlFof] lhd]f]f/l cfk]dfly
 cf0kbf{/; n] cfuf]xG5'.

æafaf ð cfh xfdlnf0{3dfpg n]þfg; \
 g ðE

æ3dfpg klg d]h]n]þfgk5{/ < cdf; E
 uP t e]fN5 lg ðE d]f]v]f].j /n]5f]lsf]

cafv cgxf/df c; Gtlisf /yf sf]l/lbG5g\
 pm ?Gr].j /df aff]5]æcl3 cdf; E hfG5'
 eGbrflxFlbpFf] afaf; E hfg" eGëof]
 clxn]—Æ pm ?g yfN5]. s?0fef]n]dl/
 khSs x]f]t/ d]f]sg]; sf/]f]ds kl]lqmf
 gkfPkI5 eg]pm aflxl/G5].

æxf]g, cem]vfgf kfs]f]5g <Æ clkm;
 hfg ca] xg nfu]fn] o; f] efG; flt/
 lrofpB'. sfvdf aRrf lnP/ s]l ul//x]f]l
 >ldtln]klg cln em]h:tf]kf/fdf hafkm
 lbG5g\æaRrfn]x]fg kf/]f]5, o; f] Ps
 l5g ehf0lbg]xf]g ð d s; /l l56f]u; Ft <Æ
 klxnf t l/; klg p7] t/ To; dfly lgoGqOf
 /fVb]d sf]fl]t/)kmsG5'. lsgls, d]h]pgsf]
 cgxf/ k9]z/l/ x]f]clg uP/ P]df cfk]nf0{
 klg lgofn]f. v} d t lolt a9f] eP em]
 nflubg . cem]klg hjfgln]cf]k]f] eP em]
 nfl5 . g; f g; fdf of]lgt ; fu/ t/lE t
 e]x]f]cgëj u5{. t/ d]l ; lEgl ð v}t
 pgsf]of]g < pgl t l/Qf]clg phf8 em]
 nfl5 . cgxf/df rfp/l clg kf]f] z/l/
 klg—5f]f5f]lsf]:ofxf/ clg d]f]6xn /
 kf]/j fl/s af]m]xf]f pgl kf]l c:tJo:t
 xlG5g\oxfFd ls skfn sf]sk8f ldnfP/
 nufpg]; Dd Wofg xB} .

cf]f]ð dnf0{t cfhsn pglf s]gkl]
 gkl]h:tf]nfl5 . ha d Pp6f dl7f]rfxf
 lnP/ pgsf]ghs kl5', ta d cfk]nf0{
 ef]dx; ; ug{yfN5'. clg t d]f]df

la:tf/}30ff / l/; df kl/0ft xg]jub5 . ca
 pgl dh]vfh]/ ; f]h:tl 5gg\ x# dh]of]
 s]; f]sf] < pgl o:tl s; /l e0g\ ; fob,
 d]sf/0faf6 . ctltlt/ kms{5', To] lfof
 pgl slt ; Gb/ ly0g\ el/nf] hlp clg
 hjfglsf yf]k, To; }To; }tKsg nfu]emf]
 bVglalQs}dnf0{t dfxgl g}nfu\$]lyof].
 d to; avt nueu n7NPsf]lyPF. clg t
 cfklnf0{ ; eadsf] afwdf ; lldt kfg{
 vfl]bfvfl]b}klg em6}plnPsf]u t/ ca t
 d]rxfgsf]j]fnfn]; f] xfhf, pgl lglyPsl
 5g\ cfkln cfk]df l/IQP/ vfl]mPsl 5g\
 d]f].db{zf; gn]pgldfly zffof ub}cfPsf]
 5 / klg pgn]; x\$}5g\ cflv/ of]t d]f]
 g}lu\$ clwsf/ kf]xf]t u5; /l zffof eof]
 csf]dgn]k]tj fb u5{. o:t}tsl] tsdf
 slxn\$xlF; do klg v] knfl]u5{.

æcinslt k}f lbg; \g, ahf/ hfg'5 .
 Pp6f /fdl]; f8l ls6gk/\$]5 .Æ

æitdlnf0{k}f klg slt rflx65 < knl/
 cl:t ev{ t ; f8l lsg\$]xf0g <Æ elglb65'.
 lsgls, pgsf w}kmdf0; x; k/f ubf{dnf0{
 cf^gf]ah} agfpg uxf]k]u5{. xg klg
 Pp6fsf]sdf0df kflng'5 kfF hgf u knl/
 dxEl 5 o:tf]u

ædf0t hf]f lbbalxgl]s:tf s:tf
 nuf nufP/ cfp5g\cfklnrflx3l/ 3l/ Pp6}
 nufpg] < a? lb6g eg]ex]nof]lg uo:tf; E
 klg nedof/h u/\$l dh]l5 Ue nueu ?Gr]
 eP/ pgl aflxl/l65g\ d]f]:d[tdf ctltsf]
 Pp6f kn tl]; {5-

ækgd u itdln]slxNo}uxgf nufp]bgf].
 knl/ nuf klg ; wF; fwf/0f nufp]5df}. of]
 ltdl]; fy xfhf, t/ To]uf]f]unfdf ; g]fhf

r]g vN5 ctM d ltdlnf0{pkxf/ lbg
 rfx65' .Æ

æitdln]rfxgfnf0{w6oj fb 5 ; blk u t/
 d]f]; flydfly x:tlfk gu/ . d ltdlaf6
 s]n dfof / pbf/tf rfx65; s[qd pkxf/
 xf0g . xfdl gf/lhflt s]n nfpq / vfg
 ag\$]f xf0gf]Æ o; /l kgdn]klxnfl]fl6 d]f]
 cxd]f cf3ft k}ofPsl ly0g\ t/ cfh
 d]l >ldtl nfpq / vfgdf g}cf^gf]j u\$]f]
 uf]j 7fl65g\

kgd cfh ; km dl]8sn 8fS6/ ePsl
 5g\ lj b]zaf6 cPkl5 klxnfl]N6 pgnf0{
 awf0 lb]f eg\$]l ly0g\æ; blk, d]f]; km]tsf]
 k5fl8 ltd]xft 5 . lsgls, ltdln]wf\$]
 glbPsf]eP d]f]cxd\olt kj n xg]lyPg
 xfhf u ltdl]; fy kfPsf]eP ddfq Pp6l
 u[x0fldf ; lldt xgy]Æ. ltdl 6fl9of]clg d
 cf^gf]dfu]df lx8] ; km klg ePF. oBlk u
 ltdl]gh/df t d Ps rl/qxlg gf/l Ue d
 em; E x65' pgsf]s/f ; Dem] . pglk]tsf]
 e] clxn]cfP/ kbfl]mf; ePsf]5 / dgdg}
 cfklnf0{ ck/fwl klg 7fg\$]f]5' . pgl
 klxnfh:t}; Gb/ ly0g\dfq cgxf/df s]l
 kf]tf ylkPsf]lyof]. dh]Pp6f tR5 j :t'
 7fg] lt/:sf/ u/\$l gf/l cfh of]; dfh
 clg /fi6\$}nflu dxTj kOf{ag\$]l 5g\ dnf0{
 Psrfl]6 cfk]nf0{lwSsf]gdg nflu5 u

; ; /fnl hf]fsf]avt ; of]lj z kgd; E
 e] x65 . d 5Ss k5{pgl t h: tfsf]To:t}
 l5g\Ug l/IQPsl, g xlrPsl, g slRrPsl u
 udfpge6bf kfp]5f]k/d cfg6bdf 8a\$]l
 tkl:j gl em]el/kOf]lcf^gl >ldtlnf0{ Dem]65'
 / dgdg}cg\$ ts{ lj ts{ Nanfpg yflN5g\
 To] lfof, ha pgl / d lyof]F d ; fly]Fpgl
 d]l xg\ lgtf]t d]f]sAhdf a:gk5{.

pgsf] ; a} 3hldn xg] kj [On] dnf0{
leqleq}sl07t u/fpVof]. d pgnf0{cfifnfdf
a} pgsf]sf]dn hj fgl tgtgl lkpg rfxGyF
t/ pgl e/{p8lyg\ To; h]d]h]slxNo}cf^gf]
kof; d}fpg ; lsgF. dnf0{kllb}yof]pgsf]
efj gffds k} / ; fdfllhs a}wgsf]cfbz{h}.
pgl ; fdfllhs sfodf ; mlg eP/ cf^gf]
klxrfg anfg nflug\ otf d rflx fcf^gf
of] lgt rfxgfsf s07fx\ df leqleq}kl18t
agF ; fylx\ dfem eg]pgsf]rl/qaf/]rrf{
kl/rrf{rNg]uYof].

.xfj f grnl kft xNnEg} eG] plOm
; Dem}d]h]klg pgdf kl/j t} bVg ynf].
km: j\ k lj t[off hflg yfNof]pglklt . clg
t Pp6l hj fg clg xF, nl /l; nl of] gfnf0{
cfd; ft\u/} k} clg lj jfx u/l cf^gf]
cfj Zostf k/f u/F. kgdsf af/} rf; f]
; d} /fVg 5fl8lbPF. lj j flxt hj gsf]
dl7f; df 8a} e/k/ cfG6b lng ynf]. ; fdf6o
lzllft kTgl 3/w6bdf lgk0f{ cem a9l t
pgl d}f]t[off d}fpg kof{t ; /f] / ly0g\
t/ cfh ToxL ; /f] / ; Vvf ePsf]5 . xfdL
k?if cfv/ s] ; f}5ffGf/Lnf0{< vfnl b} u
pglx\sf]cl:dtfkl} xfdlnf0{/lOe/ rf; f]gxg]
lsg < Pp6f dg cfbz{cf}Ng kl5 kb} .

d}f] kl/j f/ 5, 5f}f5f}L 5g\ t/
kgdsf} 3/; #f/ eP/ kf]d]h]s}kfPsf]
5' / < ca t lj t[off hflb} kl/j f/klt u
7ls lgof6 ul/5g\kgdn]sg}k?ifnf0{eGbf
a9l dxTj cf^gf] JoIQm] nf0{lbP/ . lax]
ul/gg.\To; h] pgl cfh; Dd klg h: tfsf]
To: t}l5g\ lax]dh: t}k?if; E t xg]lyof]
lg u clg To; sf]z}f]of / r'; f0n]pgl klg
l/Og]ly0g\lglyg]ly0g\ . yfs} neu
9Nknfp} c] : yfdf xg] ly0g\d} } >ldtl

em} slt s7f} xE}x} xfd]df]df, h; n]
x/kn gf/Lnf0{ps'; ds'; kfbf]/x} u ; f/f
z^sf'n'3g36f x6fP/ kgd cfh ; kmntsf]
gedf rD}S}L 5g\ t/ To]a}h] pgsf]cfTdf
slt t8k}f]lyof]xf]h} u d]h]wf}f lb}f clg
; dfhn]rl/qxlgsf]; 4f lb}f u

>ldt]sf] uek}tg u/fpgkg] afl}otf
cfPsf]/ pgsf]; j f:Yo cj :yf ghfs ePsfn]
; a}z}elrGtsx\sf]; Nnfx adf]hd d kl5'
8f=kgdsxF. d]h]cfzf u/fGg\k tyf ; a}f]
lj Zj f; h: t} pgn] cToGt nugzLntf /
kl/>dsf ; fy d}L >ldt]sf] Hofg
arf0lb0g\ labf xg]a}h]df elgg\æd:6/
; blk u cfogbf o: tf]uNtl gb}f]ofpg'xf]h} .
lsgls, cf0df0{tkf0}f]xftsf v}h}df dfq
xf}gg\lhp} dfG5] xg}u tkf0}f]v}h}df
pglx\sf]Hofg klg hfg ; S5 u o; f]eG6b}
ubf{d]h]pgnf0{cf}f h}wP/ xg}; lsgF.



uhn

■ hgfb} clwsf/L 'w8}sg'

v}s]xf]k}, k} ug}ghfG}h}f0{
w}k6s cfpmeGbf cfpG klg gdfG}h}f0{.

/fd}fG xg]eP uhfa agl kmnlg5'
xhf/f} dg kg]5fG kfP}f g5fG}h}f0{.

eG} egl ghfs cP}f eng'eng'hfg]cem}f9f
d ltd}xFeGbf klg cf^gf]h: tf]g7fG}h}f0{.

cfzf af}L /dfp5' ltd}cf}f j l/kl/
ltd}sfvdf a:5' ca tfgeGbf gt}fG}h}f0{.



syf

:j f:Yosf]vfl]hdf =

- cfd/fd v/h

d lg^e j fs ubx⁵ s⁵. Ps cfwf kl/rt JolQmf0{b⁵ s⁵; do klxn⁵ Pp6f b⁵o ; Dem6⁵. dv c⁵of/f] lx8b⁵-lx8b⁵}6Ss c8g] s⁵; flg]/ km] lx8g]. Ps lbg d pgs}cuf18 lyPF. pgl 6Ss cl8/x⁵f, cf⁵f lrDd u/⁵f / dx⁵/el/ kl8f 5fPsf . d 5Ss k/⁵ pgsf]kl18t cgxf/ b⁵y]. pgs}cuf18 d 6Ss cl8 g}/x⁵/ ; flv⁵ .bf0nf0{; G⁵r]5g] ls s; f]d

cf⁵f vfl]5gV e65g\ .ahfavt o:t} x65 .l

.xh/ t PSn}xgx65, s⁵ c:j:y klg b]vgx65 = d

.dlg^e j fsdf lg:s⁵f]. d6sf]/fl 5 . k] / / ; u/ klg 5 . o:tf]slxn⁵f]xlF⁵g] u5{. clg tkf0⁵g d

.d klg dlge j fsd}xf]. bf0 sxfFDd klkgk⁵xf]< k⁵of0lbgk5{ls d

.klkgk⁵t oxlFglhs}xf]. d PSn}klg ; S5'. oltsf]Vofn ul/lbg⁵flsf] /x⁵ l ef0nf0{w6oj fb l

xfdl bj }cf-cf⁵gf]af6f]nfllof⁵.

sl/a gf}bz dlxgfk15 ltg}JolQmf0{ cfh kgMblv/x⁵- klxn⁵f]e6f lgs}km/s k⁵[tdf . dx⁵/ p⁵hofnf] xfp⁵ep km⁵t⁵rf] zf/li/s t6?:tl klg plQs}5 . s⁵/f u/f0 klg km⁵/f; nf]/df0nf]clg ; lg/x⁵h:t]5 .

pgsf]:j f:y w}]km]/P5 . df⁵f ldn]; flv⁵ ; flv⁵klg nfllof- :j f:Yodf ePsf]of]crfgs kl/j t6sf]/x:o s]xf]<

Ps lbg df⁵f ldnbf ; flv⁵/ pgn]e6b} uP- .; fyl ef0x⁵en]xf0ls^a ubf{yk}/flv⁵ x⁵ lgsf]x65 e6y]. cf⁵gf]/fl z/L/nf0{klg s⁵ klmf0bf x65 ls e6g]cfzdf d⁵h]klg xf0ls^a ug{ yfn⁵. vfgkfgsf] z⁵h⁵ ; d⁵ xf0ls^a lj 1s}cg⁵; f/ ckgf⁵uPF. ; ?- ; ?df clns ufx⁵]/x⁵ . la:tf/-la:tf/ afgl kb⁵uof]. clxn] t ; lhnf] nfl5 . /df0nf]klg nfl5 .l pgl e6b}hf65g\ .d⁵rf] x/ b]gsl cf⁵flwkfgd}la⁵Yof]. d6sf]/flv⁵ ePk15 t rf/wfd nufotsf lj lw tly{yn ; d⁵ rxf/⁵ /flv⁵ eg]al; sf]p6gf0; ePg . t/ xf0ls^a ofqf yfn⁵f] clxn] ; ft-cf7 dlxgf eof]. cf⁵flv⁵sf]gfp⁵ng gk/⁵f]tlg-rf/ dlxgf g}eof].l

otf xfdl eph".7hf]h]lpsl lbbll egk15 6f]hel/s⁵h] lr6y]. b0{e/⁵ pSn}kl5sf v6⁵snfx⁵ t pgsf nflu lsn/ d⁵fp66g ; /x g}x6y]. lx88h a9fpgk⁵of]e6bf klg rf; }g/flv⁵. t⁵klg km] Psrfl6 3R3Rofpgsf nflu pQm bf0sf]sxfgl klg ; g⁵PF. lgs} 3t dfg] ; g⁵l ly0g\ dgn]klg vfP5 Sof/l pgl cf⁵gf]ef/L z/L/nf0{l:nd kfg{ klv⁵t e0g\ clg xf0ls^a ; dx⁵d nfu} slxn] lzj k/L, slxn] ; Gb/Lhn t slxn]n⁵h]t/ klg hfg yflng\ ut dlxgfs}s⁵/f]xf]. cf⁵gf]

dg ldNg]; fyl l/tfnf0{klg ; fy}lnP/ !@
hgfsf]; d%df sf7df8f}ssgl xf0ls^df
u0g\

sxl psfnf}df klukl5 kf/L 8fBdf
blvPsf]xl/ofnldf /dfp}efph"el65g\
.l/tf l|x}g slt /fd]xl/ofnl bzo . l6el /
kf}6/df dfq o:tf] bly}f] lyPF. psfnf-
cf]fnf}f}3dlkm/n]t k\$[tl; t klg ghlsq
kf0Bf]/x\$. t/ ; ?; ?df t ysf0n]r/ xBf
o:tf] xf0ls^a klg s] ug{h:tf] nfuVof].
To; dfly ; d%df xgh]lgod t\$g glldNg]
clg 7Ug; d} gkFP/ x}fg xlyF. t/ tlg-
rf/ dlxgf; Dd lgoldt 2kdf u/\$f]xf0ls^an]
t uha}eof]lg u

pT; s xB}l/tf el65g\ ..s]eof]-d

.d]f]t}t t *^ af6 ^@ s}hldf emVof]
lg u olt 5f}f]; dod}sqf]k}ult u klxn-
klxn]hlt g}dlg} j fs u/]klg lsg 3l6Bq
eg}f]t aIn kf]yxf kfPF. d}h]cfkm}f0{
7u\$}l /x5' . dlq}j fs eg} clns k/ kllof]
lrof bf\$gdf k:of]. clg xGyof]ukmj fls^a .
To; dfly .xfl] df .xfl] ul/lbg]klg yk}xGy].
slxn}f}xlFpsn}xBf eg]Pc/knf}g nufof]
ult ugugp}k}lqsf k9df]. To; tfsf t] f]
tnfdf pSng' t kxf8}; /x xGyof]. t/
clxn]To:tf]5q . d]f b] / afah]t ; wF
eGg}xGyof} ..a}hfavtdf 5f}f}5f}f}
6}k}^a=xf0ls^a sxl ugf] \g .l t/, ..clns
kl5 hfgknf}eGb}; w}f}l/lbGyF. :j f:Yosf
nflu e/; s dlq}j fs geP Olelg^a j fs g}
eP klg ug{k}g]s/f ha rNvof]ta Jofkf/
Jo:ttf, e\$3f6, ldl6^a / hnkfg ; df/f}sf]
axgf ul/Gyof]. clxn] kf] aIn a%b}5'
:j f:Yosf] dflndf cfm}h} cfm}f0{ 7Ug
g}xg] /x\$. :j f:Yosf ; d:ofnf0{n}sfpg

klg g}xg] /x\$. cfhef]n t zf/l/s
s; /tsf]dx]j af/]c2.nf0{klg ; emf0G5 .
; emfP cg' f/ ug}f] :j f:Yo klg km]Ps}
5 .l

clns k/sf] 8fBf]t/ cf}f}ofp}l/tf
el65g\ .x} g p=tof]bf0 klg a}hfavt
xf0ls^a u5G\ k}f}l}h; f]Psn}x65g\ lsg
xf}hf < Psn}xf0ls^a ug}df af} xGg / <l

efph"el65g\ .af}dfq xf0g a}hfavt
cK7df/f]g}kg{; S5 . xf0ls^a ubf{6f}psf]
bVg]Hj /f]cfpg]tyf cs:dft}z/L/ lzlyn
klg xg ; S5 . j iff}df; eP lr}kng]; Defj gf
klg xG5 . lxp}d}klg s]7Uf}g < slta}hf
sxfFn}8g]xf]u}csf]t/ xf0ls^a ?6 5f}f}5,
Tof]?6sf af}df 1fg /fd]5 / df] dn]klg
; fy lbPsf]5 eg]slxn}f}xlFt Psn}xf0ls^a
ug{k}klg a] }xG5 .l

cfZro{dfGb}l/tf el65g\ .lsg / <l

.x} u}cf}gf]lhGbul eGg'c2.nf0{; Demg]
dfq xf0g . a}hfavt cfm}h}cfm}f0{klg
; Demg]ug{k}5{. o; sf]nflu ; dosf]vfFf]
xG5 . o; /L Psn}xBf t xf]lg, cf}gf]; dliff
cfm}h} ug]. cf}gf] cfdfnf0{g9f6lsg
ul/Psf]cfTd; dliff g}; a}G}bf /fd]}; dliff
xf]. o:tf]; dliffn]bly}f}Psf cf}gf]gsf/f}ds
kf6fk]t ; lRrgk}cf}daf]w klg xg]u5{.
; lRrg}2df; sf/f}ds kl/j tGx2 klg bl}f}
hf65g\l

.o:tf] psfnf}cf]fnf}f}l To] klg Psn}
xBf cfd; dliff ug{; l}Pnf / <l eGb}l/tf
yk lh1f; ' xG5g\

Psk6s d ePs}; d%df xBf tl bf0n]
eGy} .oxl xf0ls^a sf] psfnl-cf]fnl ubf{
cf}gf]lj utsf psfnl-cf]fnl ; Dem65' . l}g}

; Demgfsf kfgfx;df cf'gf ctttsf /fjL
b)gslsf]; #d/Of / ; lwf}uPsf]j tdfg
:jf:Yoaf/]klg n}fhyf u5{.l

xf0ls^aaf6 kmsg]sddf pglx; ; ; fgf]
ufpFcf0kll5gV ToxlEsf]rff/ldf ; a)ejhf
xg yfll5g\ rff/fssf]5]df al; /x\$cl c6bfhl
&% j if\$cl j Af pglx;nf0{xh}d; Ss xfEb}
el65g\ .gfglx; 6f9}ku} cfpgefl h:tf]
5 lg lkl

efphh]el65g\ .6f9f t s]egfFoxlF
ssglsf]8f8f]Dd ku} kms\$ff].l

.cfhsn :jf:Yoofqf va rllOf 5 el65g\
Toxl ofqf ugeflsf]xf]<l

.xf]l ; x/ ; fB/f]5 . vhf 7fpFg)5g .
To; h}otfsf]psfnf}cf}fnf]ug{cflsf xffl

j Af el65g\...:jf:Yoofqf eg\$}pSng]/
cfhg]t xf]lg llkxn}klxn\$}rff/wfd elgg]
ofqf cfheflh :jf:Yowfddf ablnPsf]5 .
of]lgs}/fdl]xf]. hlj g e6g'g}:jf:Yoofqf
xf]. :jf:y}geP s\$}tly{fd, s\$}djhkft ll
xfd} knnfFt 6f0n0 -zffno_ eg] l tlg
sf] k/ x6y]. 3fd tllg tn rff\$df klkgk].
ef65frflxF; a66bf dflylnf] tnfd x6y].
6f0n0, e65f / a7s sf7f jf ; Ig]sf7fsf
alrdf cf}xf]-bf}xf] slt x6y]slt . Itgsf]
u6tl u/ ; fllo x6y} . Toltn]g}klg zf/ll/s
rxnkxn lgs}x6y]. clxn]t 6f0n0 klg
6k/L ufFofl h:tf]5 . ; Ig]sf7fd}cf6R8
x65g\ 5ggveg]klg sf7faf6 lg:Sof] b0{

kf0nf bfofFuP 6f0n0 . b0{g}kf0nf afofF
uP e65f . dfly plSnP hf8f}df 3fd tllg]
/ udl}df zltN vfg] 7fpFsf]L . o; /L
3/fo; L rxnkxn klg 36b}uof]lg llxhf]
; fEm cflsl d}l axf/L klg dflylt/ ufl]5g\
hlp 36fpg cf.sf]el6yg\ll

tl j Afssf] s'/f ; g} l/tfn] lgs}
pI; stfsf ; fy elgg\ .xh/ ddfnf0{ t
; x/L hghlj gaf]/fd}yfl/5 ll

l/tfsf]dvdf khSs xh}tl j Af el65g\
.em68}; f7l j if{sf7df8f}latfPF. ca t
sf7df8f}w}]; fB/f]ef]. ahf/ lg:s6f klg
af6f]sf6g}8/dbf]. kfgls}blw . dx6l p:t}.
jftfj /of klg zft 5g uf8Lsf 3f0F3f0F/
30F30Fdfq}. a? ot}a:g'/fdl]7fgf]. ToxfEsf]
3/ef8fdf nfp/ otf cflsf]klg ; ft-cf7
j if{ef]. df0tl ot}xf]. uxf}]; fxf]kbf{d2t
kf065 . ; lhn}efl5 ll

p7g]; /; f/ ub}efph'el65g\ .cdfaf6
lgs}uxlsnf s'/f ; Gg kfofF /df0nf]nflor].
otf km]l/-km]l/ klg cfp5fF. clxn}hf0{lafb
eof}x}cdf <l

.x65 gfgl ll ot}cfp6f t cf^g}df0tl
; Dem]klg ef]ll d}f]3/ Toxl tlg tn]kSsl
3/ xf]. t/ gfgl xf]ll cgt}uP klg :jf:Yoofqf
rflxFug}5{. gfglx; ; ahgf /fdl]; t 3/
klgf] \x}.ll

.x; \cdf==ll e6b}pglx; cf}fnf]nfn].



z}lf/ 3/sl gf/L /ftsl rlg6\$}f pgl wgn]dfgn]klmg]lh6bul slt rNb5 <
gf/Lxlg x6f x6f] ll 3/s}lgE5 /fz}gl . h:t}; 6b/ xf] \s}ef]afnj f3/ 9Nb5 .
..ltfdl7f s/flaf6

; dLlf

; dnfjrgf dfly ; dnfjrgfsf bZofGt

- /fhgk| fb Gofkfg]-6s_

g| knl ; flxTosf]lfd tL; sf]bzssf
 d\olt/ g} snd rnfpg yfn}sf
 cyfy]fbl w/ftnlo uof / lg:j fy& kdf
 rfs8L rfn'; L eGbf leGg wf/sf rl/q ePsf
 ; /n t/ v/f]; j efj sf wgl, rf]L ; flxTosf
 zq; kffof]ht ; flxTosf lj /f]wL lj z]f u/L
 ; dnfjrgf slo lfd}sf : tDesf]kdf lrlgPsf,
 k\Wofkslo z]hlsf v08sf/ cnu klxrfg /
 gkfnl ; flxTosf] >lj [4sf cleoGtf, szn
 kzf; slo : j efj ePsf ; |6f oj /fh
 d}gnlaf/f lnlt b0}6f ; dnfjrgf s[t
 ..sd6f]ul b] sf}bf dxsf]Josf] lj Zn]f0f /
 .; dsf] kf/f]ofs gf6}dsfzn} gfd s[t
 c\Wog ubf}; dnfjrgf s]x]f/ s; /L ul/G5 <
 eGg] oyfy{t yxf kf0G5 g}. Ps szn
 ; flxTos ; fwsn] ; dnfjrgf h:tf]
 ; j}hgzn lj ifodf s[t tof/ ubf{s]tsf]
 c\Wog, cg; Gwfg / lj Zn]f0f ugk5{. of]
 ofqf slt sl7g kdf uGtJotkn}ndsg
 ; S5 eGg] lj ifoj : tdf ; d] ; do; fk]f
 ; flxTos cleoGtf]sf v/fsx} kfg ; lsG5 .

lj = ; = @)!& ; fn r} !) ut]
 sfeknfrf} lhNnfsf]sfgk/df gkfnl syf
 lj wfsf hlj t : tDe u}k} fb d}gnl}j zdf
 hGdgePsf oj /fh d}gnl ; flxTos lfd}sf
 lj lw lj wdf snd rnfPsf Ps szn
 ; flxTos ; fws xg\ syf lgaGw /
 ; dnfjrgf lfd}df yf}]t/ pTs[6 s[t]x}k
 gkfnl ; flxTonf0}lbg}ePsf ol ; |6fsf kn}b/
 n]y-/rgfx} lj leGg 5fkf, kqklqsf}df

k\$flzt ePsf 5g\eg]k| fl/t klq ePsf
 5g\ ahfl/of ; flxIo / ; flxTosf/n]eGbf
 a9L jf:tlj s ; |6f oj /fh d}gnl]ol b0}
 cnuwf/-cnus[t]sf] dfWodj f6 gkfnl
 ; flxTosf ch/, cd/ JolQm] nldk| fb
 b] sf}bf / afns[0f ; dnf0{lrgfpg vfh}sf
 xf0gg\ls b] }dW}o ; |6fk|t ; Ddfgefj
 JoQm ub}n}sf /fd] / u0fsf/L klfx}k
 afx}sf klfx}nf0{; d] vfh]g]/ n]vg]sfd
 u/}f 5g\ ; |6fdf b]vPsf sdsdhf]lnf0}
 cf]Wof0lbP/ b] sf}bf / ; dsf] ky
 k5}dfpg}k}nf0{ ah}df ; r] ag] cufl8
 a9g / cem xf} nf / k}off ykl dfu]gb}k
 ug] sfd u/}f 5g\ ; dnfjrgf s oj /fh
 d}gnl].

; dnfjrgf ug{hlt c; lhnf] 5, Tof]
 eGbf sof}fugf c; lhnf]; dnfjrgf slo wd}
 k/f ug{tyf ; h\$ / ; |6fdly Gofu ug}df
 5 . of]lj ifonf0{/fd/L aem}sf 5g\ |6fn]ol
 b] }s[t]df . ; /le ; flxIo kl}ti7fg hf}kf6L,
 sf7df8f}k}sfzs /x}f]s[t sd6f]ul b] sf}bf
 dxsf]Josf] lj Zn]f0f ; dnfjrgf s[t]sf/
 >xl/ km}fn .l; ?laf/f ; [ht dxsf]Jo
 sd6f]ul b] sf}bf gfd s[t]dfly k/f0k/fut
 / k\Wofkslo z]hleGbf km/s 9^}n]
 ; dnfjrgf ul/Psf] 5 . j t}dfg cj:ydf
 dxsf]Josf] lj ifodf ah]lj f7}k}n] km}fpg]
 u/}f]slyt xlnfnf0{lg?T; flxt / c; To
 ; flj t ug}; km s[t >xl/ km}f]sf]sd6f]ul
 b] sf}bfdly ; dnfjrgf u/] l; ^}v] csf]

s[t hlgdPsf] 5- o] /fh dǵfnlsf] lj Zn]f0f; lxt, k]o\$; u\$]f] cnu-cnu klxrfg af\$] lgisif{kǵfg eP/ . j :tj fbl b[6sf]f0nf0{k} :t :yfg lb0Psf] 5 . o; s[tdf sdǵf]l b] sfǵf dxfsf]odf a9f0 r9f0 u/\$f]; Gbe{/ eǵgkg] pNny ugkg] lj ifo / k] aǵ gk/\$f oyfyk]nf0{/fd} E ; ǵfhg ug[ǵofPsf 5g\ dnf]r's oj /fhn]. eflifs ; /ntf a9L lj Gof; jfSo ; Argf / lj ifoj :tdfysf]k] aǵnf0{/fd/L s; L nfp]g] kǵf; ul/Psf]h] b] sfǵfsf] lj ifodf a9L hfgsf/L lbǵ}gofFk:tfalr k:tf cǵt/n] cem]hd f kg] ; flxTo / ; flxTosf/sf] b/L 36fPsf] b]vǵ5 .

b] sfǵf jf:tj d]sdǵf]l lyP . :j tǵqt / khftǵq pgsf cleǵg lj ifoj :t' lyP . sd]kydf pgsf]clj rint lg/t/tf ; fRr\$]f] rgf]l lzv/df ; dfwfgsf]em08f kmx/fpg] k\$]f/sf]yof]. l; 4x:t ; flxTo lj wfsf w/fk/ b] sfǵf b]zsf]df6f]k]t / /fli6ǵ cl:dtk]t cToǵt} uDeL/ lyP eǵg] lj ifo k] aǵnf0{ >xl/ kmbf]f]sf]dxfsf]o eǵbf a9L dǵfnlsf] ; dnf]r]gf]ds s[t]n] ; em]Psf] b]vǵ5 . >xl/n] u/\$f]; tkǵf; / dǵgtnf0{cem} dnhn u/] :j R5 5lj af6 ; dnf]r]slo wd{ k7f ub} tof/ kf/Psf] ; dnf]r]gf s[t sdǵf]l b] sfǵf dxfsf]osf] lj Zn]f0f Ps k7glodfǵ xfǵg, ; aǵǵof]o s[t klg xf]. dNo ; fh; Hhf u0f: t/ / cfsf/ ; a]x; fan] b] sfǵfsf]prf0 tx uǵ0f gunf{ t/ l5M eǵg kg] / vǵf b]y]fP/ cfkm' dxfg\ aǵgkg] ; lhnf]7fpFklg Tolt kf0Pg o; s[t df .

o; ǵ/L oj /fh dǵfnls}csf]s[t ; dsf] gf6ǵsf]zntkm{ cufl8 a9ǵ] xf] eg] s[t k9]dfǵ kd]f0fsf]cfwf/df ; To tYo aem] oyfy\$]f]kl/j zaf6 ; flxTos Gofu ugǵf

tyf cf'gf] xǵon] b]y]sf cǵe't u/\$f lj ifonf0{lj gfk] fǵk n]vg]?rfpg] ; l6fsf] ǵkdf rInPsf 5g\ ; h\$ oj /fh . gf6ǵlj wfsf kf/lvxǵnf0{dxfg\gf6ǵ ; df6\ afns[0f ; dsf] af/ǵf yk hfǵg] a%g] / sf]zn uǵ0f ug]c] ; / kj fx u/\$f]5 . efg' dfl; s, bflotj jfaǵo k]ti7fg ; /le ; flxTo k]ti7fg, clegj ; flxTo ; dfh h:tf ; flxTos k[7elddf cuǵfl ; a]yfsf cfhlj g ; b:o /x\$]f oj /fh dǵfnln] o; s[tdf ; flxTos dNoleq df]l vff]g]kǵf; u/\$f 5g\ hfǵkb ; j]f kbs, bl3{ ; j]f kbs / /; j]f gful/s ; Ddfgaf6 ; d]t lj ellift ; dnf]r's dǵfnl ouǵt/ jif{k/:sf/af6 klg k/:s]t ePsf 5g\ ; flxTo lǵsf cToǵt} k]tefj fg,kǵfj zfnl ; dnf]r's Gǵ rrf{-vff]b} gix8\$]f sf/0f_ sf sf/0f cfǵm]hd} 5g\ eǵg]eǵdnf0{ ; dsf]gf6ǵsf]zn gfds ; dnf]r]gfn]kfvf nufpǵ}pgsf] ; flxTos nufj , prf0 / ; fwgfnf0{ vff]hsf] lj ifo agfPsf] 5 .

gkfnl gf6ǵlǵnf0{ ; d] agfpg] ; d ; j R5ǵbtj fbl, cfbz] fbl, dfgj tj fbl eǵbf a9L /fi6ǵ fbl lyP eǵg] lj ifonf0{ of] ; dnf]r]gf]ds s[t]n]cem}prf0tkm{ws]h\$]f] 5 . zlif\$ t\$] ; dnf]r]gf ug{ ; Sgaf6 oj /fhsf] ; dnf]r]slo u0fsf]klxrfg cem :ki6 xǵ5 . lj z]f u/L kǵnfb gf6s / gf6ssf/ ; dnf0{sl]bdf /fvL ; dnf]r]gf cufl8 a9\$]f]5 . ; dsf]gf6ǵkj]Qnf0{s] f- s] f]k/ / s]h]Psf]o; s[t df ; dsf gf6sdf kf0g]sdhf] k]lnf0{ ; d]t :ki6 t/ ; Id 9aǵn]plhNofpg]sfd ul/Psf]5 . ; dfǵo efiif kǵf]l ubf{ of] vff]hdhs oyfyk/s ; dnf]r]gf ag\$]f]5 . tfls\$ zǵl syfsf] lj Zn]f0f, lgaǵwslo :j ǵk / k]m]fkslo zǵleǵbf leǵg k]tlt g]ny]ssf u0f:t/

ag\$ƒ 5g\ afns[0f ; dsf]s[tTj dfly xgkg}
 hlt GofO ge0/x\$ƒ]cj :ydf ; dnf]r]sn]
 ; dsf hljg rl/qdfly kj ƒ u/L u0f bf]f
 s]h]f0{sf]znsf]kƒ;f ub]dfu[rq k]t't
 u/\$ƒ 5g\

hDdf gf}zlif\$df c6fPsf]/ cl8\$Psf]
 ; dsf] gf60sfƒznnf0{ s[t\$ƒ] :j ƒ kdf
 ; hfP/ cem} cd/tf yk\$ƒ] dx; ; ug{
 ; lsG5 . gkfnl gf6ssf] lj sf; qmddf
 afns[0f ; d / ; dsf]k0v kj [Qdfly dfq
 xf0g kXnfbf] syf; f/nf0{ ; Hfk} ƒ kdf
 JofVof ub]o; gf6sdf kltlj lDat ; dsf]
 sf]znsf] vh} lj Zn]f0f u/\$ƒ 5g\
 ; dnf]r]s o] /fh] kXnfbdf, kl/nllft
 bl]6sf0f k]t't ub]gf6slo t]j sf] ; d] ƒ
 zNolqmf u/\$ƒ 5g\; dnf]r]s d0fnln].
 kf]f0fs gf6s w] / kXnfbf] thgf]ds
 lj j ƒgf u/] gf60; d]6\$ƒ] ƒ kdf lr/kl/lrt
 ; ddf bl]vPsf gf6slo bf]fnf0{ ; d] o;
 ; a]x]df :yflkt u/fPsf] s[t gkfnl
 ; flx]os 0ltxf; df cd/Tj k]kt ub]k7glo
 ; a]x]0flo xg] bl]vG5 . ; dnf0{ a%g
 rfxg} ƒ sf nflu s[t ; flx]os Sofk; h
 ; flj t eP klq prf0sf Jol0msf]af/df prf0d}
 kl]g]u/L w]d]dxg] cl]oog / vf]hkl5 tof/
 kf]l/Psf]s[t\$ƒ]5kf0 lj Pg k':ts ; #f/n]
 k\$ƒzs eP/ k/f u/] klq, cG0 u0f: t/df
 Wofg lbP klq cfsf/df cln sGh':of0F
 u/h: tf] bl]vG5 .

cTodf]m bj } s[t\$ƒ s[t\$ƒ/ ; dnf]r]s
 o] /fh d0fnl wG0j fbsf kfqdfq xf0gg\
 of]ubf]gsf sb/of]o xg'eG]k] a]x] k0f]0ft
 ePsf]5 . ; h]gfsf alp /f]g]xftx ƒ slxNo}
 gyfs0\ slxNo} g/f]spmg\ clg slxNo}
 gn/a/fpmg\ ; flxTo / ; flx]osf/sf]
 ; h]gdfly GofO ug]qmddf .

∴ flx]os ; fw] fb 0

ltd]ofb

■ klk clwsf/L 'c~hnl'

; ƒf0d}slx/f]af\$ƒ]
 bf]8/x\$ƒ]5
 sf7df8f]l]lft h
 lr; f]laxfg
 ltd]df0fsf]
 tftf]:kz0]
 3fdfs]cfefif
 eln/x\$ƒ'd ; fob .
 sltko
 lg/Lx cgxf/ x] ƒ
 ; 8s alrdf
 af6f]sf60g
 cK70f/f]e0/x\$ƒ olta]f
 slx/f]h]9fs\$ƒ]
 sf7df8f]; x/sf ullnlx ƒ
 cTof; nflu] u/L
 x0]s/x\$ƒ df0/sf
 phofnf aQlx ƒ n]
 s]l /fxt afB/x\$ƒ
 d eg]
 ltd]ofbx ƒ
 af\$ƒ] lxB/x\$ƒ'
 ltdl plePsf]
 Toxl s0g0f]df
 ltdlnf0{e0g
 Tof]w/ftn; Dd cfpq
 ltdl Psnf]h0h:t}
 l7^a plePsl lyof}; fob .
 e/tk', lrtjg .